บำเพ็ญกรณีย์
ไมตรีจิตต์
วิทยาคม
อุดมสันติสุข

ประชาชาติ
THE NATION

ปีที่ ๖ ฉะบับที่ ๒๕๕๓ วันเสาร์ที่ ๒๗ สิงหาคม พ.ศ. ๒๔๘๑ ราคา ๕ สตางค์

เถื่อนยอมตาย เพื่อส่งเสริม กรรมกรไทย

การสำรวจ ดีบุก อำเภอ จะนะยังไม่เสร็จ

ประชุม ก่อการ ไม่สงบ ในวิหาร วัด ระฆัง

ไม่ยอมเลิกความคิด เสนอพระราชบัญญัติ

นายเถื่อน พงษ์โสภณ ผู้แทนราษฎรจังหวัดนครราชสิมา เปนผู้แทนคนหนึ่งที่มีเข็มในตำแหน่งของตนว่า จะช่วยส่งเสริมฐานะอาชีพกรรมกรและกสิกร โดยมีหลักมั่นว่า สภาวะของคนเหล่านี้กำลังถูกทอดทิ้ง กับอีกประการหนึ่งกรรมกรและกสิกรเปนผู้ทำประโยชน์ให้แก่ชาติมากที่สุด แต่สิ่งที่ได้รับตอบแทนของพวกกรรมกรนั้น คือเลี้ยงชีวิตไปวันหนึ่งๆเท่านั้น ยิ่งกว่านั้น ยังถูกความกดขี่อีกนานาประการ นายเถื่อน พงษ์โสภณจึงได้เสนอร่างพระราชบัญญัติ

(มีต่อหน้า ๒)

★ วันประสูติท่านอาจารย์ใหญ่ราชินี

งานวันฉลอง อายุท่านอาจารย์ใหญ่โรงเรียนราชินี ในภาพซ้าย ท่านอาจารย์ใหญ่กำลังประทานรางวัลแก่นักเรียนจิ๋ว (อนุบาล) ผู้หนึ่ง ★

เคยสำรวจกันแล้วแต่ยังไม่ละเอียดพอ สำนักฝึกงานเหมืองต้องการนักเรียนน้อย

"สำนัก ฝึกหัด งาน เหมือง แร่" ซึ่งจะจัดตั้งขึ้น ภายใน ความ อำนวยการของนาย อ. แอดเดน ฝรั่ง ชาตินิวซีแลนด์ ในความอุปการะของกรมโลหกิจ กระทรวง เกษตราธิการ อันมีความ มุ่งหมาย ที่ จะ เปน สถานฝึกหัด งาน เหมือง แร่แก่ นักเรียน แร่ของเรา. ในครั้ง ก่อน เรา เคยเสนอ การจัดตั้ง โรงเรียน ฝึกหัด การเหมืองแร่มาครั้งหนึ่งแล้ว ทั้งในงบประมาณที่ทางการ ตั้งให้ สำหรับเปนทุน ของ สำนัก ฝึกหัดงาน เหมืองแร่นั้น บัดนี้การสำรวจพื้นที่ ๆ ตำบล บ้านท่าไทรอำเภอจะนะ ของนายอ. แอดเดน ยังไม่เสร็จตามถ้อยคำที่ นายจรูญ สืบแสง เลขานุการ รัฐมนตรี เกษตราธิการ ซึ่งกล่าวแก่เจ้าหน้าที่ ของเราผลงาน สำรวจ จึงยังเปิดเผยไม่ได้เพราะยังไม่ทราบ.

(มีต่อหน้า ๒)

โจทก์แถลงต่อศาลว่าจำเลยคิดการและนัดหมายพรรคพวกเพื่อทำลายล้างรัฐบาล

ในฉะบับนี้

หน้า ๒ ญี่ปุ่นโจมตีเครื่องบินโดยสารจีน
,, ๓ การวินิจฉัยข้าหลวง ฯ
,, ๕ สุนทรพจน์แซมมวล โฮร์ - ฮอรเม็ต

การพิจารณาคดีก่อการกบฏในพระราชอาณาจักรสยาม ซึ่งหลวงสิริราชทรัพย์ พระภิกษุแก้วกับพวกต้องหาเปนจำเลย ศาลอาญาได้ดำเนินการพิจารณาสืบพยานโจทก์จำเลยเสร็จสิ้นลงแล้ว อัยยการโจทก์จึงได้ยื่นคำแถลงปิดคดีเพื่อประกอบการพิจารณาของศาล ดังมีข้อความต่อไปนี้.

(มีต่อ หน้า ๒)

ญี่ปุ่นโจมตีเครื่องบินโดยสาร ที่เข้าใจว่าซุนโฟจะไปด้วย

คนโดยสารเสียชีวิตเกือบสิ้น ญี่ปุ่นแก้ว่า

เชียงไฮ้ ๒๕ สิงหาคม – ข่าวเหตุการซึ่งได้เกิดขึ้นในตอนเช้าตรู่วันพุธ เมื่อเครื่องบินโดยสารของบริษัทเดินอากาศจีนได้ถูกเครื่องบินขับไล่ของญี่ปุ่นโจมตีจนต้องร่อนลงนั้น มิได้นำออกแถลงในเชียงไฮ้กระทั่งถึงเวลากลางคืน. บัดนี้มีข่าวว่าเครื่องบินจีนซึ่งได้ร่อนลงในซีเกียงหรือแม่น้ำตวันตก ได้จมลงแล้ว. ข่าวได้กระพือความรู้สึกขึ้นในเชียงไฮ้เปนอันมาก เพราะเปนครั้งแรกที่เครื่องบินโดยสารได้ถูกโจมตี จนกระทั่งทุกวันนี้ บันดาเครื่องบินโดยสารทั้งหลายต่างถูกถือกันว่าจะไม่ถูกโจมตี และพวกที่เปนฝ่ายกลางก็ได้อาศัยใช้กันอยู่เสมอ. เข้าใจกันว่าสมาชิกในคณะของซุนโฟ ประธานแห่งสภานิติบัญญัติได้โดยสารไปกับเครื่องบินที่จม ส่วนตัวซุนโฟได้เดินทางไปในเครื่องบินอีกเครื่องหนึ่ง และได้ไปถึงฮันเค้าโดยสวัสดิภาพแล้ว.

(ทรานสโอชั่น)

คดีก่อการไม่สงบ

(ต่อจากหน้า ๑)

คดีนี้โจทก์ได้นำพะยานเข้าสืบแสดงว่าในวันที่ ๑๐ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๔๘๐ เวลาประมาณ ๑๙ น. หลวงสิริราชทรัพย์ นายทง หรือทัง นายเล นายมูซ หรือซา และนายอยู่ จำเลยกับพวกได้ประชุมกันในวิหารวัดระฆังคิดการ และนัดหาพรรคพวกเพื่อใช้เปนกำลังบังคับทำลายรัฐบาลฯลฯ

พยานจึงเบิก [illegible] ตรข้อเท็จจริงดังกล่าวแล้ว [illegible] นายม้วน นายเด็ก นายบัตร นายเต็ม ถ้อยคำของพยานเหล่านี้มีน้ำหนักสมควรเชื่อได้คือ เมื่อพิเคราะห์ถึงเหตุที่พะยานจะแจ้งเหตุตามที่ตนรู้เห็นแก่เจ้าพนักงานตำรวจสันติบาลแล้ว จะปรากฏว่า เมื่อพะยานได้ประสพเหตุภัยแล้ว นายม้วนพะยานได้แจ้งแก่ร.ต.อ. เยื้อน ซึ่งเปนผู้คุ้นเคยทันที ส่วนนายเล็ก พะยาน เมื่อทราบเหตุว่าพรรคพวกถูกจับกุม ก็ได้ชวนนายฮิมมาหาเจ้าหน้าที่เล่าเหตุการณ์ ส่วนนายเต็มพะยานเมื่อ พ.ต.ท. หลวงนรสุชา สืบทราบว่านายเต็มรู้เรื่องเรียกตัวมาสอบถาม นายเต็มก็เล่าเหตุการณ์โดยตลอด ส่วนนายมิตร พะยาน เมื่อถูกจับกุมมาก็ให้การตามความสัตย์จริง. (ยังมีต่อ)

นักบินญี่ปุ่นโจมตีเครื่องบินเมล์ จีนสตรีโดยสารถูกปืนกลปรุ

การเดินทางอากาศต้องชะงักชั่วคราว

ฮ่องกง ๒๕ สิงหาคม – ในจำนวนคนโดยสาร ๑๓ คนที่เสียชีวิตไปเมื่อเครื่องบินแห่งบริษัทเดินอากาศจีนได้ถูกนักบินญี่ปุ่นโจมตี จำต้องร่อนลงขณะที่กำลังบินอยู่ .. ทางฮ่องกง–ฉะเพาะวันพุธนั้นมี ผู้อำนวยการใหญ่แห่งธนาคาร แนชนัล คอมเมอร์เชียลในเชียงไฮ้ ผู้อำนวยการแห่งธนาคารไชน่า เซาธ์ซี ในเชียงไฮ้ สมาชิกแห่งคณะผู้อำนวยการธนาคาร ยังบราเธอร์ ในเชียงไฮ้ กับลิวจุงจี น้องชายของผู้แทนการทูตจีน ประจำกรุงเบอร์ลิน คนก่อนรวมอยู่ด้วย อนึ่งในจำนวนผู้ประสพเคราะห์ยังมีสตรีอีก ๒ คน และเด็กอีก ๒ คน ตามข่าวในหนังสือพิมพ์จีนแจ้งว่า ได้พบศพสตรีผู้โดยสารคนหนึ่งแล้วร่างกายปรุไปด้วยกระสุนปืนกล ๒๐ แห่ง ข่าวที่ไม่ได้รับการยืนยันทางฮ่องกงเสนอว่า ผู้เคราะห์ร้ายอีกคนหนึ่ง คือ ท่านศาสตราจารย์ ลูยี จาก โอเรียนตัล เซมินาร์ แห่งมหาวิทยาลัยเบอร์ลิน เกรงกันว่าเนื่องจากเหตุการณ์ทั้งนี้ การเดินทางติดต่อระหว่างฮ่องกงกับจุงกิงทางอากาศจะต้องชงักลงชั่วคราว.

(ทรานสโอชั่น)

สำรวจเหมืองแร่

(ต่อจากหน้า ๑)

อย่างไรก็ดี ความมุ่งหมายในการจัดตั้งสำนักฝึกหัดงานเหมืองแร่ที่จะจัดตั้งขึ้น ต้องการทำแร่ดีบุกซึ่งปรากฏว่ามีอยู่มากในประเทศของเรา ที่ตำบลบ้านท่าไทร อำเภอจะนะ จังหวัดสงขลาได้เคยสำรวจมาครั้งหนึ่งแล้วเมื่อก่อน แต่การสำรวจในครั้งนั้นคงทำกันเพียงทราบว่า ที่นั้นมีแร่จริง แต่ปริมาณมากน้อยเหมาะหรือไม่เหมาะในการจะจัดทำนนไม่ได้สำรวจถึง จึงในคราวนี้ เปนที่มั่นใจว่าการสำรวจจะทำกันอย่างละเอียด ให้เปนผล สำนักฝึกหัดงานเหมืองแร่นี้ต้องการนักเรียนในครั้งแรกกำหนด

(มีต่อหน้า ๓๕)

นายเลื่อนกับกรรมกร

(ต่อจากหน้า ๑)

ควบคุมกรรมกรเข้าสู่สภา ร่างกฎหมายฉะบับนี้ได้เกิดเปนเหตุให้มีการอภิปรายกันอย่างครึกโครมถึงขนาดและเกี่ยวพันไปถึงฐานะกรรมกรชาวต่างด้าวด้วย ในระยะต่อมานายเลื่อนได้รับบัตรสนเท่ห์ฉะบับหนึ่ง ลงชื่อว่า ซ ม. ใจความสำคัญในบัตรสนเท่ห์นั้นมีว่า ขอให้นายเลื่อน พงษ์โสภณเลิกคิดในการที่จะออกกฎหมายควบคุมกรรมกรพร้อมกับแสดงเหตุผลต่าง ๆ อย่างรุนแรง และในที่สุดได้กล่าวขู่เข็ญจะฆ่าถ้ายังไม่ละความพยายามในการออก พ.ร.บ. นี้

ในกรณีนี้ นับว่าเปนพฤติการที่รุนแรง ซึ่งเกี่ยวกับฐานะกรรมกร

(มีต่อหน้า ๓๕)

เชอร์รี่บรั่นดี เฮียริง

หอมหวานชื่นใจและบำรุงโลหิต

P.F. HEERING
HEERING
CHERRY BRANDY

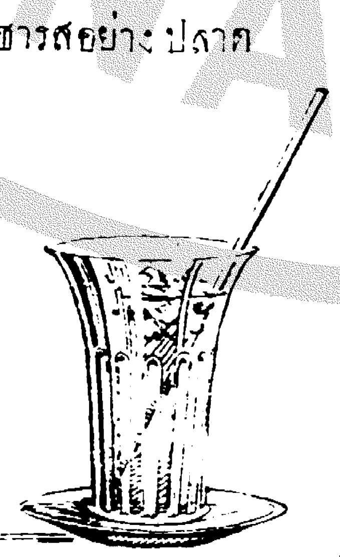
วิธีผสม (บางอย่าง)

FRUIT SALADS สลัดผลไม้ ในชามผลไม้ผสมซึ่งปรุงได้ที่และอบน้ำแข็งเย็นเรียบแล้วนั้น ถ้าได้เหยาะ 'เชอร์รี่บรั่นดีเฮียริง' สักหน่อย จะทำให้สลัดผลไม้นั้นเกิดโอชารสอย่างปลาด

ดื่มชื่นใจ

A LONG DRINK

เชอร์รี่บรั่นดีเฮียริง ๑/๔ น้ำปนน้ำแข็งทุบละเอียด ๓/๔ กับน้ำมะนาวพอสมควร. เปนเครื่องดื่มที่หอมหวานชื่นใจ สำหรับแก้ร้อนในยามร้อน หรือ ในระดูที่มีอากาศร้อน



มีจำหน่ายตามห้างร้านขายสุราต่างประเทศทั่วไป

บริษัทบอร์เนียว บ้านหวาย, เอเยนต์แต่ผู้เดียว

5

ลักน้ำมันเบนซิน ลงความดีปราบกบฏ

นายประสงค์สมุทสินธุ์ ต้องหาว่าจำเลยเปนลูกจ้างและมีหน้าที่เปนคนขับรถยนตร์ของเทศบาลนครกรุงเทพฯ เมื่อราววันที่ ๑๗–๑๘ สิงหาคม ศกนี้ เวลากลางคืน จำเลยได้บังอาจลักน้ำมันเบนซินในรถที่จำเลยขับอันเปนทรัพย์สินของเทศบาลนครกรุงเทพฯไปรวม ๔๖ ลิตร์ คิดเปนเงิน ๗ บาท ๘๒ สตางค์ เหตุเกิดที่ตำบลปทุมวันพระนคร.

จำเลยให้การรับสารภาพและยื่นคำร้องขอความกรุณาต่อศาลโดยอ้างว่าจำเลยมีความดีความชอบ คือทำการปราบกบฏ และมีบุตรเล็กๆอยู่ถึง ๔ คน ถ้าศาลจะพิพากษาจำคุกแล้วขอให้รอการลงอาญาสักครั้ง.

ศาลอาญาพิจารณาแล้ว พิพากษาให้จำคุกจำเลยไว้มีกำหนด ๑ ปี ลดฐานสารภาพเสียกึ่งหนึ่งให้จำ ๖ เดือน ที่จำเลยขอให้รอการลงอาญาและยื่นหนังสือแสดงความชอบในการปราบกบฏนั้น ศาลเห็นว่าจริงอยู่ จำเลยได้ทำความดีความชอบเปนเกียรติยศอยู่ส่วนหนึ่ง แต่จำเลยกลับมาทำความชั่ว เปนการไม่สมควร อนึ่งความผิดที่จำเลยทำนี้ จำเลยมีเวลาที่จะยั้งคิดอยู่นาน แต่จำเลยก็ยังขืนกระทำไป จึงไม่รอการลงอาญาให้.

นายกมนตรีเทศบาล ตำหนิเรื่องรถยนตร์

วันที่ ๒๓ เดือนนี้ เวลาประมาณ ๑๐ น. คนขับรถยนตร์ของเทศบาลจะนำรถยนตร์ของเทศบาลไปกิจธุระ นัยว่าจะเอาไปรับนักเรียนที่มาจาก จ.ว. พระนครไปเที่ยวชมภูมิประเทศบ้านเมือง โดยคำสั่งหลวงวิเชียรขนากรนายกมนตรี แต่นายชุ่นนิ่ม แสงอรุณมนตรีเทศบาลเตือนให้เติมน้ำมันเสียก่อน ถ้าไม่เติมน้ำมันเสียให้เสร็จสิ้นก่อนไม่อนุญาตให้นำรถ

(มีต่อหน้า ๓๔)

ลูกเสือสมุทรเสนา กรุงเทพฯ ที่ ๒ โรงเรียนอำนวยศิลป์ พักแรมลพบุรี

ที่อ่างแก้วในพระราชวัง

ตลาดน้อยหน้าลพบุรี

การวินิจฉัยเรื่องข้าหลวงฯ ทารุณกรรม รัฐมนตรีช่วยมหาดไทยว่าสุดสิ้นสัปดาห์นี้

หลวงอรรถวิจิตรจรรยารักษ์ ข้าหลวงประจำจังหวัดสมุทรสงคราม ซึ่งถูกทางการมหาดไทยสั่งลาพักราชการ และพร้อมกันนั้นได้มีคำสั่งเรียกตัวเข้าไปสอบสวนที่กรุงเทพฯ ในกรณีมีความมัวหมองด้วยการทำทารุณกรรมแก่คนในบ้าน ซึ่งปรากฏข่าวอย่างเซ็งแซ่เมื่อไม่นานมานี้. เราได้เสนอผู้อ่านของเราในความเคลื่อนไหวของข่าวนี้ตามลำดับมาแล้ว และข่าวหลังที่สุดที่ได้เสนอมีความว่า การสอบสวนตัวหลวงอรรถวิจิตรจรรยารักษ์ โดยคณะกรรมการที่ทางการจัดตั้งขึ้นเปนพิเศษโดยฉะเพาะ สิ้นสุดเรียบร้อยแล้ว แต่ยังจะเสนอเรื่องให้ท่านรัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทยพิจารณาวินิจฉัยเท่านั้น เวลาที่เราเสนอข่าวนั้นได้ล่วงเลยมาหลายวัน การณ์ปรากฏว่าใกล้จะสิ้นสุด ดังที่ท่านรัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงมหาดไทยได้กล่าวแก่เจ้าหน้าที่ของเราเมื่อ ๒ วันมานี้มานี้ เพื่อให้ทราบในความเนิ่นนานของการวินิจฉัยสำนวนการไต่สวนของคณะกรรมการที่ทางกระทรวงมหาดไทยตั้งแต่งขึ้น.

ท่านรัฐมนตรีกล่าวว่า– การพิจารณาวินิจฉัยสำนวนไต่สวนดังนี้ก็ของคณะกรรมการ ต้องทำอย่างละเอียด เพราะต้องให้ความเปนธรรมและยุติธรรมแก่ผู้ที่ถูกกล่าวหา เนื่องด้วยสำนวนการไต่สวนไม่ใช่นิดหน่อย และเรื่องนี้เปนเรื่องที่ต้องให้ความยุติธรรม การวินิจฉัยจึงจำเปนต้องกินเวลาบ้าง แต่อย่างไรก็ดี คงจะเสร็จทันภายในสัปดาห์นี้.

ขุนศรีเปนผู้บังคับการตำรวจสันติบาลแล้ว

กระทรวงมหาดไทยมีคำสั่งให้ พ.ต.อ. พระรามอินทรา ผู้บังคับการตำรวจสันติบาล เปนผู้บังคับการตำรวจภูธรเขต ๖ พ.ต.ท. ขุนศรีศรากร ผู้รั้งตำแหน่งจเรตำรวจภูธรภาค ๑ เปนผู้รั้งตำแหน่งผู้บังคับการตำรวจสันติบาล ตั้งแต่วันที่ ๒๒ สิงหาคม ศกนี้เปนต้นไป และให้รับมอบหมายหน้าที่โดยด่วน.

ญี่ปุ่นได้ตำบลสำคัญทางฝั่งแม่น้ำเหลือง

โตกิโอ ๒๕ สิงหาคม– ตามข่าวหนังสือพิมพ์จากไทยวนนคร หลวงแห่งมณฑลซานซี แถลงว่า ตำบลสำคัญๆ บนฝั่งทิศเหนือตามลำแม่น้ำ

(มีต่อหน้า ๓๔)

ตลาดสำเพ็งเกือบวอดเพราะไฟ

เมื่อวันที่ ๒๖ เดือนนี้ เวลา ๑๑.๑๐ น. ร้านขายเครื่องสำอางต่างๆ และแพรผ้าร้านใหญ่ คือยี่ห้อมุ่ยตั้งในสำเพ็ง ตรงข้ามกับตรอกอาจม ได้เกิดเพลิงไหม้ลุกขึ้นบนตึกชั้นสามอย่างกลัว ทั่วทั้งห้องมีควันออกพลุ่งๆ แสงไฟจับบนหลังคาตึก. ความทราบถึงเจ้าหน้าที่กองดับเพลิงประจำอยู่ที่ข้างวัดสระเกศ ได้รีบไปยังที่เกิดเหตุ แต่พอเจ้าหน้าที่ไปถึง เพลิงนั้นได้ดับเสียแล้ว นับว่าเปนโชคดีอย่างใหญ่หลวงของตลาดสำเพ็งที่รอดภัยคราวนี้.

เจ้าหน้าที่สถานีตำรวจจักรวรรดิ์ นำเจ้าของร้านชื่อนายอี่หน่ำ ชาติแต้จิ๋วไปทำการไต่สวนได้ความว่า ตามวันเวลาดังกล่าวแล้ว นายเบ้งเซี่ยงลูกจ้างคนหนึ่งของร้านได้เคี่ยวน้ำมันสนเพื่อปิดจุกขวดเครื่องสำอางที่ประกอบขึ้นนั้นบนตึกชั้น ๓ ด้วยความร้อนของไฟจึงทำให้น้ำมันสนในปี๊บลุกขึ้น นายอี่หน่ำอยู่ชั้นล่างทราบเหตุวิ่งขึ้นไปเอาผ้าปิดไฟนั้น ไฟนั้นจึงดับ น้ำมันลวกเท้านายอี่หน่ำบาดเจ็บสาหัส ต้องไปรักษา ณ ที่โรงพยาบาลกลาง ส่วนทรัพย์ที่เสียหายคราวนี้เพียงเล็กน้อยเท่านั้น.

ธนบัตรใบละ ๕ ปลอมจับได้ขณะตีพิมพ์

ผลของการสืบของเจ้าหน้าที่สันติบาลกอง ๑ ทราบว่า บ้านนายราดเบ็กเก็ต อยู่ตรอกข้างโรงเรียนมาแตร์เดอี ข้างบ้านพระบริภัณฑ์ยุทธกิจ รัฐมนตรีกระทรวงเกษตราธิการ ว่าลักลอบกันทำธนบัตรปลอมชนิดใบละ ๕ จำหน่ายกันมานาน ดังนั้นเมื่อวันที่ ๒๔ เดือนนี้ เวลา ๒๑ น. เจ้าหน้าที่ตำรวจสันติบาลทั้งหมดรวม ๑๑ นาย ได้ไปซุ่มอยู่ข้างบ้านนายราดเบ็กเก็ต พอได้ยินเสียงเครื่องพิมพ์ตีธนบัตรก็

(มีต่อหน้า ๓๔)

ข่าวประชาคม

เลี้ยงส่งเลขานุการทูตญี่ปุ่น--ศรีวิไล สิงหเนตร์--เลขานุการทูตอิตาเลียน--สยามเยอรมัน--ไปดูการพลศึกษา--พระยาอรรถการยบดี--กระดาษสยาม--สถิติคดีอุกฉกรรจ์--ท่องเที่ยวสัปดาห์

เลี้ยงส่งเลขานุการทูตญี่ปุ่น

เนื่องจากภริยานายทากาฮารุอิโตเลขานุการชั้น ๑ แห่งสถานทูตญี่ปุ่นและกงสุลเยเนราลญี่ปุ่นกรุงเทพฯ จะกลับไปพร้อมกับสามี ซึ่งย้ายไปรับราชการในประเทศญี่ปุ่น ภริยาท่านมุไรอัครราชทูตญี่ปุ่นได้มีการเลี้ยง cocktail party ให้เปนเกียรติยศ ณที่บ้านของท่านเลขที่ ๗๗๗ ถนนสาธร นอกจากคณะชาวญี่ปุ่นแล้ว ผู้ที่ไปในงานนี้คือคณะทูตานุทูตต่างประเทศซึ่งประจำอยู่ในกรุงเทพฯ มีท่านเซอร์โยเซียครอสบี้ อัครราชทูตอังกฤษเปนต้น กับท่านผู้อื่นอีกมาก และฝ่ายไทยคือ หม่อมเจ้าหญิงพิจิตรจิราภาเทวกุล, หม่อมเจ้าวรรณไวทยากรวรวรรณ ที่ปรึกษานายกรัฐมนตรี เจ้าพระยาศรีธรรมาธิเบศร์ รัฐมนตรีสั่งราชการกระทรวงการต่างประเทศ พ.อ. พระยาอภัยสงคราม รัฐมนตรีช่วยราชการกระทรวงกลาโหม พ.อ. พระยาวิจารณ์จักรกิจ รัฐมนตรี ผู้บัญชาการทหารเรือ พระยามานวราชเสวี ประธานสภาผู้แทนราษฎร หม่อมเจ้านิกรเทวัญ เทวกุล ปลัดกระทรวงต่างประเทศ น.อ. พระเรียมวิรัชพากย์ สมุหพิธีการต่างประเทศ พ.อ. หม่อมสนิทวงศ์เสนี ที่ปรึกษาการป้องกันพระราชอาณาจักร์ พ.ท. พระสารสาสน์พลขันธ์ พระประมณฑ์ปัญญา อธิบดีกรมพาณิชย์ พระพิพิธสาลี เลขานุการสมาคมสยามญี่ปุ่น ร.อ. คง คุปตเสถียร กับผู้อื่นอีกมาก.

ในงานนี้ได้มีภาพยนตร์เรื่องของประเทศญี่ปุ่นฉายให้ดูด้วย การได้เปนไปโดยเรียบร้อย เบิกบานสนิทสนมกลมเกลียวกันเปนอันดี.

นายอิโตพร้อมด้วยภริยาได้ออกจากกรุงเทพฯ โดยเรือไซ่ง่อน มารุ ในวันที่ ๒๖ เดือนนี้.

ศรีวิไล สิงหเนตร์

นางสาว ศรีวิไล สิงหเนตร์ ซึ่งไปศึกษาวิชาอยู่ ณ ประเทศอเมริกา ได้รับปริญญา B. Sc. ในทางการศึกษา จะกลับเข้ามาสยามเพื่อประจำอยู่ ณ โรงพยาบาลแม็คคอร์มิค จังหวัดเชียงใหม่ ตามเดิม ในราวเดือนกุมภาพันธ์.

เลขานุการทูตอิตาเลียน

นาย กรองด เลขานุการชั้น ๑ สถานทูตอิตาเลียนกรุงเทพฯ คนใหม่ กับภรรยาจะเดินทางเข้ามาถึงพระนครในวันเสาร์ที่ ๒๗ เดือนนี้.

สยามเยอรมัน

สมาคมสยามเยอรมัน ได้มีการชุมนุมรับประทานอาหารค่ำที่ราชธานีโฮเต็ลเมื่อวันพุธที่ ๒๔ เดือนนี้.

ไปดูการพลศึกษา

พระยาจินดารักษ์และขุนจงนิมิตแห่งกรมพลศึกษาจะเดินทางไปดูการพลศึกษา ณ ประเทศฟิลลิปปิน กำหนดเดินทางในวันพุธหน้า.

พระยาอรรถการยบดี

พระยาอรรถการยบดี สมาชิกสภาเทศบาลนครกรุงเทพฯ สมัยก่อน ได้ถึงแก่กรรมที่จังหวัดพัทลุง เมื่อสัปดาห์ก่อน เจ้าภาพได้บำเพ็ญกุศลสัตมวารที่บ้านสามแยกเมื่อวันพฤหัสบดีที่ ๒๕ เดือนนี้ ผู้ตายอายุ ๗๙ ปี.

กระดาษสยาม

กระดาษจากโรงงานกระดาษจังหวัดกาญจนบุรี จะออกใช้ได้ในราวเดือนสิงหาคมศกนี้.

สถิติคดีอุกฉกรรจ์

สถิติคดีอุกฉกรรจ์ประจำเดือนกรกฎาคม ๒๔๘๑ เทียบการเพิ่มลดกับเดือนกรกฎาคม ๒๔๘๐ ดังนี้ เหตุเกิดในเดือนกรกฎาคม ๒๔๘๐ รวม ๒๐๗ ราย เหตุเกิดในเดือนกรกฎาคม ๒๔๘๑ รวม ๑๙๗ ราย เปรียบเทียบการเพิ่มลดปรากฏว่าเหตุเกิดในเดือนกรกฎาคม ๒๔๘๑ ลดลงกว่าเดือนกรกฎาคม ๒๔๘๐ รวม ๑๐ ราย ทั้ง ๗๐ จังหวัดนี้ ปรากฏว่ามีเหตุอุกฉกรรจ์เกิดขึ้น ๕๗ จังหวัด ฉะเพาะจังหวัดที่มีเหตุเกิดขึ้นนี้ เมื่อคิดเฉลี่ยเหตุที่เกิดเปนรายจังหวัดๆ คงเปนเหตุเกิดประจำเดือนกรกฎาคม ๒๔๘๑ จังหวัดละ ๓.๔ ราย.

ท่องเที่ยวสัปดาห์

แผนกส่งเสริมการท่องเที่ยวกรมพาณิชย์ ได้ออกหนังสือรายสัปดาห์ขึ้น ๑ ฉะบับชื่อว่า "ท่องเที่ยวสัปดาห์" ขายฉะบับละ ๕ สตางค์ ออกทุกๆ วันพฤหัสบดี เริ่มแต่วันที่ ๒๕ เดือนนี้ หนังสือนี้ส่งไปตามที่ทำการอำเภอ ศาลากลางจังหวัด สำนักงานรัฐบาลแทบทุกแห่ง รัฐมนตรี ผู้แทนราษฎร์ ตลอดจนกรมกองต่างๆ โดยทั่วกัน ผู้ที่สนใจจะซื้อได้ตามร้านขายทั่วไป ฉะบับแรกที่เราได้รับ บรรจุข่าวการท่องเที่ยว เรื่องเริงรมย์. กำหนดการเดินทางทั่วไปฯลฯ.

"ศรีทนนชัยไปเฉลิมกรุง"

จากบทประพันธ์ทำนองเรื่องตลกขบขันลือชื่อในสมัยกรุงศรีอยุธยา ละครเกษชนนาฏ จะได้แสดงละครตลกขบขันเรื่องใหม่ในวันอาทิตย์ที่ ๒๘ นี้สลับภาพยนต์ ๓ รอบ เริ่มแต่รอบบ่ายเปนต้นไปให้ชื่อว่า "ศรีทนนชัยสมัยใหม่" ที่ศาลาเฉลิมกรุง สลับโปรแกรมภาพยนต์เพลงเรื่อง "ชุมนุมนักร้อง" (ฟรันซิสแลงก์ฟอร์ด) จึงคาดกันว่าในวันอาทิตย์ที่ ๒๘ นี้ จะเปนวันสนุกอีกครั้งหนึ่งที่เฉลิมกรุง สำหรับวันอาทิตย์ปลายเดือนนี้.

ยิ่งร้อนเท่าไร
ก็ยิ่งเหนื่อยเร็วเท่านั้น
ไม่มีอะไรที่จะช่วยให้สดชื่นคืนกำลังเท่า
โอวัลติน
เครื่องดื่มชนิดเดียวที่คัดเอาแต่ยอดอาหารบำรุงร่างกาย
ห้างบี.กริม แอนโก เอเย่นต์จำหน่าย

บำเพ็ญกรณีย์ ไมตรีจิตต์ วิทยาคม อุดมสันติสุข
ประชาชาติ
THE NATION
วันที่ ๒๗ สิงหาคม พ.ศ ๒๔๘๑

สุนทรพจน์ของแซมวลโฮร์

เรื่องการดำรงชีวิตพอดี

แปลย่อ โดย เฮอร์มิต

* * *

ผู้เขียนเห็นว่า สุนทรพจน์นี้เปนเครื่องประดับสติปัญญาดีอย่างยิ่งแก่รัฐบุรุษ, นักการเมือง, นักศึกษา และยุวชน พลเมืองของเรา จึ่งได้แปลแต่หัวข้อใจความมาลงพิมพ์สู่กันอ่านสดับ ตรับฟัง ถ้ามีโอกาศก็จะแปลให้เต็มความพิมพ์เปนเล่มต่อไปฯ

* * *

ในกลางร้อยปีที่ ๑๖ ได้เกิดมีความคิดความเห็นว่าขนบธรรมเนียมประเพณีเก่า ออก จะ ใช้ ไม่ได้ ทั้งศาสนาคริสเตียนก็แตกแยกกันเปนลัทธิต่างๆ ความคิดใหม่ๆ ได้นำความเจริญให้เกิดขึ้น แต่ในขณะเดียวกันการ รบรา ฆ่าฟัน โดยความ ทารุณ อันเนื่องจากความแก่งแย่งถือดี ดังกล่าวแล้ว ก็เกิดมีดกดื่นขึ้น ภาพของโลก ในเวลานั้น จึงมีทั้งฝ่ายดี ฝ่ายชั่ว ฝ่ายสอาดและฝ่ายสกปรก.

เมื่อเรามานึกถึงปี ๑๙๓๗ ก็น่าจะพิเคราะห์เปรียบเทียบกับกลางร้อยปีที่ ๑๖ เพราะในปี ๑๙๓๗ นี้ ในยุโรปเปนต้น ได้มีการเกลียดชังและวิวาทบาดหมางกันในระหว่าง คอมมิวนิสต์ และฟัสซิสต์ มาก.

ในสมัยนี้วิทยาศาสตร์ ทำความเจริญให้เกิดขึ้นมากมายจนเหลือที่ บิดาของเรา สามารถจะคาดหมายได้ เช่นมนุษย์ ได้ชนะ ระยะเวลา และ ระยะทางแล้ว ความรู้ของมนุษย์หรือก็กว้างขวางออกไป โอกาสที่จะร่ำเรียนหาความรู้ก็สดวกเข้า ดังนี้ถ้าไม่มีส่วนเสีย เราก็จะอวดได้ว่า เราก็ย่างเข้าสมัยพระศรีอารย์ (Golden Age) แล้ว. แต่ส่วนเสียสำหรับสมัยนี้มีสิ่งที่ร้ายมากเช่น มีการทารุณอย่างไม่ต้องอับอาย ถือว่า การอดทนด้วยความกรุณาสงสารเปนการทำผิดหน้าที่ เห็นว่าโลกะทรัพย์เปนธรรมทรัพย์ ถ้าเราจะบอกแก่บิดามารดาของเราที่ได้เกิดในสมัยที่ไม่มีการกดขี่ และมีความอดทนกรุณาสงสาร เพื่อนมนุษย ด้วยกันว่า ในปี ๑๙๓๗ เราต้องเตรียมหน้ากากบ้องกันไอพิษ เราต้องเตรียมบ้องกันการทิ้งลูกระเบิดทางอากาศดังนี้ ท่านจะเชื่อเราหรือ ? เราต้องยอมรับด้วยความเศร้าสลดใจว่า ในหลายประเทศเสรีภาพในเวลานี้ได้ถูกทำลายลงไป ความยุติธรรมก็ถูกพลิกคว่ำ ใจร้อนวู่วามถือว่าเปนของวิเศษ.

แต่อย่างไรก็ดี เราควรจะพากัน ระลึกด้วยความดีใจว่า ตรงกันข้าม กับภาพ อันมืดมนท์นั้น ได้มีองค์การสมัยพระศรีอารย เกิดขึ้นใน ระหว่างเรา ถึงโลกจะ แสดง การ ทารุณ อย่างไร ก็ตาม (หรืออาจเปน เพราะความ ทารุณ นั้น ก็ได้) จึ่งทั้งคนแก่และคนหนุ่มพากันคิดถึงสมัยพระศรีอารยที่จะทำให้คนได้อยู่ด้วยความอิสสรภาพ, ความสุข และต่างคนต่างทำตามหน้าที่มากขึ้น.

ในขณะที่โลก เปน อย่าง นี้ นักปราชญ์ที่ฉลาดคงจะแนะนำเราว่า ให้มีความ อดทน และ ความเพียร (Patience) ซึ่งหมายความว่า ไม่ใช่ให้อดทนอยู่นิ่งๆ ให้เพียร ทำ ด้วย รัฐบุรุษสำคัญมี หลอดฮอลเดน, จอห์นมอรเลย์ และ อีลีฮูรูต ได้เถียง กันว่า อะไร เปนคุณ สมบัติ สำคัญของบุรุษผู้มี ชีวิตเกี่ยวด้วย กิจการของ สาธารณะ คนหนึ่งเห็นว่า พูดเพราะ คนหนึ่ง เห็นว่ากล้า แต่ในที่สุดก็ตกลงตามความเห็นของรูตว่า ความอดทนและความเพียรเปนสิ่งสำคัญยิ่ง.

คุณสมบัติอีกอย่างหนึ่งก็คือความคิดธรรมดา ท่านประธานาธิบดีผู้มีชื่อเสียงของประเทศโปแลนด์ นับถือความคิดธรรมดามาก ความคิดธรรมดาของท่าน เกิดจากการเรียน การฟัง, การสืบสวนและความสังเกต แล้วรวบรวมเข้าเปนต้นสายปลายเหตุถือเปนความจริงอันเกิดจากความคิด ธรรมดา ความคิดธรรมดานี้หมายความถึงความคิดของผู้ที่ได้รับ การ ศึกษาอบรม ชีวิต มาพอ สม ควร ไม่ใช่ความคิดธรรมดาของคนที่ไร้การศึกษาทั่วไป.

คุณสมบัติประการที่ ๓ คือมีความคิดความเห็นลึกซึ้งในการงาน (Insight) ผู้ใด จะ มีคุณสมบัติเช่นนั้นได้ จะต้องเห็นอกเห็นใจ ใน แง่ ความคิดของผู้อื่น และจะต้อง พร้อม ที่จะฟัง และ จะเรียนต่อไป ในโลกเวลานี้มีคนเปนจำนวน มาก ที่ ไม่มี ความ ปรารถนา จะ เรียน หรือ จะ ฟัง อะไร หลอร์ดบอลด์วินได้ ยกนิยายสดับ สติปัญญา ของคน ที่ ไม่ อยาก จะ เรียน จะ ฟัง ว่า ครั้งหนึ่ง มียาย หูหนวก คน หนึ่ง ไป หาอาจารย์วิทยาลัยที่แฮร์โรว์ เพื่อพูดถึงการเรียนของหลานชายของแก เวลาแกพูด กับอาจารย์ อธิบาย ถึง คุณ ความดีของหลานชายแกที่ไร แกยกแตรหูของแกใส่หูฟัง พออาจารย์พูดถึงความบกพร่องของหลานชายของแก ๆ เอาหูนั้นลงเสียทุกที (ถ้าบุรุษผู้ประกอบการงานของสาธารณชนปฏิบัติอย่างยายแก่ เขาก็จะมีความคิดความเห็นในการงานลึกซึ้งไม่ได้)

คุณสมบัติ ประการ ที่ ๔ คือความมั่นคง อยู่ (Balance) ทั้ง ใน ส่วน กาย ใจ และ วิญญาณ คนเราคงจะมีกาย และใจ พร้อมที่ จะ ลงมือทำการงานอย่างใดอย่างหนึ่งได้ การชอบกีฬาเพื่อรักษาร่างกายให้แข็งแรงเปนคราวๆ แบ่งใจ และกายแบ่งหัวเมืองและกลางเมือง แบ่งกสิกรรมกับหัตถกรรมให้พอดี กับคนในเมือง ไม่ใช่พลเมืองของประเทศแต่พวกเดียว คน กลางนา ก็เปนพลเมืองของประเทศเหมือนกัน ประเทศอังกฤษเปนหนบุญคุณแก่คนในนามาก เพราะจากแถบชนบทแถบทั้งนั้น ที่ประเทศ อังกฤษได้ บุรุษสำคัญสำหรับประเทศมา คนที่ทำงานใช้ความคิด ควร ต้อง ออก กำลัง กาย ให้ร่าง กาย แข็งแรงไว้เสมอ คนที่ทำงานด้วยกำลังกาย เช่น นักกีฬา ควรต้องมีเวลาใช้ ความคิด การใช้ความคิดย่อมทำให้ เปนนักกีฬาดีกว่าที่จะเล่นกีฬาไปตามความคล่องแคล่วของร่างกายเท่านั้น.

วิธีที่จะทำให้วิญญาณมั่นคงได้นั้นมีสองทางๆ หนึ่งท่านลืมอย่าคิดถึงความตายเสียทีเดียว อีกทางหนึ่งท่านพิจารณาภาวนาถึงเรื่องความตาย คนโดยมากดำเนินตามทางหลังนี้ แต่ในทาง นี้แยกทางปฏิบัติได้ เปนสองวิธี คือวิธีหนึ่งไม่ถือศาสนาใดๆท่านเชื่อความคิดและความวินิจฉัยของท่านเอง อีกวิธีหนึ่ง ก็เดิน อย่าง ข้าพเจ้า และ ประชา ชน พลเมือง ส่วนมากคือนับถือและ ปฏิบัติ ตาม หลักแห่งศาสนา ข้าพเจ้าเชื่อเปนความจริงว่า ถ้าพวกเราไม่ใช้ศาสนาช่วยบ้องกันแล้ว ความ ทารุณ และความเห็นแก่โลกะทรัพย์อย่างเดียวจะแพร่หลายยิ่งขึ้น.

* * *

แบบซุ้มประตู

กองโยธาธิการได้ออกประกาศเรียกประกวดแบบซุ้มประตูทางเข้าออกในบริเวณพระราชอุทยานสราญรมย์ ในงานฉลองรัฐธรรมนูญ พ.ศ. ๒๔๘๑ ผู้สนใจในเรื่องนี้จะขอทราบรายละเอียดได้ที่ กองสถาปัตยกรรมกรมโยธาเทศบาล ในเวลาเปิดที่ทำการ.

สินค้าจีนในกรุงเทพกำลังขายดี มีร้านส่งสินค้าจีนกว่า ๒๐ ร้าน

ข่าวการค้า

หลังจากสงครามระหว่างจีน–ญี่ปุ่น เกิดขึ้นแล้ว การค้าขายในกรุงเทพฯ ดูเงียบเหงาไปมาก ร้านค้าขายบางแห่งเมื่อก่อนสงครามจำหน่ายของได้วันละ๑๐๐๐กว่าบาท เวลานี้เหลือเพียงไม่กี่สิบบาทเท่านั้น การค้าขายสินค้าเบ็ดเตล็ดต่างๆต้องขาดทุนแทบทุกร้าน ทั้งนี้เพราะพวกพ่อค้าจีนไม่ยอมซื้อขายสินค้าญี่ปุ่น ห้างสั่งสินค้าญี่ปุ่นหลายแห่งได้เลิกจากการค้าสินค้าญี่ปุ่นมาค้าสินค้าจีน จึงทำให้สินค้าจีนค่อยๆกระเตื้องขึ้น เวลานี้ร้านสั่ง สินค้าจีนในกรุงเทพฯมีอยู่ประมาณ๒๐กว่าแห่ง สินค้าที่สั่งมามีสุรา, ตังฉ่าย, วุ้นเส้น, กระดาษและของเค็มเปนต้น การค้าสินค้าจีนเจริญขึ้นอย่างรวดเร็ว ยิ่งในระยะเงินจีนตกต่ำนี้ พวกพ่อค้าที่สั่งสินค้าจีนจึงมีกำไรงามยิ่งขึ้น.

การสงครามครั้งนี้เปนเหตุกระทบกระเทือนสินค้าญี่ปุ่นอย่างรุนแรง แต่สินค้าจีนหาได้รับความกระทบกระเทือนไม่ สินค้าสำคัญของจีน เช่นใบชา, น้ำมันสน, ไหมเปนต้น ยังส่งมาจำหน่ายได้อย่างเดิม น้ำมันสนเปนสินค้าขาออกที่สำคัญที่สุดของ ประเทศจีน ตามปกติจากเดือนมีนาคมถึงสิงหาคม มีน้ำมันสนส่งออกนอกประเทศถึง ๖๐๐๐๐ ตัน สำหรับปีนี้ก็ไม่แตกต่างกับแต่ก่อนเท่าใดนัก ใบชาปีนี้คาดว่าจะ ส่ง ออก นอก ประเทศได้ ประมาณ ๑๕๐๐๐๐๐ เหรียญ ถ้าแม้ ดูหน้าจะ

(มีต่อหน้า ๓๓)

ท่านรู้สึก
อ่อนเพลีย
ลงหรือ?
ยาวอเตอเบอรีจะช่วย
เสริมกำลังของท่าน
Waterbury's Compound
S-78

ผู้ซึ่งมีกำลังกายและใจอ่อนเพลียและซูบซีดลงนับจำนวนตั้งพัน รู้สึกสดชื่นและแข็งแรงขึ้นด้วยยา วอเตอเบอรีคัมเปาวน์

ยาบำรุงซึ่งได้รับความนิยมมานานปีแล้วจนบัดนี้ จะฟื้นฟูภาวะทั่วไปของร่างกาย สร้างอำนาจต้านทานโรคให้ร่างกาย เพราะตัวยาซึ่งมีผะสมอยู่นั้น ล้วนมีสรรพคุณอันเป็นประโยชน์แก่สุขภาพของร่างกายทั้งสิ้น เช่น ตับ ข้าวมอลต์ เหล็ก ทองแดง แมนกานิส และวัตถุธาตุอื่น ๆ อีกหลายอย่าง รับประทานง่าย ไม่คาว ไม่เลี่ยน

ยาวอเตอเบอรีคัมเปาวน์

มีจำหน่ายตามห้างร้านขายยาทั่วไป

มี ๒ ชนิด หอด้วยกระดาษสีแดงและสีน้ำเงิน – สีแดงเป็นทั้งยาบำรุงร่างกายและปอด.

บริษัทดีทแฮล์ม จำกัด

จังหวัดพระนคร ผู้แทนจำหน่ายในกรุงสยาม

ระหว่างท่าน กับ ผู้แทนฯ

บัดนี้ เราได้ เปิดหน้าสำหรับ การติดต่อระหว่างท่านกับผู้แทนประจำจังหวัดของท่าน. ถ้าท่านมีความข้องใจในส่วนตัว ผู้แทน ของท่าน ว่าได้กระทำกิจการอะไรไปแล้วบ้าง ในอันที่จะทนุบำรุง บ้านเมือง ให้ เจริญ ขึ้นนับแต่วันที่ท่านได้แต่ง ตั้งให้ เข้านั่ง ในสภาฯเปนหูเปนตาแทนท่าน, หรือท่านมีความข้องใจในความเปนอยู่ ประจำจังหวัด ซึ่งท่านผู้แทนของท่านมิได้เอาใจใส่เหลียวแล หรือท่านมีความคิดเห็นทางเปน ประโยชน์ อย่างใด ที่จะขอร้องผู้แทนของท่านให้ช่วยพิจารณานำเสนอต่อสภาฯ ทั้งนี้ ขอท่านได้โปรดแจ้งไปยังเรา เราจะทำการติดต่อกับ ผู้แทน ของท่านเพื่อ ชี้แจงเหตุผลแก่ท่านในหน้าหนังสือพิมพ์ นี้ต่อไป.

จังหวัดอุทัยธานี

๒๒ สิงหาคม ๘๑

คำนับ *บรรณาธิการประชาชาติ*

ตามที่เรารู้กันโดยทั่วไปแล้วว่า ความสำคัญในการปกครอง ระบอบประชาธิปตัยนั้นคือ การปกครอง ของราษฎร โดยราษฎร เพื่อ ราษฎร กล่าวคือ อันการปกครองระบอบนี้ มีสภาสูงสุดของประเทศสภาหนึ่ง เราเรียกสภานี้ว่า สภาผู้แทนราษฎร ในสภาผู้แทนราษฎรนั้น ประกอบด้วยคณะรัฐมนตรี คือเปนรัฐบาลดำเนิน การปกครอง กับสมาชิก ประเภท ๑ ซึ่งราษฎรในจังหวัดต่างๆ ได้ เลือกมา สำหรับเปนหูเปนตาแทนตน การที่สภาสูงสุดของประเทศจำเปน ต้องมี ผู้แทนราษฎรอยู่ ด้วยนั้น ก็โดยเหตุที่เมื่อราษฎรได้ รับความทุกขร้อน ประการใดก็จะได้ ร้องเรียนยังผู้แทน ของ ตนให้ดำเนินการช่วยเหลือ.

นี่เปนสารัตถ บางประการ ในการปกครองระบอบประชาธิปตัย หรือระหว่างราษฎรกับผู้แทน.

ข้าพเจ้า "ชาวอุทัยธานี" ขอแสดงความ ยินดี ในเจตนา อันเปนประโยชน์ ของหนังสือพิมพ์ "ประชาชาติ" ที่ได้ กรุณาสละหน้ากระดาษ เปิดโอกาศ "ระหว่างท่านกับผู้แทน ฯ" ไว้ สำหรับให้ ราษฎรใน ภูมิภาค ต่าง ๆ ทั่วประเทศได้ แสดงความ คิดเห็น หรือปรึกษาหารือติดต่อกับผู้แทนของตนที่ตนเลือกให้ มานั่งในสภา ฯ.

ข้าพเจ้าเปนชาว จังหวัด อุทัยธานีและมีเลือดเปนชาวอุทัยธานี เวลานี้ชาวจังหวัดของข้าพเจ้าได้ เลือก พระยาวิทูรธรรมพิเนต เปนผู้แทน.

ชาวจังหวัดอุทัยธานี โดยมาก เมื่อกล่าวถึงการมี ผู้แทนไว้ สำหรับดูแลหรือทำประโยชน ให้แก่จังหวัดของตนแล้ว ต่างก็พากันส่ายหน้า เพราะตั้งแต่สมัยที่๑มาแล้ว จังหวัดอุทัย ยังไม่เห็นมีอะไรที่สำเร็จโดยน้ำมือของผู้แทนฯ สักชิ้นเดียว ชาวจังหวัดอุทัยธานี แม้ว่าจะเปนจังหวัดที่อยู่ ใกล้พระนคร หรือเปนจังหวัดอยู่ชายเขตต์แดนของสยามในทางทิศตวันตกก็ตาม แต่เลือดอุทัยธานีมีความนิยมใน อารยธรรมไม่น้อยเลย ดังนั้นในการเลือกผู้แทน ฯ ชาวอุทัยธานีจึง พิถีพิถันเปนนักเปนหนา ในสมัยที่ ๑ ชาวอุทัยธานีก็จ้องมองแลวมองอีกว่าใครจะสมควรเปนผู้แทนของตนได้ ในที่สุดก็เลือกนายเทียบ นันทแพทย์ ไนยว่าสำเร็จรัฐประศาสน์ ชั่วเวลา ๔ ปีนั้น ชาวอุทัยธานีได้รับความขมขื่น กลืนไม่ เข้าคายไม่ออกได้แต่กลอกหน้า ครั้นต่อมาในสมัยที่ ๒ ชาวอุทัยธานีก็จ้องมองนักของหนาว่า ใครหนอ? จะมีความซื่อตรง

(มีต่อหน้า ๓๓)

เดวิดสัน
วิศกี้ สมัย
รัฐธรรมนูญ
ซึ่งมี
รสดี ราคาถูก
สั่งทำพิเศษสำหรับ
ประเทศเรา
Davidson's

ประชาชาติ
THE NATION

ฟิลลิปปินส์กำลังคิดหาทางป้องกันแผ่นดินไหว

พีลิปปินส์ตั้งอยู่ในบริเวณที่แผ่นดินไหวอยู่เสมอแลเสียหาย

หมู่เกาะ พิลิปปินส์ ตั้งอยู่ในตำแหน่งกระแสแผ่นดินไหวที่ร้ายแรงที่สุดแห่งหนึ่งของโลก นับแต่ปีพ.ศ.๒๑๔๒ เปนต้นมา ได้บังเกิดแผ่นดินไหวอย่างแรงที่พิลิปปินส์ถึง ๖๔ ครั้ง ในจำนวนนี้มีถึง ๙ ครั้ง ที่ไหว อย่าง ร้ายแรง ยังได้เกิดวินาศภัยอย่างใหญ่หลวง ส่วนการไหวเพียงเล็กน้อย ซึ่งฉะเพาะแต่ นักสังเกต ผู้ชำนาญเท่านั้นจะรู้สึกได้ ปรากฏมีหลายพันครั้ง มา แล้ว เมื่อปี ๒๓๙๙ ได้เกิดไหวโดย ขนาด ร้าย แรง ที่ สุด ในประวัติการณ์ เพียงในกรุงมะนิลาเท่านั้น ก็ มี ผู้ ต้อง เสีย ชีวิต ราว ๖๐๐ คน และบาด เจ็บ ๓๐๐๐ คน มีผู้บันทึกเหตุการณ์ครั้งนั้นไว้ว่า หมู่บ้าน พื้นเมือง ทั้งหมู่ ได้ ศูนย์ หาย ไป โดยยุบลงในแผ่นดิน แยกบ้าง และจมลงใต้พื้นน้ำบ้าง นับว่าสาธารณภัย ที่สำคัญ ที่สุด ของ พิลิปปินส์ ก็คือแผ่นดินไหวนี้เอง.

โดยเหตุนี้ มิสเตอร์ เอดเวิด อาร์. ไฮด์ อธิการบดี แห่ง มหา วิทยาลัย พิลิปปินส์ แผนกวิศวกรรม จึงได้กล่าวเตือนไว้ เมื่อเร็วๆนี้ว่า มะนิลาต้อง เตรียม การ ป้องกัน ภัยจาก การแผ่นดินไหวที่จะบังเกิดขึ้นอีกในอนาคต ฉะเพาะ ในระยะ ๓ ศตวรรษที่แล้วมา แผ่นดินไหว ก็ได้ คร่าชีวิต และ กระทำอันตราย แก่พลเมือง พิลิปปินส์ เปนจำนวนหลายพันคนมาแล้ว มิสเตอร์ ไฮด์ เปนชาวเมืองบอสตัน สำเร็จการศึกษาจากสภาวิทยาศาสตร์แห่งแมสซาจูเสตส์และได้ทำการศึกษากับสอนหลักการสถาปัตยกรรมต่อต้านแผ่นดินไหวในพิลิปปินส์ มาแต่ปีพ.ศ. ๒๔๕๙.

เนื่องด้วยคำ เตือน ภัยของมิสเตอร์ ไฮด์ประธานาธิบดี แมนูเอลเกซอนแห่งพิลิปปินส์ จึงได้จัดตั้งคณะกรรมการ พิจารณา หาทางหลบภัยแผ่นดินไหวขึ้น มิสเตอร์ ไฮด์ ร่วมเปนกรรมการนี้ด้วยผู้หนึ่ง คณะกรรมการชุดนี้ได้ร่างกฎหมายการก่อสร้างขึ้นบังคับการก่อสร้างอาคารต่างๆ เพื่อให้มีลักษณะต่อ ต้าน การแผ่นดินไหวได้ เช่นมีบทบัญญัติมิให้สร้างอาคาร และสิ่งปลูกสร้างสูงเกินกว่า ๓๐ เมตร์ เปนต้น มิสเตอร์ ไฮด์ ได้แถลงว่า ความจริงแผ่นดินไหวโดยลำพังนั้น ก็มิได้เปนภัยแก่ ชีวิตมนุษย์อย่างไร ถ้าบุคคล นอนอยู่ บนพื้นเปล่า ในขณะเกิดแผ่นดินไหวเรา ก็จะบังเกิดอันตรายไม่มากไปกว่าถูกจับโยนลงไปที่พื้นดิน แต่ที่บังเกิดการถึงแก่ชีวิต ส่วนมากเนื่องด้วยตึกรามบ้านช่องหักพังลงมาทับ.

ธิดาสาวโฉมงามของท่านเนดี เอกอัครราชทูตอเมริกัน ประจำกรุงลอนดอน ท่านเคนเนดีเปนทูตอเมริกัน ประจำ กรุง ลอน ดอน คนแรกที่นับถือศาสนาคาธอลิก

ในสมัยโบราณ มีความ คิดเห็นที่แพร่หลายอยู่ประการหนึ่งว่า เมื่อเกิดแผ่นดินไหว แผ่นดิน ก็จะ ส่าย ขึ้นลง เหมือนคลื่นทะเล และแล้วก็จะแบะแยกออกเปนทาง ยาว ใหญ่ ทำให้ บ้านเรือนและมนุษย์ ตกลง ไป ฝังอยู่ใต้ดิน แต่ความคิดเห็นทั้งนี้ยังไกลจากความที่ เปนจริง อาการสะเทือนของแผ่นดินไหวโดย ลำพัง มิได้ ก่อให้ เกิดอันตรายแก่มนุษย์ มากยิ่งไปกว่าดุจแมลงที่เกาะหลังม้า ถูกม้านั้นกระตุกผิวหนังเพื่อไล่ และแม้อาจเกิดแผ่นดินแยกออกเปน ทางยาว เพราะลักษณะ ของดินไม่สม บูรณ์ ก็มักบังเกิดขึ้นบางครั้งเท่านั้น.

อิหร่าน

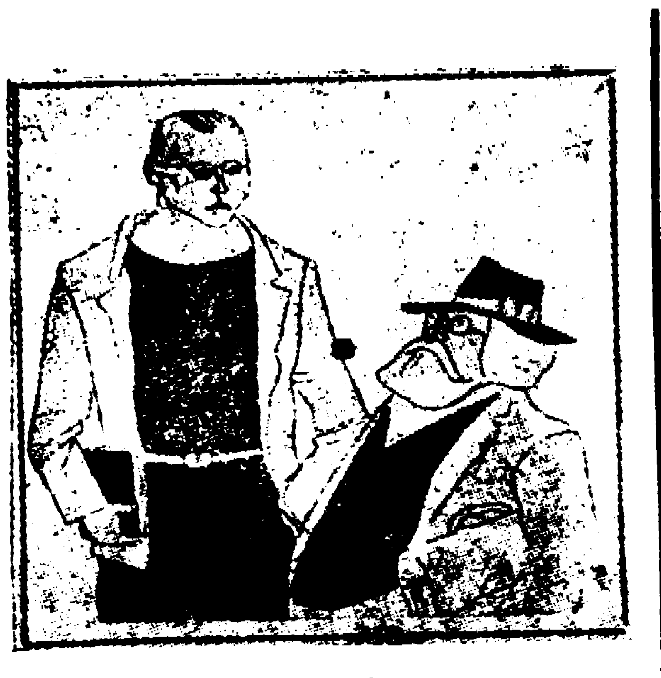
ประเทศอิหร่านเรียกอีกชื่อหนึ่งว่า เปอร์เซีย มีวิซา ชาห์ ปาห์ เลวี เปนกษัตริย์ ปกครองประเทศ ตามระบอบปรมิตตาญาสิทธิราช ชาห์ปาห์เลวี ทรงฝันถึงสายรถไฟข้ามประเทศอิหร่านมา เปน เวลา ช้า นาน แล้ว และรัฐบาลอิหร่านก็ได้เริ่มทำการสร้างทางรถไฟแต่เมื่อปี ๒๔๗๐ โดยจัดให้บริษัทเยอรมันสร้างจากตอนเหนือ คือจากเมืองท่าบันดาร์ชาห์ริมทะเลแคสเปียนลงไปยังเมือง ชาฮิ และ ให้ บริษัทอเมริกันสร้างจากทางใต้ ขึ้นไป คือจากเมืองบันดาร์ ชาเปอร์ ริม อ่าวเปอร์เซีย ขึ้นไปยังเมืองซ ราฮาบัด ต่อมารัฐบาลอิหร่านก็ได้จัดสร้างต่อเองบ้าง ให้บริษัทต่างประเทศสร้างบ้าง ในที่สุด ทาง รถไฟ สายเหนือ ก็บรรลุถึงกรุงทิหิราน เมื่อปี ที่แล้วมานี้เอง และได้ สร้างต่อจนบัดนี้ถึงเมืองคัมแล้ว ทางสายใต้ ก็บรรลุ

(มีต่อหน้า ๑๐)

หมอยิวรักษาบุตรริเบนทรอบ

เยอรมันเตรียมกำลังทางอากาศ ---รัฐบุรุษฝรั่งเศสถือเดือนสิงหาคม

จตุทิศ รอบโลก



นักเรียน "ผมเคยนึกว่าพวกท่านเปนศาสตราจารย์ แต่ไม่ใช่ กลับปรากฏว่าเปนยิวไปเสียฉิบ"

* * *

ธิดาของริบเบนทรอบป่วย คือ ใช้แพทย์ยิวรักษา

ยิวในสายตาของเผด็จการเยอรมัน จะเปนมนุษย์ที่ชั่วช้าไม่น่าคบอย่างไรก็ตาม แต่ความจริงโลกจะต้องไม่ลืมว่ายิวได้ทำประโยชน์ให้แก่โลกมาก การค้นพบยารักษาโรคต่างๆ ก็ปรากฏว่ายิวเปนผู้ค้นพบเปนอันมาก เช่นซาลวาซาน พีรามิดอนเปนต้น เมื่อเร็วๆ นี้มีข่าวว่าธิดาของท่านริบเบนท็อบป่วยด้วยโรคชนิดหนึ่ง ซึ่งนายแพทย์ผู้เชี่ยวชาญในโรคฉะเพาะเช่นนั้นที่เปนเยอรมันไม่มี ท่านริบเบนทรอบแม้จะซื่อตรงต่อลัทธิเพียงไรก็ตาม แต่เมื่อความตายเข้ามาคุกคามต่อชีวิตของธิดาอันเปนที่รักของท่านเช่นนั้น ท่านก็จำต้องพึ่งพาขอความช่วยเหลือจากนายแพทย์ยิวคนหนึ่ง เปนอันว่าธิดาของท่านรัฐมนตรีกระทรวงการต่างประเทศเยอรมนีรอดมาได้เพราะฝีมือยิว.

หนังสือพิมพ์อังกฤษฉบับหนึ่งกล่าวว่า ทางที่ถูกชาวเยอรมันที่เปนกามโรคไม่ควรจะใช้ซาลวาซาน เพราะศาสตราจารย์เอิร์ลิค ผู้ค้นพบวิธีรักษากามโรคด้วยซาลวาซานนั้นเปนยิว และชาวเยอรมันก็ไม่ควรตรวจโลหิตของตนตามวิธีวัสมานเพราะวัสมานก็เปนยิว ชาวเยอรมันที่เปนโรคหัวใจอ่อนก็ควรจะยอมตายโดยดุษณี เพราะดิยิทาลิซ ซึ่งใช้แก้โรคหัวใจอ่อนนั้น ยิวชื่อลุดวิคโทรเบเปนผู้ค้นพบ เมื่อได้รับความเจ็บปวดก็ควรจะทนเจ็บปวดเพราะโคเคนนั้น ยิวชื่อไลโดมอนสตริคเกอร์เปนผู้พบ คนที่เปนไทฟัสก็ไม่ควรรักษา เพราะยิวชื่อมินโกว์สกีเปนผู้พบวิธีรักษา ความรู้ในทางแพทย์ซึ่งศาสตราจารย์ยิว เช่นไวลิคร์เซอร์, บารานกาจ, วอร์เบิก, ยูดาส์ซอน, บรูโนบล็อค, อนุนา, ออปเปนไฮม์, โครเน็คเกอร์, เบเนดิคท์, ฟราเอนเกลฯลฯ เปนผู้ค้นพบก็ไม่ควรที่ผู้ชิงชังยิวจะรับมาใช้จึงจะถูก.

ในยามหยุดพักฤดูร้อนปีนี้ นายเนวิลล์เชมเบอร์เลน นายกรัฐมนตรีอังกฤษจะไปตกปลา.

• • •

เยอรมัน ตรียมกำลังทางอากาศ

ภายหลังจากที่ได้เกิดกรณียุ่งยากระหว่างเยอรมันและเชโกสโลวาเคียเมื่อเดือนพฤษภาคมไม่ช้า ที่บัญชาการกองทัพบกของเยอรมันก็ได้หันมาจัดงานชิ้นใหม่ชิ้นหนึ่ง, คือทำการตรวจตราความสำคัญทางการทหารแผนกต่างๆ และปรับปรุงสิ่งที่บกพร่องให้เข้มแข็งขึ้นเพื่อว่าเยอรมันจะได้ต้อนรับการกระทำตอบของประเทศมหาอำนาจได้อย่างเต็มที่ ตามรายงานของผู้ส่งข่าวประจำหนังสือพิมพ์แมนเชสเตอร์กาเดียนนั้นว่า ผลของการตรวจตราครั้งนี้, รวมทั้งเรื่องอาหารของเยอรมันและนานาชาติด้วย, จะทำให้กำลังทางการทหารส่วนต่างๆ มารวมกันเปนปึกแผ่น เพื่อการเตรียมพร้อมที่จะทำสงครามอย่างสายฟ้าแลบ.

ตามโครงการณ์ที่บัญชาการทหารนั้น, การกระทำครั้งนี้มีจุดหมายเพื่อที่จะทำให้ฐานป้องกันต่างๆ ในเยอรมันให้สมบูรณ์, คือสร้างป้อมเพิ่มขึ้นอีกหนึ่ง–และเพิ่มกำลังกองทัพอากาศขึ้นอีกหนึ่ง นับเปนครั้งแรกที่ที่บัญชาการทหารของเยอรมันทั้งหมดได้ร่วมใจกันเห็นชอบในข้อแนะนำให้ให้เพิ่มกำลังกองทัพอากาศขึ้นซึ่งท่านจอมพลเกอริงได้เสนอมาช้านานแล้ว ในขณะนี้กองทัพอากาศของเยอรมันมีเครื่องบินชั้นอันดับหนึ่งระหว่าง ๒,๕๐๐ ถึง ๓,๐๐๐ เครื่อง การอุตสาหกรรมสร้างเครื่องบินของเยอรมันได้ผลิตเครื่องยนตร์เดือนหนึ่งๆ ประมาณ ๓๕๐ ถึง ๕๐๐ เครื่อง, ตามคำแนะนำของเกอริง, ซึ่งในขณะนี้ได้เปนที่เห็นชอบกันแล้ว ต้องการที่จะให้เพิ่มเครื่องบินชั้นหนึ่งขึ้นเปนสองเท่าตัว รวมทั้งให้ทำการปรับปรุงในคุณภาพและประสิทธิภาพอีกด้วย.

• • •

รัฐบุรุษฝรั่งเศสถือเดือนสิงหาคม

"สิงหาคมปี ๑๙๓๘" เปนเดือนที่มีความสำคัญฝังอยู่ในความทรงจำ

(มีต่อหน้า

ชีวิตจิตต์ใจ
ของคนหนุ่ม
จะรื้อฟื้นขึ้นได้
ด้วยยา
โอกาซ่า

ความสดชื่นของชีวิต ความกระปรี้กระเปร่า ความเป็นอยู่ทั้งหลาย อันเป็นชีวิตจิตต์ใจของคนหนุ่ม จะถูกบั่นทอนไปด้วยวัยที่ล่วงมาทุกๆปี แต่ท่ายาโอกาซ่า จะรื้อฟื้นภาวะทั้งหลายเหล่านั้นกลับคืนมาได้อีก

เพราะโอกาซ่า เปนยาที่ประกอบด้วยต่อมน้ำเลี้ยงชีวิต ปนปรุงกับตัวยาอีกหลายอย่าง ทำให้มีสรรพคุณในทางบำรุงอวัยวะสำคัญทุกอย่างของร่างกาย เช่น สมอง หัวใจ โลหิต ฯลฯ ถ้าอวัยวะเหล่านั้นมีสมรรถภาพมั่นคงอยู่เสมอแล้ว ท่านก็จะรู้สึกเสมือนว่าเป็นหนุ่มสาวขึ้นอีกตั้งหลายปี จะรู้สึกสดชื่น กระปรี้กระเปร่าและคึกคักแข็งแรงกว่าแต่ก่อน

มีจำหน่ายตามห้างร้านขายยาทั่วไป

บริษัทดีทแฮล์มจำกัด ผู้แทนจำหน่ายในกรุงสยาม

10

เผยพฤติการณ์จอมจาระสตรีผีกองกอย

● จอมจาระสตรีลือนามผู้นี้มีนามว่าเนซีเดสบีนา หล่อนได้แสดงบทบาทอย่างโลดโผนและครึกโครมที่สุดในสมัยสงครามโลกที่แล้วมา หล่อนเปนครูของมาตาฮารีและเปนหัวหน้าจาระสตรีสืบราชการลับให้เยอรมัน บันดานายทหารน้อยใหญ่ซึ่งเมื่อตกเข้าในบ่วงสวาสดิ์ของนางแล้ว ก็ได้กระทำความอับปางนานาประการให้แก่ประเทศชาติของตน เพราะเหตุนี้จึงได้รับสมญาว่านางผีกองกอย คอยสูบเลือดมนุษย์ให้ถึงซึ่งความพินาศฉิบหายเปนจำนวนมากมาย ยิ่งกว่าบันดาพวกจาระชนทั้งในสมัยก่อน ๆ และสมัยปัจจุบัน. – –

เนซีเดสบีนาดาวิโดวิชสตอร์ช
จอมจาระสตรีลือนาม

* * *

[ต่อจากวานนี้]

ได้พบเปนพิเศษณโฮเต็ลที่พักในเวลาสองยามล่วงแล้ว"

ในตอนหัวค่ำ มาตาฮารีได้นำมาดามเนซีขึ้นไปยังห้องพิเศษชั้นบนของสโมสรเต้นรำนั้น แล้วเจ้าหล่อนให้เนซีรออยู่ข้างนอก เนซีจึงได้ยินเสียงพูดกันข้างในว่า.

"หม่อม ฉันจะนำเนซีมาเฝ้าได้หรือยังเพคะ ?"

มาตาฮารีซึ่งเปนลูกน้องของจาระสตรีผีกองกอยผู้นี้

* *

มหาราชาได้กล่าวตอบอย่างไรมิปรากฏ แต่มาตาฮารีออกมาเชิญให้มาดามเนซีเข้าไปภายใน ได้ยินมหาราชากระซิบว่า "คืนนี้ที่โฮเต็ลเวลาเที่ยงคืน"

เนซีแสดงอาการเอียงอายชายตาเปนเล่ห์ยั่วยวนเคลื่อนไหวกายกระทำให้แสงเพ็ชร์ที่คอนั้นวาววามดุจดังนางเทพธิดามาปรากฏโฉมอยู่ฉะเพาะภักตร์มหาราชานั้น และเหตุการณ์ต่อมามหาราชาก็ได้ผลสมประสงค์ แต่เนซีนั้นได้รับเพียงโชคลาภส่วนตัว ส่วนผลงานที่จะน้าวโน้มน้ำใจมหาราชาเข้ามาทางการเมืองนั้น มหาราชามีภาษิตประจำองค์ว่า มิให้เอาการเมืองกับเรื่องผู้หญิงเข้าปะปนกัน ฉนั้นจึงทำให้เนซีเดินเต้นหมากรุกไปไม่ได้ ตลอดก็ชักเหินห่าง และในที่สุดก็ได้ขายสร้อยคอเพ็ชร์อันมีค่านั้นเสีย.

ต่อนั้นก็ได้รับคำสั่งให้คอยระวังการเคลื่อนไหวของมหาราชานี้อีก อย่าได้ทอดทิ้งเสีย เพราะเยอรมันเห็นชัดแจ้งว่าจะได้สิ่งสำคัญเปนประโยชน์แก่การเมืองจากเจ้าแขกองค์นี้ และในปี ค.ศ. ๑๙๑๕ นั้น มหาราชากะปุระทัลละได้เสด็จเยี่ยมกรุงนิวยอร์ค มีสิ่งสำคัญติดพระองค์ไปด้วยคือแผนที่ป้อมค่ายของประเทศอินเดีย และแผนการทหารการเมืองซึ่งเปนข้อเร้นลับ บันจุไว้ในหีบอันมั่นคง เนซีได้ทราบความลับอันนี้จึงได้คิดตามเจ้าแขกมายังอเมริกา และทอดสนิทชิดชอบกันเช่นเคย และเมื่อเจ้าแขกเสด็จประทับอยู่ที่ซอลท์เลคซิตี้ หีบบันจุเอกสารสำคัญนั้นได้ถูกขะโมยดับลักเอาไป ตำรวจของบ้านเมืองได้ออกระดมทำการสืบสวน ในที่สุดได้ร่องรอยว่าหีบนั้นตกอยู่ในที่ซุกซ่อนแห่งหนึ่ง ครั้นเมื่อติดตามไปพบและเปิดตรวจดู ก็ได้พบแต่รูปภาพมาดามเนซีเปลือยกายในท่าต่าง ๆ

การไล่สวนฮานส์โลดี้ จาระบุรุษเยอรมันผู้มีชื่อ และเปนสหายของเนซีด้วย และถูกตัดสินยิงเป้า

* * *

เหตุอันน่าหวาดเสียวซึ่งเกิดขึ้นณซอลท์เลคซิตี้แห่งรัฐอูตาห์ครั้งนี้ แม้เจ้าหน้าที่บ้านเมืองจะได้ทำการสอบสวนโดยเต็มกำลังสามารถก็ดี แต่ทางรัฐบาลอังกฤษก็ให้รู้สึกแหนงใจอยู่เหมือนกัน จนความปรากฏในตอนท้าย ว่าเปนความบริสุทธิ์ของรัฐอูตาห์แล้ว เรื่องจึงเปนอันเข้าใจดีต่อกันดุจเดิม.

ได้ข่าวต่อมาจากผู้สืบราชการลับประจำกรุงปารีสว่า ขณะนี้มาตาฮารีได้รับการฝึกหัดอบรมเชี่ยวชาญขึ้นอีก และทั้งความเชื่อถือไว้วางใจในกรมสืบราชการลับของเยอรมันก็

(มีต่อหน้า ๒๘)

บิสมาร์กกับงานรวมชาติ!

*

เมื่อกล่าวถึงบิสมาร์ก เราย่อมรู้จักดีว่า ท่านเปนรัฐบุรุษเยอรมันที่มีชื่อเสียง มากคนหนึ่งในการสร้างชาติเยอรมันให้เปนปึกแผ่น และมีอำนาจมาก เราได้อ่านข่าวของต่างประเทศเยอรมันในสมัยนี้ภายใต้อิทธิพลของท่านผู้นำ ชานเซลเลอร์ แฮร์ ฮิตเลอร์ ย่อมทราบซึ้ง ถึงความห้าวหาญ ความสามารถ และความ เอาจริงของเยอรมันด้วยความแปลกใจ การเดินทัพเข้าเขตต์ปลอดทหารไรน์แลนด์ก็ดี การออกกฎหมายขับไล่ และบีบคั้นยิวก็ดี การออกกฎหมายเกณฑ์ชายฉกรรจ์เข้ารับราชการทหารเกินจำนวนก็ดี ซึ่งเปนการผิดวิสัยมนุษย์ธรรมดา ที่จะฝ่าฝืนสัญญาแวร์ไซลส์–ฉีกสัญญาแวร์ไซลส์และหมิ่นชาติสัมพันธมิตร และสันนิบาตชาติ อย่าง ชัด ๆ แล้ว นึก ดู ออก น่าจะหวั่น ๆ เพราะเหตุเหล่านี้ล้วนแต่เปนเหตุที่จะก่อความวุ่นวาย ก่อสงครามอะไรหนอที่ทำให้ ท่าน ผู้นำ แฮร์ ฮิตเลอร์ห้าวถึงเพียงนั้น สามารถถึงเพียงนั้นโดยไม่ปรากฏความวุ่นวายขึ้นแก่โลกตามเหตุผลที่ควรจะเปนเสียเลย ?

ถ้าเราหวนไปอ่านประวัติศาสตร์ที่เกี่ยวกับเยอรมันแล้ว เราจะซึมทราบได้ดีว่า เหตุไร พลเมือง เยอรมันทั้งหมดจึงไม่คัดค้านท่านผู้นำ แต่ตรงกันข้ามกลับ สนับ สนุน ท่านผู้นำ เต็มที่ด้วยความพร้อมใจกัน ซึ่ง ทำให้ชาติต่างๆ ในยุโรปได้แต่มองค้อนไปตามๆ กัน.

ชาวเยอรมันเปนชาวชาติ นักรบ เชื้อ แห่ง ความ รวม ชาติ และ รักชาติแทรกอยู่ทุกๆ หยาดโลหิต สืบ มา ตั้งแต่บรรพบุรุษและโดยฉะเพาะอย่างยิ่งภายใต้อำนาจความปลุกปั่นในความรักชาติ รวมชาติ ของ บิสมาร์ก–ลัทธิ "เลือดกับเหล็ก"

ด้วยความคิดเห็นข้างบนนี้ เมื่อเรื่องนี้มา ปรากฏ แก่ ตา ท่าน – เรื่อง "บิสมาร์กกับงานรวมชาติ" หวังว่าคงไม่ทำให้ ท่านผู้อ่าน ไม่เข้าใจ น้อยไปกว่าเดิมเปนแน่.

บิสมาร์กหรือออตโต บิสมาร์กเกิดใน วัน ที่ ๑ เดือน เม ษา ยน ค.ศ. ๑๘๑๕ ณบ้านหลังเก่าๆ หลังหนึ่งใน Schoenhausen ซึ่ง อยู่ ห่าง จาก กรุงเบอร์ ลิน ราว ๔๐ ไมล์ ในปรัสเซียซึ่งมีนามว่า Brandenberg ครอบครัวท่าน บิสมาร์กเปน ครอบ ครัวซึ่งเปนตึก ปรัสเซียใหญ่ ตึกหนึ่ง มีทรัพย์สินที่ดินมาก คนในตระกูลนอก จากใช้เวลา ส่วนมากใน การจัดการที่ดินแล้ว ก็ยังใช้เวลาไปขลุกอยู่กับตึก Hohenzolern ซึ่งเปนตึก ของพระเจ้าแผ่นดินปรัสเซีย หนุ่มออตโตก็ใช้เวลาเช่นเดียวกัน.

บิสมาร์กเมื่ออายุได้ ๖ขวบ ก็เริ่มเข้าโรงเรียน และต่อมาก็ได้เข้าในโรงเรียนชั้นสูง ซึ่งออตโตพยายามเรียน ภาษา อังกฤษ และฝรั่งเศส ซึ่งในชีวิต ต่อมาได้ ให้ประโยชน์เปนอันมาก ถึงแม้ว่าบิสมาร์กจะเปนเด็กฉลาดก็ดี แต่ใน ขณะที่ได้ เข้ามหาวิทยาลัยนั้น หาได้ รับชื่อเปนนักศึกษาไม่ กลับได้นามว่า "นักดื่มเบียร์" และ "นักต่อสู้"

ในปี ๑๘๓๕ ได้รับราชการฝ่ายพลเรือน แต่สี่ปีต่อมาก็ถูกท่านบิดาส่งไปเปนผู้จัดการทรัพย์ สินใน Pomerania ทางภาคเหนือของปรัสเซีย ตอนนี้ บิสมาร์ก ยังคงดื่มจัด เปนผู้ที่รู้จักของชาวเมืองในนาม "บิสมาร์กบ้า" ได้ดี.

ในปี ๑๘๔๗ ได้แต่งงานกับลูกสาวชาวเพื่อนบ้านที่มีที่ดินมากคนหนึ่ง นางเปนหญิงที่เคร่งศาสนา และได้ ทำ ให้ บิสมาร์ก กลับ ตัว ได้ ดี ขึ้น ชีวิตภายหลังของบิสมาร์กก็ยังปรากฏอยู่ว่าเปนคนเชื่อถือ ศาสนา อย่างแน่นแฟ้นคนหนึ่ง ในปีเดียวกันนี้ก็ได้รับเลือกเปนผู้แทนราษฎร เจ้าของที่ดินทั่วไปและเดินทางเข้าสู่ กรุงเบอร์

(มีต่อหน้า ๒๒)

โปรดเลือก "4711"

ไอเดอโคโลน "4711"
ทำให้การอาบน้ำหอมสดชื่น.
แมตต์–ครีม
ใช้ทาเปนพื้นก่อนผัดหน้า
สบู่หอม "4711"
กลิ่นหอมบริสุทธิ์และทนนาน
"4711" บาต์ทซอลต์
รักษาผิวให้เกลี้ยงเกลา
แป้งหอม "4711"
นุ่มนวล, สดชื่น, รักษาผิว

EAU DE COLOGNE
No 4711
GLOCKENGASSE No 4711
Matt-Creme
Always the first pr
EAU DE COLOGNE
BATH SALTS
EAU DE COLOGNE
TALCUM POWDER
No 4711
Genuine
Eau de
Cologne
and Beauty Aids
of Cologne origin

คนดีคนชั่ว

หงเยาว์ ประภาสถิต

[เริ่มลงวันที่ ๑/๔/๘๐]
[ต่อจากวันที่ ๒๖/๘/๘๐]

เปนที่สลดใจและอาลัยของคนทั่วๆไป เท่าไรนัก ด้วยมีความเห็นกันว่าเปนเวลาที่สมควรแล้ว และท่านได้ประกอบกรณีย์ในฐานที่เกิดมาเปนมนุษย์ในโลกนี้สำเร็จบริบูรณ์แล้ว ถึงแม้ว่าคุณนายโภคาฯ และน้องชายของเธอจะมีความเห็นว่ามารดาของตนได้จากไปในเวลาอันสมควร คือใกล้อายุขัยของมนุษย์แล้ว—ด้วยก็ตาม ทั้งสองคนก็ยังสลดรันทดใจอยู่มิใช่น้อย ซึ่งเปนของธรรมดาของคนย่อมจะมีความอาลัยและผูกพันรักใคร่ผู้ที่ตนเกี่ยวเนื่องอยู่ด้วยอย่างใกล้ชิด และยิ่งท่านผู้นั้นเปนบิดาหรือมารดาผู้ให้กำเนิดตน หรือผู้ที่ตนได้ให้กำเนิดมาด้วย ความอาลัยและผูกพันรักใคร่ก็ยิ่งจะเพิ่มขึ้นเปนทวีคูณ ด้วยเหตุนี้จึงภายหลังที่ทำการปลงศพเมื่อทำบุญร้อยวันเสร็จแล้ว และคุณนายโภคาฯ ได้นำแม่หนูรวงไปฝากโรงเรียนประจำโรงเรียนเดียวกับที่หนูผสานไปประจำอยู่ก่อนแล้ว คุณนายโภคาฯ ก็มอบการบ้านช่องและผลประโยชน์อย่างอื่นให้เปนธุระของคุณป้าสุดแต่ลำพังคนเดียว แล้วท่านกับแม่หนูน้อยผู้สุดท้องก็ขึ้นไปอยู่กับคุณพระที่ราชบุรี จะลงมากรุงเทพฯ ก็ชั่วแต่เวลาที่โรงเรียนของบุตรหลานปิดเทอม พอโรงเรียนเปิด เด็กๆ กลับไปประจำอยู่โรงเรียน ท่านก็กลับราชบุรีดังนี้ทุกครั้งมา....

"โชคร้ายไม่มาเดี่ยว" ภาษิตของชาวตวันตกบทนี้คล้ายกับภาษิตของไทยเราที่ว่า "ยากเจ็ดทีมีเจ็ดหน" หรือพังเพยที่ว่า "เคราะห์หามยามร้าย" นั้น ก็ได้มาถูกกับคุณนายโภคาฯ เข้าโดยจำเพาะอีกด้วย เมื่อมารดาของเธอถึงแก่กรรมนั้น คุณนายโภคาฯ มีอายุได้ ๓๖ ปี ซึ่งเปนอายุที่ถูกหมอดูทายทักนักว่าเคราะห์จะร้าย เลือดจะตกยางจะออก จะต้องเสียทรัพย์สินอีกทั้งคนข้างเคียงใกล้ชิดมาก่อนแล้ว คุณนายเชื่อครึ่งหนึ่งไม่เชื่อครึ่งหนึ่ง แต่มาเมื่อเสียมารดาบังเกิดเกล้าไป ก็ออกจะเลื่อมใสในคำทำนายนี้บ้าง เพื่อความอุ่นใจและให้คลายความว้าเหว่เศร้าสลด คุณนายจึงย้ายที่อยู่ขึ้นไปอยู่รวมกับท่านสามีเสียที่จังหวัดราชบุรี ซึ่งก็เปนที่สมใจของคุณพระอย่างมาก เพราะท่านก็เปนห่วงภรรยาและใคร่จะเล้าโลมใจให้หายโศกเศร้าว้าเหว่อยู่ด้วยแล้ว พอคุณนายขึ้นไปอยู่ด้วย ในวันว่างราชการท่านจึงพาคุณนายไปเที่ยวตามแถบหัวเมืองใกล้ๆ ทั้งจังหวัดชายทะเลและจังหวัดอื่นๆ อยู่เปนนิจ ส่วนแม่หนูน้อยผู้สุดท้องก็ให้เข้าโรงเรียนสตรีประจำจังหวัดเช้าไปเย็นกลับ แต่... "โชคร้ายไม่มาเดี่ยว"!! ครอบครัวนี้จึงมีความสุขอยู่ในระยะ ๖ เดือนแรกเท่านั้นเอง!!!

วันหนึ่งภายหลังที่กลับจากเที่ยวเรือซึ่งไปพักค้างคืนที่จังหวัดสมุทรสงครามถึงราชบุรี คุณพระโภคาฯ เปนผู้ถูกฝนทั้งขาไปและขากลับ ก็มีอาการปวดศีรษะและเปนไข้ ความจริงคุณพระไม่ค่อยสบายอยู่ก่อนไปแล้ว มีครั่นตัวและท่าทาคล้ายจะเปนหวัด แต่เห็นว่าเปนอาการเล็กน้อย และได้นัดพวกเพื่อนข้าราชการพร้อมด้วยครอบครัวไว้แล้วว่าจะไปเที่ยวด้วยกัน อีกทั้งเรือแพที่จะเปนยานพาหนะไปก็ได้จัดเตรียมไว้พร้อมสรรพ แทบทุกคนที่จะไปต่างฝ่ายก็ต่างหาเครื่องบริโภคกันเปนการใหญ่ คุณพระโภคาเปนผู้มีนิสสัยมักเกรงใจคน จึงไม่ยอมบอกเลิก แม้ว่าคุณนายจะชี้แจงอ้อนวอนอย่างใดก็ตาม จึงพอลงเรือไปได้สักหน่อย ฝนที่ไม่เห็นเค้าว่าจะตกที่ราชบุรีก็เกิดตกลงมา และในขณะที่ฝนกำลังตกหนักอยู่ เกิดมีเหตุเล็กๆ น้อยๆ เกี่ยวแก่ทางเดินของเรือ ในฐานที่เปนผู้จัดการในการเที่ยวครั้งนี้ คุณพระจึงต้องออกไปบัญชาการอยู่ที่กราบเรือนอกชายคาอยู่เกือบชั่วโมง ในตอนกลางคืนคุณพระจึงจับไข้ แต่ความเกรงใจมิตรสหายและความอดทนมีมาก คุณพระรับประทานยาและพักอยู่ชั่วครู่หนึ่งก็ออกมาร่วมวงเล่นไพ่กับมิตรสหายอยู่จนดึกจึงได้เลิก ครั้นในตอนเย็นวันรุ่งขึ้นขณะที่เรือเดินทางกลับ ฝนก็ตกลงมาอีก และตกหนักอยู่จนกระทั่งเรือถึงราชบุรี คุณพระไม่ยอมทำตัวเปนคนอ่อนแอ หรือฟังเสียงทักท้วงของใครๆ ขึ้นจากเรือผ่าฝนไปหารถกลับที่พักอย่างคนอื่นๆ

(ยังมีต่อ)

ยานัดถุ์ธนูทอง — ใช้นัดถุ์ แก้หวัด คัดจมูก
ปวดศีรษะ แก้ริดสีดวงจมูก ตามัว ตาแฉะ และลมต่างๆ
บางกอกโอสถ ถนนเยาวราช พระนคร
เจ้าของ "ยาไทยจินดา" ผู้ปรุงจำหน่าย

ตำราคณิตศาสตร์

ตรีโกณมิติ (TRIGNOMETRY

โดย

นายกิ๋บน ชมภูพงค์

ประกาศนียบัตร์ ครูมัธยมแห่ง

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

เปนหนังสือที่แต่งตามแนวจากตำราภาษาไทย ภาษาอังกฤษของนักคำนวณหลายท่าน หนาราว ๕๐๐ หน้า ผู้แต่งได้อธิบายโดยใช้คำพูดที่เข้าใจง่าย ตอนใดยากก็ได้อธิบายไว้อย่างละเอียดชัดเจน พร้อมทั้งยกตัวอย่าง แสดงวิธีทำไว้ให้เห็นหลายวิธี มีวิธีหาสูตร หลักการจำสูตร และใช้สูตรอย่างลัด เหมาะสำหรับนักเรียนชั้น ม. ๖ พิเศษ ๗ เตรียมอุดม และนักศึกษาด้วยตนเองทั่วไป เพราะมีแบบฝึกหัดที่น่าคิดไว้ให้อีกเกือบ ๒๐ ชุด ชุดละหลายสิบข้อ พร้อมด้วยคำตอบ

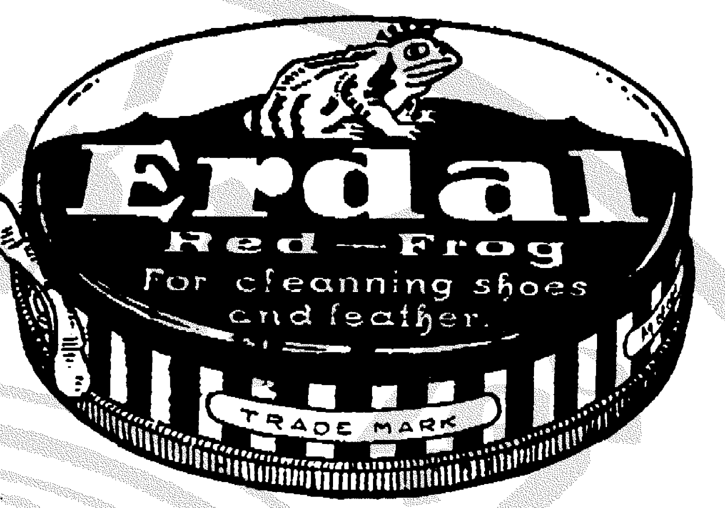
พิมพ์จำหน่ายที่

ศึกษานุมิตร์สมาคม ถนนเยาวราช พระนคร

ยาขัดรองเท้า

"เออร์ดัล"

ตรากบแดง



มีคุณภาพรักษาหนังให้ทนและเงางาม ขัดมันได้เร็วทนใจ แต่จำหน่ายด้วยราคาถูก

เชิญซื้อได้ตามร้านข้างล่างนี้–

ถตุง – ตรงข้าม ๗ ชั้น เยาวราช
ชินเซ่ง – สำเพ็ง
เฮงหลง – วัดสามปลื้ม
สากลพานิช – บ้านหม้อ
ไท้ลิ้น – บางรัก
และทั่วไป

เครื่องยนต์ไฟฟ้า

มีพร้อมทุกขนาด

ตั้งแต่ ๑/๖ แรงม้า ถึง ๑๐๐ แรงม้า

ราคาย่อมเยาว์ เช่าซื้อก็ได้

จะชมได้ที่

บริษัทไฟฟ้าสยามคอร์ปอเรชั่น จำกัด

โทรศัพท์ ๒๒๐๐๐ แผนกพัสดุ

ปรตะใหม่

โดย จ.จ.ก.

[เริ่มลงวันที่ ๒/๓/๘๐]

[ต่อจากวันที่๒๖/๕/๘๐]

“แต่ เธอก็จะไปได้ไม่ใช่ หรือ หรือเลยไปไม่ได้”

ไปได้จ้ะ ฉันจะต้องไป ให้ดึกหน่อยเท่านั้นแหละอันที่จริงเราก็จะไม่ไปงานนั้นก่อนยามหนึ่งหรอก ฉันจะมีเวลาคุยกับ คุณแม่และ กินข้าว ด้วยกันก่อนไปอีกด้วย—เออ นึกขึ้นมาออกแล้ว ฉันจะต้องรีบไปพูดโทรศัพท์ข้างนอกเสียก่อน เธอจะกลับไปยังห้องหรือยัง ฝากของเหล่านี้กลับไปด้วยนะ”

วัลลีย์ พยักหน้า หันไปหยิบห่อของที่เราวางไว้แล้วก็ออกเดินไปห้อง พร้อมๆ กนกับที่เราออกไปนอกบ้าน เพื่อ ไป โทร ศัพท์ ถึง ผยอง เพื่อบอกข่าวการ กลับของ คุณแม่ให้เขารู้ และเพื่อบอกล้มการนัดรับประทาน อาหาร เย็น ร่วมกัน ก่อน ไปงานที่บ้านโมลีคืนนี้ด้วย.

และพอผยอง รู้เรื่อง ตลอด แล้วก็ย้อนถามเราทันทีว่า “ให้ฉันไปพบรู้จักพร้อมกับเธอด้วยไหม”

“ฉันคิดว่าอย่ามาดีกว่าค่ะ เพราะคุณแม่พึ่งกลับมาถึง ให้ฉันไปพบแต่ลำพังคนเดียวเห็นจะดีกว่านะคะ”

“ตาม แต่ เธอ จะเห็นดี เถอะ จ้ะ ถ้างั้นฉันก็เลยไปพบเธอ ที่บ้าน มอลลีเลยซีนะ”

“ค่ะ ถ้า หาก ฉัน จะ ไปถึง นั่นช้าไปบ้างละก็ เธอช่วยบอกมอลลีด้วยนะคะ ว่าเหตุไรฉันถึงไปช้า”

“ฉันเห็นว่า เธอควรจะโทรศัพท์ไปบอกกับเขาเองดีกว่าจ้ะ”

เมื่อวางหูโทรศัพท์ ลง แล้ว ความข้องใจยังไม่หมดไป จึงได้ทำให้เราต้องคิดต่อไปอีก คิดแล้วก็หาคำตอบที่พอใจไม่ได้. เหตุไรผยองจึงไม่เต็มใจจะเกี่ยวข้อง กับโมลี เสียเลย การที่ยอมจะไปในงานคืนวันนี้ได้ก็ไม่ใช่เปนการง่ายเลย เราต้องถึงแก่ตัดพ้อกันจึง ได้ยอม รับคำว่าจะไป รับอย่างเสียไม่ได้เท่านั้น เปนเพราะเดี๋ยวนี้ ผยอง ไม่ชอบ โมลี เสียแล้วกระนั้นหรือ แต่เราก็ตอบได้ว่าไม่ใช่เหตุนั้นเปนแน่ เพราะเมื่อสักสองวันก่อนหน้านี้เอง เรารู้ดีว่าผยองได้ไปรับ ประทานอาหารเย็นกับโมลีที่บ้าน แล้วก็พาไปเต้นรำภายหลังอีกด้วย ผยองเองได้อธิบายแก่เรา ด้วยคำพูดร้ำๆ คล้ายเปนการลุกะโทษตัวคลายๆ ว่าโมลีได้โทรศัพท์ไปหาแลวก็ชวนเปน การบังคับอยู่ ในตัวจนต้อง ทำตาม อาจว่ากำลัง ได้รับ ความ เดือดร้อน และมีความกลุ้มใจ จึงต้องการ ความสนุกร่าเริงเปนเครื่องแก้. ในชั้นต้นที่รู้เรื่อง เรารู้สึกอิจฉาจนเกือบออกนอกหน้า แต่ได้ข่มใจและไม่ยอมให้ความอิจฉานั้นเปนเรื่องจำอยู่ในใจนาน แล้วก็ตัวโมลีเองก็ยังบอกสารภาพ ด้วย สีหน้าและท่าทาง ที่ดูซื่อที่สุดในโลกว่า “ฉันรู้สึกเหมือนหัวใจจม ดิ่งลงไป อยู่กับ บาดาล งั้นแหละ และเพราะความต้องการที่พึ่งฉันเลยโทรศัพท์ ไปหาผยอง เธอไม่รังเกียจไม่ใช่หรือ”

การที่โมลีมารับสารภาพเช่นนี้ทำให้เรา สิ้น ความ กิน แหนง แคลง ใจ ราวกับปลิดทิ้งแล้วมิหนำซ้ำกลับส่งสารเห็นใจ และ นับถือ ว่าเปน คนมีใจซื่อและอ่อนหวาน ทำให้เพิ่มความนิยมยิ่งขึ้นอีกเปนอันมาก. และวิธีที่พูดของโมลีนั้น ดูราวกับจะรู้ความลับระหว่างเรากับ ผยองเทียว จึงได้รู้สึกกระวนกระวายในใจ เกรงไปว่าเราจะเกิดเข้าใจผิดขึ้น.

ด้วย เหตุ ผลที่ ผยอง ก็ ยัง คง มีไมตรีต่อโมลีอยู่ ดังนี้แหละ เรา คิดแล้ว จึงหา คำตอบ ที่พอ ใจ ไม่ ได้ ยิ่งคิดก็ยิ่งไม่เข้าใจ ขืนคิดก็ปวดหัวเปล่า จะถามโมลีน่ะไม่ได้ ครั้นจะถามผยองตรงๆ เล่าก็ไม่ได้อีก ตกลงอย่าคิดเสียดีกว่า สักวันหนึ่ง เมื่อถึงคราวจะได้รู้ ก็คงต้องได้รู้เอง.

[ยังมีต่อ]

Zymol Trokeys

การ บำบัด โรค ไอคอ หอย แห้ง เสียงแหบ อย่าง ง่ายๆ

คอหอยที่สาก, เสียงที่แหบแห้ง โรคไอและ อาการ คันคามเยื่อ ในลำคอและคามหลอดลมนั้น มีหนทางบำบัดให้หายได้ด้วยการรับประทานยาแก้ไอ “ไซโมลโทรกี้ส์” ฤทธิ์ยาจะช่วยล้าง ลำคอให้ โล่ง และ หุ้มห่อเยื่อในลำคอมิ ให้อักเสบต่อไป.

บริษัทแองโกลสยาม จำกัด พระนครเอเย่นต์

กรมโยธาเทศบาล

จะเปิดการสอบแข่งขันวิชาช่างโดยไม่จำกัดจำนวน

โรงเรียนช่างทาง

สอน

โดยทางไปรษณีย์ และเวลากลางคืนสอนตรงกับหลักสูตร์ของกรมโยธาเทศบาล. รับสอนแต่วิชา "ช่างทาง" โดยฉะเพาะ มีอยู่โรงเรียนเดียวที่ดำเนินแนวการสอนโดยตรงแบบนี้ โรงเรียนตั้งอยู่ที่ตึกชั้นบนเซอร์วิชการาจ สี่แยกโรงหวย พระนคร. เปนที่รู้จักกันแพร่หลาย ดำเนินการสอนมา ๒ ปีแล้ว

รู้จริง เพราะ ทำจริง

บัดนี้กรมโยธาเทศบาลจะเปิดการสอบแข่งขันวิชาช่างทั่วๆ ไป ประจำ พ.ศ. ๒๔๘๑ ในเร็วๆ นี้. (อาจจะเปนปลายปี ๒๔๘๑) ในทำนองเดียวกับที่ได้เคยกระทำมาแล้วใน พ.ศ. ก่อนๆ ฉะเพาะผู้ที่สอบวิชาช่างได้จะได้รับการบรรจุเปนข้าราชการสามัญ โดยที่ช่างทางนั้น กรมโยธาเทศบาลยังมีความต้องการอีกเปนจำนวนมาก. เพื่อเปนการช่วยเพาะช่างทางขึ้นให้มีจำนวนมากทันกับความต้องการของรัฐบาล และเปนการช่วยแนะนำอาชีพที่เปนปึกแผ่นและถาวรให้แก่ผู้ที่ยังไม่มีอาชีพอันแน่นอน โรงเรียนนี้จึงได้เปิดการสอนไว้เปน ๓ แผนก คือ

๑. สอนในเวลากลางคืน.

๒. สอนโดยทางไปรษณีย์.

๓. สอนในทำนองกวดวิชาช่างทางเพื่อเข้าสอบแข่งขันรับประกาศนียบัตรของกรมโยธาเทศบาลโดยตรง.

เวลานี้กำลังเปิดรับสมัครนักศึกษาเวลากลางคืนรุ่น ๓. กวดวิชาช่างทางรุ่นที่ ๑. และสอนโดยทางไปรษณีย์ไม่จำกัดจำนวนบทเรียน และอาจารย์มีอยู่พร้อมแล้ว ให้ความรู้ได้ทันใจทุกอย่าง. ระเบียบการทั้ง ๓ แผนกขอได้ที่โรงเรียน จะขอไปทางไปรษณีย์หรือต้องการจะไปที่โรงเรียนด้วยตนเองก็ได้. มีเจ้าหน้าที่ประจำคอยต้อนรับท่านทุกเวลาที่ทำงานตามปรกติ.

โปรดรีบสมัครเสียแต่เนิ่นๆ เพราะแผนก ๑ และ ๓ รับนักศึกษามีจำนวนจำกัด ถ้าช้าไปจะเสียใจภายหลัง ท่านที่ต้องการประกาศนียบัตรช่างทางของกรมโยธาเทศบาล ไม่มีใครจะช่วยท่านได้ นอกจากท่านต้องช่วยตัวท่านเองก่อน โดยรีบศึกษาวิชา "ช่างทาง" จากโรงเรียนนี้

อยากรู้จริง ต้อง ทำจริง

NATIONAL LIBRARY

สาม ก๊ก

ร่ม ฮอด หย

เรียบเรียงจากต้นฉะบับภาษาอังกฤษของ - บริเวตเทเล่อร์

เทียบกับสามก๊กของเก่า ฉะบับชำระครั้งหลัง

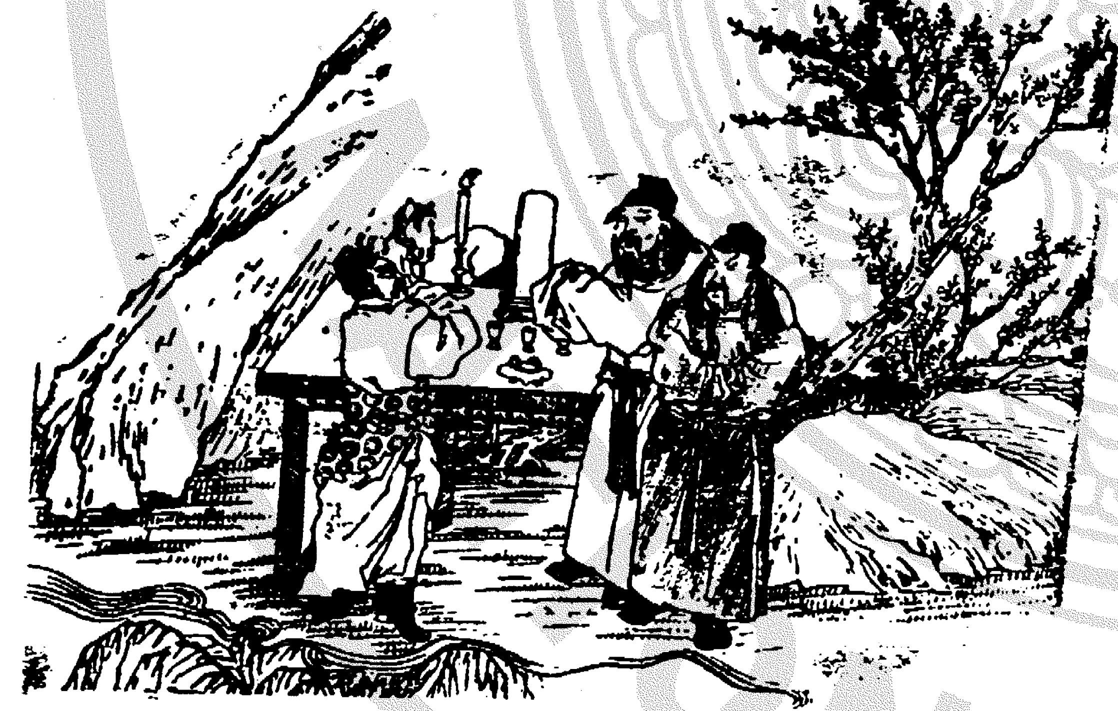
ของนอริชชิตร์ เริ่มลงวันที่ ๒๒ สิงห์ ๘๐

ตอน ๑

การเลี้ยงในสวนต้นท้อ, คนสำคัญร่วมสาบาลกัน ตัดศีร์ษะโจรโพกผ้าเหลือง, หัวหน้านักรบทำชื่อเสียง.

(ต่อจากวันที่ ๒๖/๕/๘๐)

เตียวหุย หัวเราะพลาง ขยับตัวเข้าชิดแล้วว่า "ทรัพย์สินเงินทองของเราพอมีอยู่บ้าง เราจะคิดกันไปเกลี้ยกล่อมชาวเมือง แล้วยกไปปราบพวกโจร ท่านจะเห็นประการใด?"



ในสวนต้นท้อ เล่าปี่, เตียวหุย กวนอู กระทำสัตย์สาบาลเปนพี่น้องร่วมตายกัน ก่อนอาษาปราบโจร.

* * *

เล่าปี่ได้ฟังมีความยินดีสมปราถ[illegible]จึงชวน เตียวหุยเข้าไปในร้านสุรา ซื้อสุราแล้วก็ชวนกันนั่งกินพลางปฤกษากันพลาง ตำดับนั้น มีชายคนหนึ่ง รูปร่างสูงใหญ่ ขับเกวียนมาตามถนนหลวง ครั้นถึงร้านสุราก็หยุดเกวียน เดินเข้ามาในร้าน ร้องบอกคนขายสุราว่า.

"ตักมาเร็วๆ เราจะรีบเข้าเมืองไปอาสาสมัคร เปน ทหาร ปราบ พวกโจร"

เล่าปี่พิเคราะห์ดูชายผู้นั้น เห็นรูปร่างสูงใหญ่ประมาณ ๙ ฟีต (จีน) หนวดยาวราว ๒ ฟีตเศษ หน้าแดงเข้มดังผลพุดซาสุก ปากแดงเรื่อดังแต้มชาด ขนคิ้วดกยาวเปนมันดุจตัวไหม ตากว้างซึ้งแววามดังตานกยูง กิริยาอาการองอาจ ประหลาดกว่าคนสามัญ เล่าปี่แสดงเชื้อเชิญโดยสุภาพให้เข้าไปนั่งกินสุราด้วยกันแล้วถามชื่อเสียง ชายผู้นั้นตอบว่า.

"เราแซ่กวนชื่ออู (Kuan Yu') เขาเคยเรียกเราอีกชื่อหนึ่งว่าหุ้นเตี้ยงกัน (Shou Chian) แต่เดี๋ยวนี้เขาเรียกว่ายุนจั้ง (Yun Chiang) บ้านเราอยู่เมืองฮอตั้งไกเหลี่ยง แถบฝั่งน้ำทิศตะวันออก เราต้องเที่ยวเร่ร่อนอาศรัยเรือเปนบ้าน มาเกือบ ๕ ปีแล้ว เพราะได้ฆ่าเศรษฐีใจร้ายคนหนึ่งตาย ต้องหลบซ่อนทรมานกายมาช้านาน บัดนี้ได้รู้ข่าวว่าที่เมืองเรียกพลอาสาจึงรีบมา"

เล่าปี่ดีใจก็เล่าความปรารถนาของตัวและเตียวหุยให้ฟังโดยตลอด กวนอูมีความยินดีเปนอันมาก แล้วเตียวหุยจึงชวนคนทั้งสองไปบ้านเพื่อปฤกษาหารือคิดการใหญ่กันต่อไป เมื่อถึงบ้านแล้วจึงพูด "หลังบ้านเรามีสวนต้นท้อ ดอกกำลังสะพรั่ง เปนที่สงัด วันพรุ่งนี้เรามาทำการสักการะบูชาเซ่นไหว้เทพยดาฟ้าดินกันในสวนนั้น แล้วเราทั้งสามมาสาบาลเปนพี่น้องกัน ร่วมกำลังและร่วมใจทุกสิ่งทุกอย่างเปนอันหนึ่ง

(มีต่อหน้า๒๔)

แพรแก้ว - แฟนซี
ทำในประเทศฝรั่งเศส

ตกมาแล้ว

และมีลูกไม้สำหรับตัดเสื้อ
ดอกลายงาม ๆ มาด้วยหลายชนิด
เชิญแวะชมดู

ห้างรามสโตร์(บางรัก)

ข่าวด่วน

ต้องการอาชีพทั่วพระราชอาณาจักร

๑) การสอบทางราชการได้ประกาศสอบอยู่เสมอแล้ว นักเรียนเราซึ่งได้อบรมแล้วได้เข้างานเปนจำนวนมาก ถึงจะเปนนักเรียนทางไปรษณีย์ก็ต้องเข้ามาอบรมฝึกหัดงานจึงรู้จริง เรามีเครื่องมือมีโรงงานเปนโรงเรียนไปรษณีย์แห่งเดียวเท่านั้น ที่ให้นักเรียนฝึกหัดโดยเครื่องมืออันแท้จริง

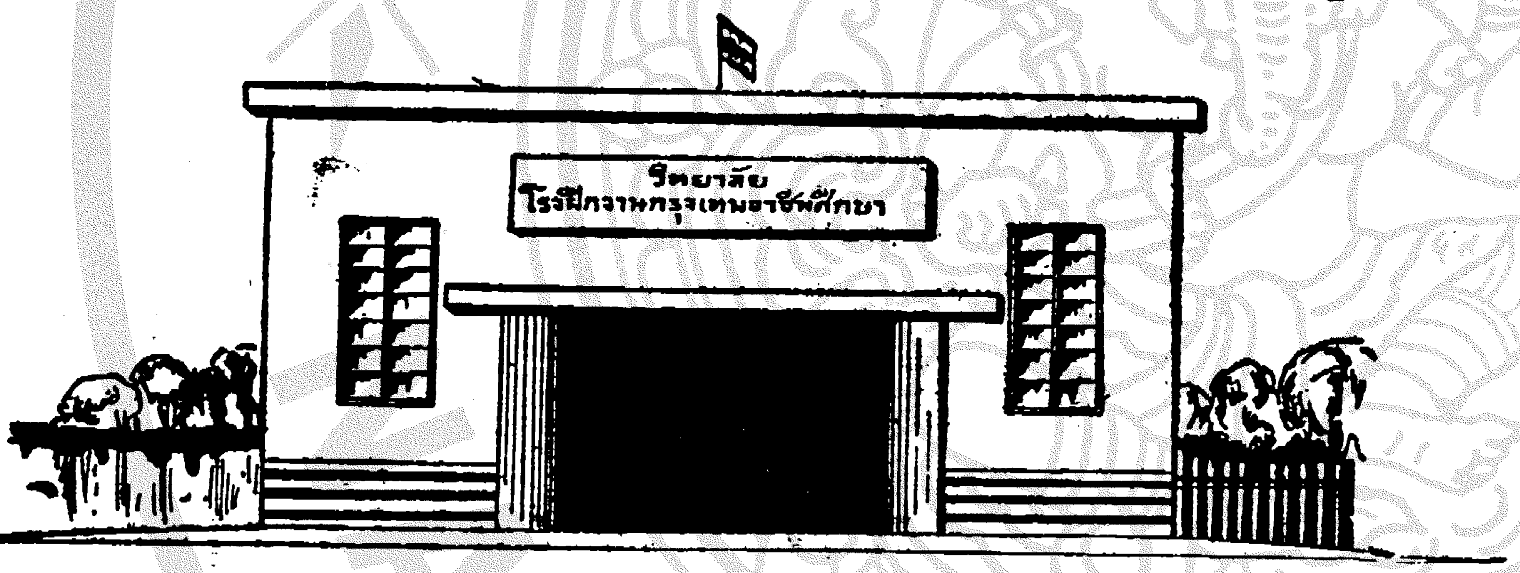
บัดนี้การสอบใหญ่ได้ประกาศแล้วจะสอบในวันที่ ๑๕ มิถุนายนศกหน้า ฉะนั้นนักเรียนทางไปรษณีย์จะต้องอบรมในเดือนเมษายน และเปิดอบรมอีกจนถึงเดือนพฤษภาคม.

ฉะนั้นนักเรียนไปรษณีย์ที่ต้องการสอบต้องเร่งเรียนตำราชุดให้จบก่อนเวลาอบรม มิฉะนั้นให้ตกลงกับโรงเรียนเปนพิเศษ รับตำราคราวเดียวทุกวิชา การสอบใหญ่ทางราชการจะมีปีละหนึ่งครั้ง ส่วนการสอบย่อมมีเสมอตลอดปี.

รีบสมัครเรียนเดี๋ยวนี้รู้จริงได้งานจริง

๒) กรมรถไฟได้ออกคำสั่งที่ ถ. ๑๙/๑๓๔๙ ลงวันที่ ๒๘ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๔๙๑ นี้ ให้กำหนดการสอบสำหรับผู้ที่รับราชการอยู่แล้ว และผู้สมัครใหม่ที่มีความสามารถทำงานได้ มีใบประกาศนียบัตรจากโรงเรียนใดที่เชื่อถือได้ จึงไม่จำกัดความรู้ ตามหลักสูตรแจ้งอยู่ในคำสั่งนี้แล้ว นักเรียนไปรษณีย์ที่ต้องการสอบเข้ากรมรถไฟก็ต้องรีบขอรับตำราและเข้าอบรมก่อนสอบ นักเรียนเราได้เข้ารับราชการในกองแบบแปลน, กองก่อสร้าง, กองบำรุงทาง กรมทาง, กรมเซวร์วย์, กรมรถไฟ, กรมชลประทาน, กรมโยธาเทศบาลอย่างมากมาย ฉะนั้นเมื่อท่านต้องการเข้าสอบก็ต้องเตรียมตัวไว้ล่วงหน้าโดยด่วน.

รีบสมัครเรียนเดี๋ยวนี้รู้จริงได้งานจริง


วิทยาลัย
โรงฝึกงานกรุงเทพอาชีพศึกษา

รับสมัครทั่วพระราชอาณาจักร์

ความรู้ไม่จำกัด

โรงงานสำหรับนักเรียนหัด

โดยนายช่างปริญญาแห่งอังกฤษในวิชาเหล่านี้

คำนวณ
วาดเขียนแบบแปลน
ช่างก่อสร้าง, ช่างแผนที่
ช่างทาง, ช่างเทศบาล

ช่างกล, ช่างยนต์
ช่างไฟฟ้า, ช่างวิทยุ
ช่างโทรเลข, ช่างโทรศัพท์
ช่างทางรถไฟ

ช่างสุขา
ช่างชลประทาน
ช่างประปา
ช่างตัดเสื้ออาชีพ

การบัญชี
ภาษาอังกฤษ
(แจกแผ่นเสียง ๒ แผ่น)

อัตรา ๕๕–๗๕ บาท ๘๐–๑๙๐ บาท เลื่อนได้ตามความสามารถของตน ผู้สนใจวิชาช่างเชิญขอ**ระเบียบการฟรี** สอนตามหลักสูตรของราชการกรมโยธา, กรมรถไฟ, กรมชลประทาน.

ขอให้เปนที่เข้าใจว่า โรงเรียนช่างทางไปรษณีย์ซึ่งเจ้าของจะไปเมืองนอกและได้ประกาศขายนั้น
ไม่ใช่โรงเรียนนี้ ไม่เกี่ยวกับโรงเรียนนี้เลย

โรงเรียนช่างก่อสร้างโดยทางไปรษณีย์

วังกรมพระสมมต โทรศัพท์ ๒๑๒๘๗

วิศวกรปีใหม่เข้าปกแข็งแล้ว ราคาเล่มละ ๓.๕๐ บาทรวมทั้งค่าปก ค่าส่งเล่มละ ๑ บาท

คอนกรีตพระประกอบยนตรวิจ อาจารย์โรงเรียนนี้ เล่ม ๑,๒,๓, เล่มละ ๑ บาท ค่าส่ง ๓๐ สตางค์

ผู้บุญแห่งอิปี

(ต่อจากหน้าที่สอง)

ในการปราบพวกของผู้บุญในชายแดนด้านตะวันตกเฉียงเหนือนี้ ใช้ทำการทิ้งระเบิดอยู่สองวิธีคือ :

วิธีหนึ่งระเบิดในระหว่างที่พวกชาวเราระดมยิงกับพวกกองทหารอังกฤษ แต่อีกวิธีหนึ่งเพียงแต่ทิ้งระเบิดทำลายทรัพย์สมบัติ การที่ทำเช่นนี้ก็เพราะว่าพวกชาวเราท้าทายอยากลองดีกับเจ้าหน้าที่.

เมื่อเวลาที่หมู่บ้านของชาวเราจะถูกทิ้งระเบิด ทางการได้ประกาศล่วงหน้าให้รู้ก่อนเป็นเวลา ๔๘ ชั่วโมง แต่พวกชาวเราก็พากันเผ่นหนีไปซ่อนอยู่ตามถ้ำหมด (พร้อมด้วยสัตว์เลี้ยง) ในขณะที่หมู่บ้านถูกระเบิด. ดังนั้นจึงเป็นที่ประกันได้ว่า ในการทิ้งระเบิดเช่นนี้ไม่มีการเสียชีวิตเลย.

เมื่อตอนกลางเดือนกันยายนศกที่แล้วพวกชาวเราเหล่านี้ได้พากันออกท่องเที่ยวจากทุ่งสำหรับเลี้ยงสัตว์ในฤดูร้อนในที่ราบสูงของวาซีริสแตน มายังพื้นที่สำหรับอาศัยในฤดูหนาวของเขาซึ่งอยู่ในเขตของอังกฤษ แต่พวกที่เหลืออยู่ตามภูเขา ณ ที่เดิมนั้นก็คงเป็นกองโจรน้อย ๆ ร่วม แล้วเที่ยวทำการปล้นสดมภ์เป็นเนืองนิตย์ แต่ตัวผู้บุญเองก็ยังคงเป็นผู้กะตั้งโครงการณ์มาจากสำนักงานใหญ่ซึ่งอยู่ในถ้ำของภูเขาอยู่เสมอ.

ได้มีการสู้รบกันตลอดฤดูออตัมน์ที่แล้วมา แต่พอตอนกลางเดือนธันวาคม จึงได้สงบลง และสามารถถอนกองทหาร (ที่ไม่ใช่กองรักษาการณ์) ที่ได้ไปทำการรบในครั้งนั้นกลับได้.

สร้างปืนใหญ่เอง

ต่อมาในเดือนมกราคม ผู้บุญที่ไม่รู้จักเหน็ดเหนื่อยผู้นี้ได้ประชุมเรียกพวกชาวเราให้ทำการรบอังกฤษอีก แต่ได้มีมนุษย์นอกกฎหมายชนิดหัวเห็ดคนหนึ่งชื่อกากู ได้ออกทำการโจมตีกองทหารพรานด้วยปืนใหญ่ที่สร้างขึ้นเองกระบอกหนึ่ง ซึ่งเราคาดว่าจะได้รับผลดีเป็นอย่างยิ่ง.

แต่อย่างไรก็ดีอังกฤษได้มีอาวุธดีกว่ามาก ดังนั้นพวกเหล่าร้ายคณะนี้จึงแตกกระจัดกระจายไปอย่างรวดเร็ว.

บัดนี้พวกชาวเราได้ใช้กลอุบายอย่างใหม่ชนิดหนึ่ง_มันเป็นกลอุบายที่เชื่อกันว่าผู้บุญได้เป็นผู้คิดขึ้น.

กล่าวคือพวกนี้ทำการระเบิดถนนหนทางและทางรถไฟด้วยลูกระเบิดที่ทำกันขึ้นเอง ความคิดของพวกนี้อีกอย่างหนึ่งก็คือเจือยาพิษลงในน้ำสำหรับรับประทานของรัฐบาล.

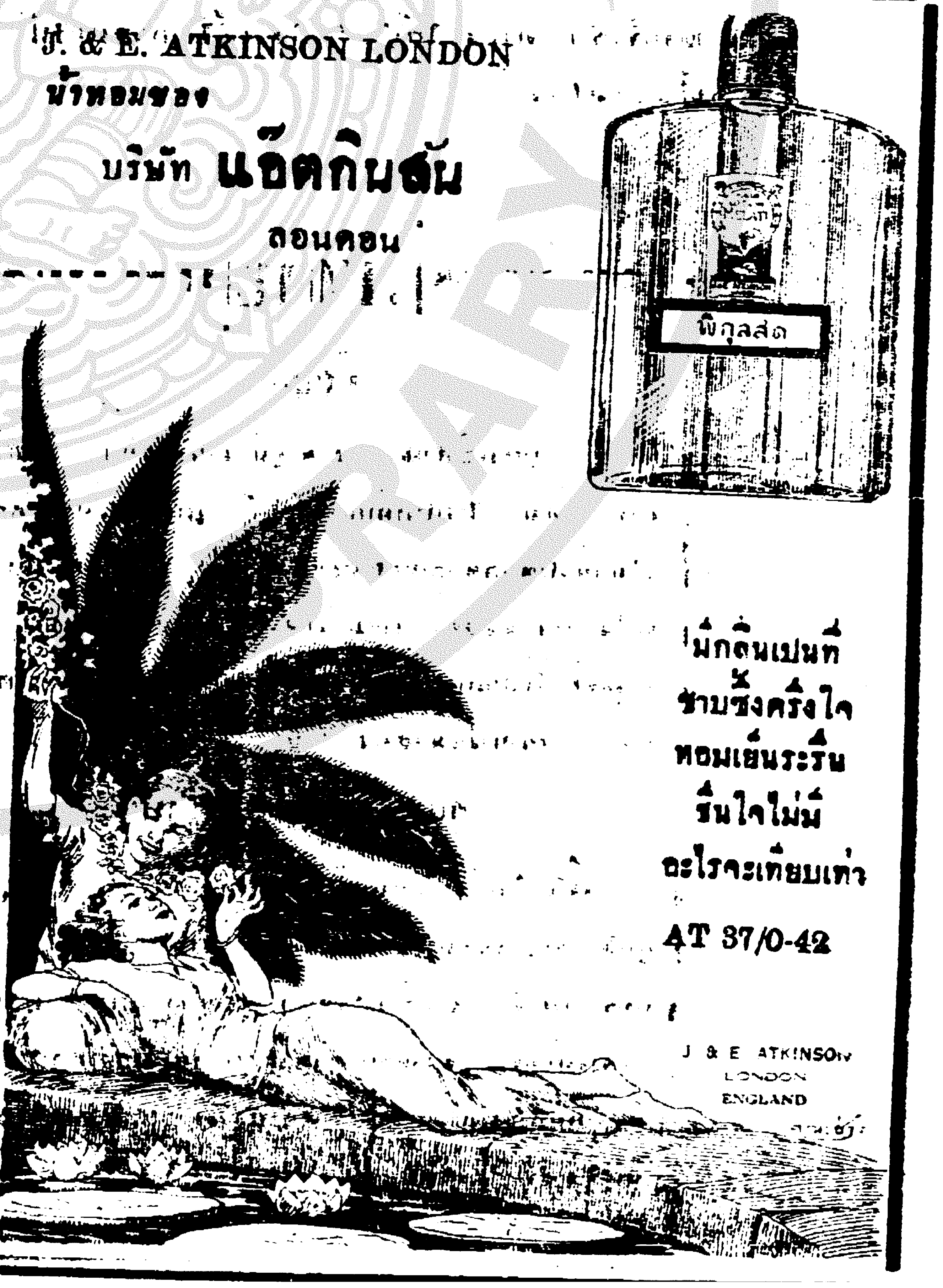
ในทุกวันนี้ การจลาจลทางเขตชายแดนมีเหลืออยู่แต่พวกชาวเราซึ่งมีจำนวนน้อยทางภาคเหนือและใต้ของวาซีริสแตนเท่านั้น พวกนี้ปฏิเสธที่จะอยู่อย่างสงบในเขตแดนของอังกฤษ โดยไม่ยอมฟังเสียงว่าพวกหัวหน้าชาวเราหรือคนชาวเราส่วนมากจะมีความประสงค์อยู่สงบอย่างไรก็ตาม.

พวกเหล่านี้เป็นพวกที่ไม่ยอมเสียโอกาสที่จะทำการยิงทหารยามหรือทหารรักษาการณ์ เพื่อให้สนุกมือเล่นเท่าที่จะสามารถทำได้.

สำหรับตัวผู้บุญเองเขาได้หนีไปซ่อนอยู่ไกล หลบอยู่ในเขตเราที่ใกล้ทางฝ่ายอาฟกานิสตาน แต่เขายังคงคิดโครงการณ์, ฝันและคอยโอกาสเพื่อจะก่อการของเขาอีก และก่อการทำลายอย่างยับเยินให้แก่ดินแดนที่อังกฤษปกครองอยู่เสมอ.

ใช้ "กำจัดกลิ่นตัว"
กลิ่นตัวนั้นแม้จะเป็นอย่างอ่อนหรือรุนแรง ย่อมเป็นที่น่ารังเกียจทั้งสิ้น อย่ายอมให้กลิ่นนี้เป็นมูลเหตุให้ท่าน[illegible] ไม่ใช่ครีม ไม่ใช่น้ำยา. เชิญไปพบกับผู้ชำนาญฝ่ายสตรีที่ "[illegible] บิวตี้พาลเลอร์ ฟ. ทั้งพระเกียรติ์" [illegible] เวลา ๙ ถึง ๑๗ นาฬิกาได้ทุกวัน. การหารือไม่เสียเงิน.

[illegible] ในระหว่างสามวันสุดท้าย
แห่งการขายลดราคาประจำ
เดือนสิงหาคมของห้างไวท์เอเวย์
[illegible]
ของเบ็ดเตล็ดต่าง ๆ ที่เหลือจากขายป้ายน้ำเงิน ได้เอามารวมไว้ตามโต๊ะข้างหน้าที่ร้านต่าง และลดราคาถูกลงไปอีก เพื่อขายให้หมดไป เชิญมาชมเสียก่อน จะเลือกได้ของดี
การลดราคาหมดเขตร์
วันที่ ๓๑ สิงหาคม แน่นอน
ห้างไวท์เอเวย์ ถนนเจริญกรุง พระนคร



J. & E. ATKINSON LONDON
น้ำหอมของ
บริษัท แอ๊ตกินสัน
ลอนดอน
พิกุลสด
มีกลิ่นเป็นที่
ซาบซึ้งตรึงใจ
หอมเย็นระรื่น
รื่นใจไม่มี
อะไรจะเทียบเท่า
AT 37/0-42
J & E ATKINSON
LONDON
ENGLAND

ของขวัญสำหรับนักศึกษา

✱

โดย นายบำเพ็ญ

ถอดความคติพจน์ในภาษาอังกฤษ

✱

58. Act a part ทำชั้นเชิง, ทำบทบาท.

59. Active capital ทุนรอน, คือทุนที่เปนเงิน หรือที่เปลี่ยนเปนเงินได้ไว เพื่อนำเอาไปใช้ในการค้าขาย หรือหากำไรอย่างอื่นได้.

60. Active commerce การค้าขายโดยเรือของชาติเราเอง It is to Siam's interest to carry on an active commerce. เปนประโยชน์ของประเทศสยามที่จะกระทำการค้าขายโดยเรือของเราเอง.

61. Act of God (กฎหมาย) เหตุ สุดวิสัย.

62. Act one's part ทำหน้าที่ของตน.

(ผู้สนใจในทางภาษาและคติพจน์ เชิญตัดเก็บให้เรียงเลขประจำข้อไว้เปนลำดับ ท่านจะได้รับประโยชน์ในกาลต่อไป เราเริ่มลงแต่วันที่๒๘/๔/๘๐)

★เราตอบท่าน★

ตอบ--ชาวอิสาณ

ข่าวทางอิสาณ เรามีผู้ส่งข่าวประจำอยู่มากทีเดียว ที่ได้รับข่าว ถ้าเปนเรื่องเล็กน้อย ไม่สำคัญก็ระงับไว้ แต่ถ้าเปนข่าวสำคัญ เราก็ได้เสนอขึ้นโดยผู้ส่งข่าวของเรารายงาน โดย ด่วน และ ธรรมดา มาเสมอ ความข้องใจทางบ้านเมือง ก็เขียนบอกไปซี เราเปิดหน้าพิเศษทำธุระให้ท่านและทุกๆ จังหวัดกับผู้แทน เพื่อจะได้สดวกในทุกๆประการ บอกตรงมายังเรา ๆ ยินดีต้อนรับท่าน.

ตอบ--เอกราษฎร์ สมุทรสงคราม

เรื่องสำคัญของจังหวัด ท่านอย่าลืมว่า โลกนี้มีอะไร ๆ เปนสองทุกข์ สุข, ร้อนเย็น, รักเกลียด, ดีชั่ว. ความจริง ทั้งปวง ฟังด้านหนึ่ง ไม่ได้ฟังอีกด้านหนึ่ง ท่านว่าเปนอคติ. เราต้องการฟังละเอียดทั้งสองด้าน และแต่ละด้านใครจะบนทุกอะไร มา บน หลัง เรา ๆ จะรับแต่จะค่อยๆ เปลื้องเลือกดูเพื่อให้รู้ว่า "ความสุจริต, ความสัตย์จริงอยู่ที่ใคร?" เราตอบท่านได้เท่านี้!

ผีบุญแห่งอีปี่ยังคงอาละวาดในภาคเหนือของอินเดีย ▪ ▪

อังกฤษส่งนายทหาร๒๕คนกับทหารพราน๔ พันไป ประจำใน ดินแดนอันแสนทันดาร เพื่อเตรียม พร้อม ที่จะปราบได้ทันที ในเมื่อได้รับ คำสั่ง

★

นี่คือชายนักสู้ที่เรียกตัวเองว่าผีบุญแห่งอีปีซึ่งก่อความยุ่งยากอย่างน่าสยดสยองอยู่ทางชายแดนด้านตะวันตกเฉียงเหนือของอินเดีย

(ต่อจากวันที่ ๒๖/๕/๘๐)

แต่ไกลถัดจากที่นี้ออกไปคือ "ดินแดนแห่งชาวเขา" ที่นี่เปนภูมิประเทศที่เต็มไปด้วยภูเขาอย่างน่ากลัว มันแผ่ยื่นออกไปยังชายแดน ที่ไม่ได้ปันเส้นเขตต์ ระหว่าง ประเทศ อาฟกานิสตาน กับอินเดีย มันเปนทำนองดินแดนที่เปนกลางชะนิดหนึ่ง.

ในเวลาปกติ พวกชาวเขา เหล่านี้ยังชีพและอาศัยอยู่กันไปตามลำพัง แลอังกฤษมีการติดต่อกับพวกนี้ได้ก็โดยเจ้าหน้าที่ทางการเมือง ซึ่งกระทำหน้าที่ติดต่อกับที่ประชุม ของ พวก หัว หน้ามนุษย์ ชาวเขาเหล่านี้.

ถ้าพวกชาวเขาจำพวกหัวเห็ดพลัดหลุดออกไป และเริ่ม แสดง การ ปล้นสดมภ์ ตัดสายโทรศัพท์ หรือ ทำ ลายสพานริ้น เจ้าหน้าที่ทางการเมืองของอังกฤษ ก็ตักเตือนหัวหน้าของชนพวกนี้ให้ว่ากล่าวห้ามปรามให้พวกหัวเห็ดเหล่านั้น ประพฤติตัวตามทำนองคลองธรรม.

พวกหัวหน้าตามธรรมดาย่อมยอมตกลงกระทำตามคำสั่ง แล้วเรื่องยุ่งยากเหล่านั้นก็สงบลง แต่ถ้าไม่สงบก็จำเปนที่ทางการของอังกฤษจะต้องใช้กำลังเข้าปราบปราม.

ถ้าเหตุยุ่งยากนั้น ๆ ไม่สู้รุนแรง พวกทหารพรานก็จัดการเสียเองได้ ซึ่งเปนการทุ่นค่าใช้จ่ายมากกว่าการเรียกเอากองทหาร รักษาเหตุการณ์ ที่มีไว้เปน เวร ประจำอยู่ ตาม กอง ทหารต่าง ๆในกองทัพบกที่ ประจำ อยู่ใน อินเดียเปนอันมาก.

ผีบุญที่เต็มไปด้วยเล่ห์

แต่เมื่อ ๒ ปี ที่แล้ว มาได้ เกิดการจลาจลอย่างรุนแรง ขึ้นในอินเดีย ภาคเหนือ.

ในระหว่างภูเขาแถบ นั้นมี ชายผู้คลั่งศาสนาผู้หนึ่ง ซึ่งเต็มไปด้วยเล่ห์เหลี่ยม ย้อมหนวดไว้ด้วยสีแดง คอยหลีกเลี่ยงหลบซ่อนตัวอยู่ เขาคือ หะยีเมอร์ซาอาลีข่าน ซึ่งเปนผู้ที่รู้จักกันว่าผีบุญแห่งอีปี.

เขาเปนคนที่จงเกลียดจงชังอังกฤษอย่างรุนแรงอย่างไม่มีขอบเขตต์จำกัดและคอยฉวยโอกาสปลุกปั่นชาวเขาชาวดอยให้เปนปรปักษ์แก่อังกฤษอย่างร้ายแรง เขาเสี้ยมสอนปลุกความกระหายของนักรบ เหล่านั้นให้ มันอยู่แต่การ ปล้น สดมภ์ เร้า ใจ พวกนั้นให้เคลิ้มคลั่งไปในทาง ศาสนา ด้วยการร้องว่า "อิสลามอยู่ในเขตต์อันตราย" (มติ อันนี้ได้ พลอย เปน ศัตรู ต่อ พวก ฮินดู ด้วยเช่น เดียวกับ ชาวอังกฤษ)

เมื่อ ปี ค.ศ. ๑๙๓๖ เขามองเห็น โอกาศที่จะก่อความยุ่งยากได้ในตอนที่ ชาวมอสเลมผู้หนึ่ง ถูก กล่าว โทษ ใน ฐาน ลอบลักพา หญิงสาว ชาว ฮินดู ผู้หนึ่งไป แลพ่อแม่ของ หญิงสาว ผู้นั้นจึงได้จัดการฟ้องร้องขึ้นตามกฎหมาย.

ผีบุญได้รวบรวมกำลัง พวก ชาวเขาขึ้นกองหนึ่งด้วย ความ มุ่งหมาย ที่จะบังคับเจ้าหน้าที่ ให้ ตัด สิน เอนเอียงมาทางชาวมอสเล็มผู้นั้น, แต่เจ้าหน้าที่ทางการเมืองได้จัดการทำลาย "กองทัพ" ของผีบุญกระจัดกระจายไปได้.

ต่อมามิช้ามินาน ผีบุญก็ ลงมือดำเนินการชั่วร้ายตามเดิมอีก แลพวกหัวหน้าของชาวโตริเคล—ซึ่งผีบุญไปอาศัยอยู่ด้วย ได้บอกมาทางเจ้าหน้าที่ว่า พวกเขาไม่สามารถขับไล่ผีบุญให้ออกไปได้ เว้นแต่ทางรัฐบาลจะใช้กำลังทหารเข้าจัดการเอาเอง.

ทางรัฐบาล จึง ตกลงใจยก กองทหารเดิน ขบวน เข้าไปใน ดินแดน แห่งนั้น แต่ความจริงพวกทหารหาได้เดินเข้าไปอย่างสะดวกสบายไม่ หากต้องทำการต่อสู้ตะเข้าไปตลอดทาง.

ครั้นแล้ว ความสงบ ก็ค่อย เกิดขึ้นแต่ต่อมาไม่นานชาวอังกฤษ ๒คนได้ถูกฆ่าตาย และการไม่ชอบ อยู่นิ่งโดยสงบของพวกเหล่านั้นได้ปะทุขึ้นอีกโดยได้เกิดมีการลักคน, ปล้นสดมภ์, ฆาตกรรม และเผาบ้านช่องขึ้นอีกเปนเนืองนิตย์.

รัฐบาลได้พาทหารกว่า๓หมื่นเข้าไปปราบปรามพวกชาวเขา แลการรบคราวครั้งนั้นได้ต้อน เฟเกอร์ ให้หนีไปซ่อนอยู่เสียในที่แห่งหนึ่ง แลได้บังคับให้พวกชาวเขาปล่อยชาวฮินดู ที่ถูกลักตัวไป ให้เปนอิสสระ และได้ตั้งให้รักษาความสงบไว้.

ในระหว่างเดือนพฤศจิกายน๑๙๓๖ กับมิถุนายน ๑๙๓๗ ปรากฏว่านายทหารอังกฤษ๑๓ คนได้ ถูกฆ่าตาย และบาดเจ็บ ๑๕คน ในจำนวนรวมยอดของผู้ได้รับอุบัติเหตุที่เปนทั้งชาวอังกฤษและอินเดีย ๖๐๓ราย.

แลใน ครั้ง นั้นพวก ชาว เขา กว่า ๗๐๐ คนถูกฆ่าตาย.

ต่อมาในเดือนกันยายน พวกปล้นมะสุด ได้ก่อ ความ ยุ่ง ยาก ขึ้นอีก แต่ในที่สุดก็ถูก กำจัด พ่าย แพ้กระจัดกระจายไป.

ตลอดเวลาที่ทำการปราบการจลาจลนี้ ทางการทหารได้รับ ความ ช่วยเหลือจากเครื่องบินของกองทัพอากาศอยู่มาก ดังจะเห็นได้ว่าชั่วเวลา ๙ เดือน เครื่องบินทำการบิน คิด เปนระยะทางทั้งหมดประมาณ ๑ ล้านไมล์.

(มีต่อหน้า ๑๗)

หวัด. ไอ. ตัวร้อน. หละ. ทราง. ฯลฯ
ซึ่งมักเกิดขึ้นแก่เด็กในฤดูนี้ ควรใช้ "ยาแสงหมึกตราม้า"
ของ บุญยะรัตเวช เจ้าของยาหอมสุคนธโอสถ (ตราม้า) ถนนตะนาว พระนคร

จดหมายของพี่ชาย

★ เปนจดหมายตอบน้องสาว ซึ่งลงพิมพ์แล้วในฉะบับวันที่ ๒๓ เดือนนี้ ★

ถนนราชวงศ์ เชียงใหม่
วันที่ ๒๓ สิงหาคม พ.ศ. ๒๔๘๑

นุชที่รัก

ได้รับ จ.ม. ลงวันที่ ๑๗ กรกฎาคม ของแกแล้ววันนี้ อะไรกันนี่ จ.ม. ของนุชลงวันที่ ๑๗ กรกฎา แต่พี่พึ่งมาได้อ่านวันนี้ ทำไมมันได้ช้าอย่างนี้เล่า ช้าเพราะการชั่งใจในการสมมุติตัวเปนพี่สาวพี่หรือ แม่โวย! นี่แกเคลิ้มตัวไปเสียแล้วหรือ แกนึกว่าพี่เปนตานวล หรือจึงไดสอน พี่ เสียใหญ่โต พ้านี่ยายแก่! ที่หลังแกจะสั่งสอนใครอีกละก้อ มันควรจะต้องชักแม่น้ำทั้ง ๕ เสียก่อน เอาคำหวานๆ กล่อมใจให้ชื่นเสียก่อน แล้วจึงเริ่มเทศนาตามกัณฑ์ต่างๆ ของแก และอีกนั่นแหละ คำใดในคำ เทศนา ของแกที่มันค่อนข้างจะเผ็ดร้อน แกต้องระวัง เช่นคำตาม จ.ม.ของแกที่เขียนมาถึงที่ว่า "ขอพี่สงบสติอารมณ์อ่านต่อไปอีก คือน้องนุชอยากจะขอตักเตือนพี่ในเรื่องเล็ก ๆ น้อย ๆบางอย่างเท่านั้น" คำนี้มันหยาบไปหน่อยนะยายนุช มุ่งตรงมากเกินไป ระวังอย่างพยายามใช้โวหารเช่นนี้ใน จ.ม. ที่นุชจะเตือนเพื่อนนุชเปนอันขาด ปะเหมาะเขียนไปถึงเพื่อนที่อารมณ์ร้อนและคิดมาก เขาคงจะไม่สงบอารมณ์ตามคำของนุชได้ดอก แล้วนุชอาจถึงต้องเสียเพื่อนคนนั้นของนุชไปก็ได้ ทั้ง ๆ ที่นุชหวังดีแก่เขา ความมุ่งตรงไม่ใช่สมบัติของผู้รู้ โดยฉะเพาะไม่ใช่คติที่ผู้หญิงจะยึดถือไว้.

อย่าน้อยใจนะนุชที่รักของพี่ ที่พี่ว่านุช พี่เตือนนุชดอกนะ เพื่อให้นุชมีความระวังตัวให้มากขึ้น ไม่ใช่พี่โกรธน้องดอก พี่เคยบอกแล้วว่านุชเปนน้องคนเดียวที่พี่เห็นอกเห็นใจ จ.ม. ของนุชพี่อ่านเจตนาของนุชต่าง

(มีต่อหน้า ๒๐)

★สีศิริมงคล★

(ประจำวันเสาร์)

● วันเสาร์ เช้าที่ สีม่วงแก่ อังกาบแล ผลหว้า ตากุ้งหม่น แววมยุเรศ รักเร่ ม่วงดำปนลิ้นมังกร เปนต้น เลือกค้นคว้า สุดแต่เปน ม่วงดำ คร่ำเท่านั้น ถูกสีวัน เสาร์แน่ แท้เสื้อผ้าเจริญชนม์ มงคล รัตติยา เรืองเดชา ตามหลักรักษ์แบบไทย.

เณิดฉวี

โปรแกรมภาพยนตร์
บริษัทสหศินิมาจำกัด

เฉลิมกรุง

ที่ ๒๖_๒๗ สิงหาคม
ล๊อรแบนครีฟท์_แอนไซเทิน
"เรือมหาภัย" (โคลัมเบีย)
บนเวที มีไวนิราคอน เต้น บรร เลง
เพลง_น.ส. เบญจา คุงคมณี ร้อง
เพลง "ไดม ๒๔๘๑" สลับฉากทุก
รอบ

เฉลิมบุรี

ที่ ๒๖_๒๗ สิงหาคม
ชาร์ลสคาเร็ค
"อำนาจกฎหมาย" (โคลัมเบีย)
มีข่าวมวยโจหลุยส์–แม็คซเมลิง
ประกอบ

เฉลิมนคร

ที่ ๒๖ สิงหาคม
อลิสเฟย์_โคนี่มาติน
"สามดรุณี" (ฟ๊อกซ์)
ที่ ๒๗_๒๙ สิงหาคม
ลอเรียต้าจัง_ไมเคิลวาเลน
"เล่ห์พยาบาท" (ฟ๊อกซ์)

เฉลิมเวียง

ที่ ๒๖ สิงหาคม
ดิ๊กเพาเวล
"ฮอลลีวู๊ดโฮเต็ล"
ที่ ๒๗–๒๙ สิงหาคม
"หิดเรียว" พากย์ไทย
"รักลอยลม"

เฉลิมธานี

ที่ ๒๖–๒๗ สิงหาคม
เชอลี่เบลม–โทมาสเบ็ค
"ฆาตกรรมในโรงพยาบาล"

เฉลิมเมือง

ที่ ๒๖ สิงหาคม
เดวิดร๊าป
"หมัดนักกีฬา"
ที่ ๒๗–๒๘ สิงหาคม
เนตรวาดูโกร์––
"เงามหาภัย"
ภาค ๑
ที่ ๒๗ แจกยาสีฟัน "ใบแดง"

สามเสน

ที่ ๒๖–๒๗ สิงหาคม
โดโรธีลาเมอร์
"ลมสลาตัน"
ที่ ๒๗ ฉายรอบบ่ายด้วย

จดหมายของพี่ชาย

(ต่อจากปักษ์ที่หน้ากลาง)

หากพี่ไม่ได้อ่านตัวหนังสือเท่านั้นดอก ความที่นุชว่ามานั้นถูกทุกอย่าง แต่ว่าพี่ขอแนะนำว่า นุชอาจเข้าใจพี่ยังไม่พอ เพื่อนหญิงของพี่นั้นโดยมากเปนพวกญาติพี่น้องของเพื่อนที่สนิทรักใคร่ของพี่ มันยากนะน้องนะ ในเมื่อเขาแนะนำให้รู้จัก แล้วเราจะเฉยเมยเสียไม่แสดงความสนิทสนมด้วย เขาอาจจะเข้าใจผิดแล้วคิดว่าเราดูถูกเขาก็ได้ การไปมาหาสู่ของพี่นั้นแหละมันก่อความสนิทสนมขึ้น พี่ไม่ได้เจตนาจะสนิทสนมกับเขาเหล่านั้นดอกนะ การไปมาหาสู่ของพี่นั้นมุ่งในการออกเปลี่ยนความรู้กับเพื่อนเท่านั้นและเหตุนอกจากนั้น พี่ถือว่าเปนบังเอิญดอก ๆ สถิติการเขียนของพี่นั้นเปนพยานพี่แล้ว ความที่นุชว่ามานทำให้พี่คิดถึงคำของเพื่อนผู้ชายที่เคารพพี่ว่า พี่เปนคนจับ (พูดกับผู้หญิง) เก่ง คำของนุช และคำของเพื่อนทำให้พี่ได้คิดว่า อะไรทำให้พี่มีเพื่อนผู้หญิงมาก ทั้ง ๆ ที่พี่มิได้มีความปรารถนาเช่นนั้น นี่เปนความคิดของพี่นะ คือเห็นจะเปนเพราะพี่ถือคติในใจอย่างหนึ่งว่า "คบทุกคน คนดีคบให้สนิท คนไม่ดีคบแต่เผิน ๆ และบำเพ็ญตัวให้เหมาะกับเพื่อนในระหว่างเพื่อนด้วยกัน" นี่นุชเชื่อได้ไหม เจตนาของพี่ไหม คราวนี้พี่ยังจะไม่อธิบายก่อน เพราะ[illegible]ที่นุชจะเข้าใจแล้ว และนิสสัยชอบพูดเล่น พูดสนุกของพี่ตามที่นุชรู้แล้วอาจจะเปนเครื่องประกอบอีกก็ได้ จริงดอกน้องรัก มีผู้ชายบางจำพวกที่มีความรู้สึกว่า การบำเพ็ญตัวเปนบุคคลที่มีชื่อติดอยู่ที่ริมฝีปากของพวกผู้หญิงละก็เปนของโก้ ข้อนี้เปนความจริงบ้าง ทางทฤษฎีบททั่วไปที่ว่า "บุคคลใดที่เปนที่รักของคนดีทั่วไป บุคคลนั้น

(มีต่อหน้า ๓๒)

ไม่สบายรึ! เปนโรคอะไร?

โรคบิดทุกชะนิด, โรคเกี่ยวแก่ลำไส้, และกระเพาะอาหาร

ตลอดจนกามโรคทุกระยะ

ล้วนแต่คอยบั่นทอนชีวิตอันมีค่าของท่าน

โปรดตรงมาปรึกษาและรักษา

โดยนายแพทย์ปริญญาผู้เชี่ยวชาญจำเพาะโรค ตั้งแต่
เวลา ๑๖.๓๐ น. ถึง ๑๘.๐๐ น. ทุกวันเว้นวันเสาร์, อาทิตย์

ห้างขายยาบุญมี

สามแยก, พระนคร.–โทรศัพท์ ๒๐๓๘๖

★ คอเสื้อสตรี

ตกมาใหม่เที่ยวนี้ล้วนแต่แบบงาม ๆ ทั้งสิ้น ราคาตั้งแต่คอละ ๘๐ สตางค์ขึ้นไป

★ แหวนใส่เล่นแบบเก๋ ๆ งามๆ ตกมาใหม่

★ เข็มกลัดเสื้อแบบแปลก ๆ

★ กิ๊บจับเอนแมและหลอดม้วนผมมีจำหน่ายมากชนิดที่สุด

★ เที่ยวนี้มีกระเป๋าถือชนิดหนังแท้อย่างดี แต่เปนแบบเรียบๆขนาดเล็กตกมาใหม่

สายรุ้ง RAINBOW

อาหาร-สำหรับ โรคลำไส้พิการ

อาหาร สำหรับ ลำไส้พิการ ย่อมหาได้ยาก เพราะจะเพิ่มความปวดเจ็บและความอึดอัดให้แก่ท่านมากกว่าเปนคุณ ชั้นแรกท่านจำเปนต้องหาอาหารนั้นๆ เพื่อระงับความหิวโหย และรักษากำลังให้คงดีอยู่เสมอ

เพราะฉนั้น **ฮอร์ลิกส์** เปนอาหารที่เหมาะที่สุด นายแพทย์ย่อมแนะนำได้เสมอ

ฮอร์ลิกส์ ประกอบด้วยอาหารชั้นเยี่ยมและโอชารส บำรุง กำลัง รักษาความปลอดภัยเพื่อต่อต้านกับโรคร้ายอื่นๆได้

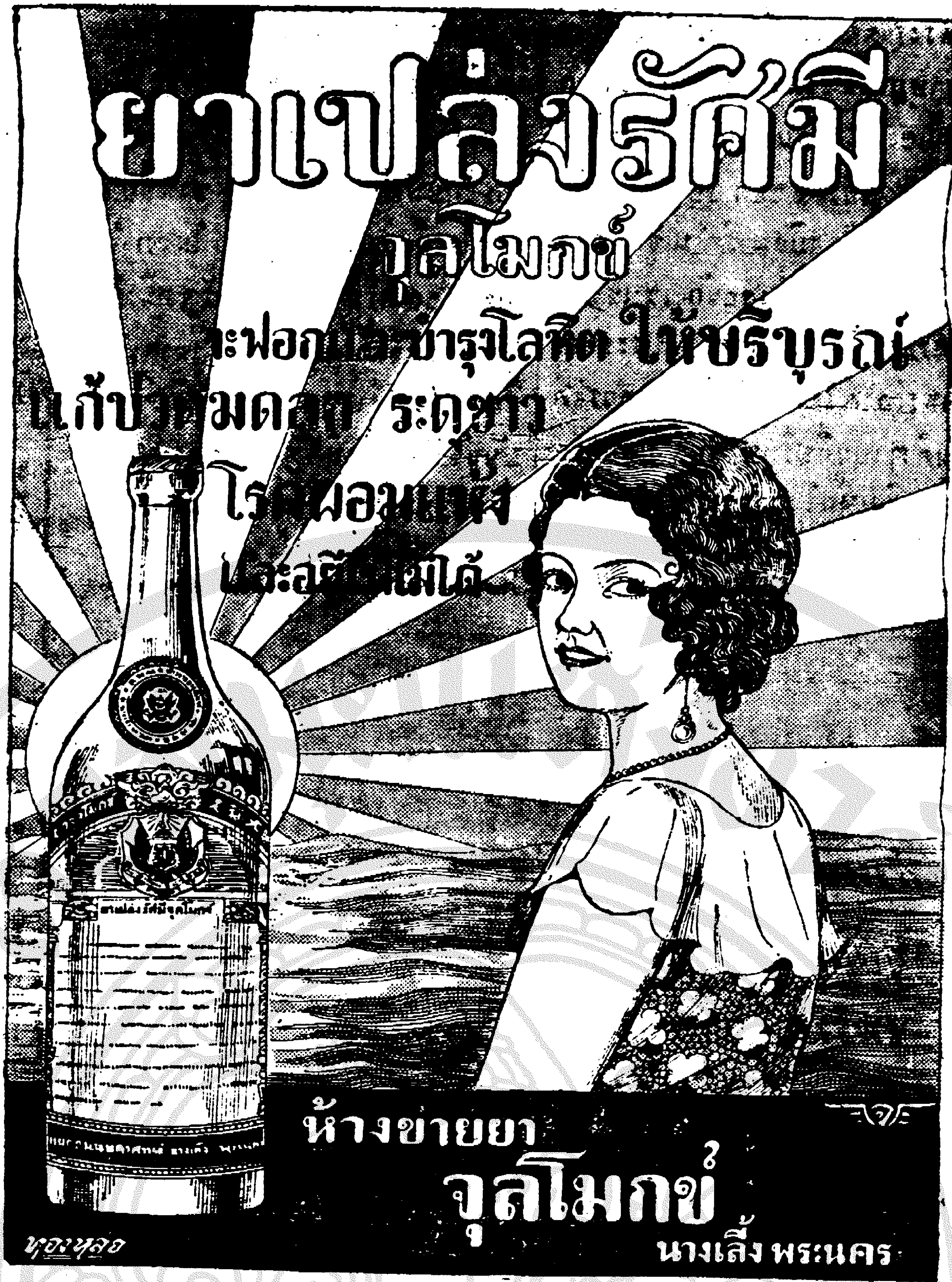
เชิญท่านหา **ฮอร์ลิกส์** ไว้ประจำบ้านเสียวันนี้

ฮอร์ลิกส์

รู้ไว้ไช่ว่า

วิชาเครื่องยนต์เปนอาชีพเหมาะสมที่สุดในเวลานี้ และจะเปนของแน่นอนที่จะช่วยตัวท่านได้ ผู้สนใจไม่ควรรั้งรอ โรงเรียนโมเตอร์เอ็กร เชิงบางขุนพรหม พระนคร เปิดสอนมาร่วม ๒๐ ปีแล้ว สอนวิชาปรับแก้เครื่องยนตร์และการขับรถยนตร์ทุกชนิด โดยได้ผลเร็วทันใจราคาถูก สถานที่กว้างขวาง นักเรียนไปมาและอยู่ประจำ ขอระเบียบการได้ที่โรงเรียนเสมอ

หลวงชิดชนินทร์
ผู้จัดการ


ยาเปล่งรัศมี
จุลโมกข์
ฟอกและบำรุงโลหิต ให้บริบูรณ์
แก้ปวดดลด ระดูขาว
โรคผอมแห้ง
และอื่นๆ ได้
ห้างขายยา
จุลโมกข์
นางเลิ้ง พระนคร
ทองหล่อ

บริษัทเรือไฟไทย จำกัด

สายกรุงเทพฯ/สิงคโปร์

เรือ "มาลินี" กับเรือ "ประชาธิปก" กำหนดผลัดกันออกจากกรุงเทพฯ ทุกวันศุกร์

สายชุมพร/ท่าต่างๆ/สิงคโปร์

เรือ "สุทธาทิพย์" "วลัย" ผลัดกันออกจากชุมพรทุกวันจันทร์เช้า

สายกรุงเทพฯ/สงขลา/ปัตตานี/สายบุรี/นราธิวาส/ตากใบ

เรือ "ภาณุรังษี" ออกจากกรุงเทพฯ ทุกวันเสาร์ ๑๒ น.

สายกรุงเทพฯ/ท่าต่างๆ/นครศรีธรรมราชและปากพนัง

เรือ "ปากพนัง" ออกทุกวันจันทร์ ๑๕ น.

สายกรุงเทพฯ/ท่าต่างๆ/บ้านดอน

เรือ "นริศ" ออกทุกวันพุธ ๑๔ น.

สายกรุงเทพฯ/ท่าต่าง ๆ ฝั่งจันทบุรี

เรือ "รีดง" ออกทุกวันพุธ ๑๒ น.

สายกรุงเทพฯ/ท่าต่างๆฝั่งจันทบุรีตลอดถึงกัมพูชาประเทศ

เรือ "มีภา" ออกจากกรุงเทพฯ ทุกวันเสาร์ ๑๒ น.

เปนทางขนส่งสินค้าสดวกและประหยัด ทั้งเปิดโอกาสให้ประชาชนเดินทางเพื่อกิจธุระหรือพักผ่อนในกำหนดเวลามากหรือน้อยวันได้ในอัตราค่าโดยสารย่อมเยาว์.

โปรดถามรายการที่

บริษัทเรือไฟไทย จำกัด กรุงเทพฯ

District Manager Wanted Experienced Magazine Subscription Salesperson or Crew Circulation Managers possessing references as to past production and experience as District Managers for international American English and other leading magizines. Cars, offices and crew furnished qualified producers. Write giving references to M. A. STEELE, 700 Padin Building. San Juan Puerto Rico. for full free details. Real territory protection cooperation, highest commission.

การบัญชี
ทางไปรษณีย์

โรงเรียนสุวิชัยวิทยา

ถนนสมเด็จเจ้าพระยา ธนบุรี

สอนการบัญชี ทางไปรษณีย์ ทั่วพระราชอาณาจักร ตัดบัตรนี้ส่งมาขอระเบียบการ ฟรี

ถึง ผู้จัดการ
ส่งหนังสือระเบียบการของโรงเรียนสุวิชัยวิทยาให้ข้าพเจ้า ๑ เล่ม
นาม..............................
ที่อยู่..............................
อำเภอ..............................
จังหวัด..............................

โปรดเขียนให้ชัดเจน

บริษัทเดินเรืออ่างหิน
ได้จดทะเบียนเรียบร้อยแล้ว

ตั้งแต่วันประกาศนี้เปนต้นไป กิจการอันเกี่ยวกับการเดินเรือกลไฟชื่อ "อ่างหิน" ได้จัดตั้งขึ้นเปนบริษัท และได้จดทะเบียนไว้เรียบร้อยแล้ว แต่วันที่ ๑ สิงหาคม พ.ศ. ๒๔๗๑ สำนักงานตั้งอยู่บ้านเลขที่ ๖๗๓ ถนนสำเพ็ง (หลังตลาดเก่า) อำเภอสัมพันธวงศ์ พระนคร โทรศัพท์ ๒๒๖๔

โกหวุนเหี้ยน

รักษาโรคริดสีดวงงอกที่ทวารหนัก ในสองอาทิตย์เท่านั้น

เลขที่ ๒๔๙

ประชาชาติสำหรับประชาชน

ประชาชนควรอ่านประชาชาติ

บิสมาร์ก

(ต่อจากหน้า ๑๐)

ดิน ชีวิตงานรัฐบุรุษก็เริ่มต้น !

อาณาจักรเยอรมันในสมัยบิสมาร์กนั้น แตกแยกเปนรัฐเล็กรัฐน้อยและมี เจ้า ผู้ครอง นคร ปกครองรัฐของตน พวกเจ้าผู้ครองเหล่านี้เองต่างก็แก่ง แย่ง ชิง ดี ซึ่ง กันและกัน ในปี ๑๘๔๘ ก็เกิดเหตุการณ์ไม่เรียบร้อย โดยกษัตริย์ปรุสเซียถูกบังคับให้พระราชทานสิทธิ์และอิสสระเสรีให้แก่ราษฎรใน ระหว่าง เหตุ การณ์วุ่นวายนี้เอง บิสมาร์กก็ถือโอกาสนำประชาชนของตน ออก ป้อง กันองค์กษัตริย์ โดยบิสมาร์กไม่เชื่อถือในสิทธิ์ที่ประชาชนร้องขอนัก เขาเชื่อว่ากษัตริย์จะต้องทรงปกครองประชาชนของพระองค์ได้โดยลำพังหรือควรแต่มีคนดี ๆ เปนที่ปรึกษาก็พอ บิสมาร์กมีความคิดเห็นในการจะรวมรัฐเยอรมันให้เปนรัฐหนึ่งรัฐเดียวเท่านั้น.

การปกครองของเยอรมันสมัยนั้นนับตั้งแต่ปี ๑๘๑๕ หลังจากนะโปเลียนเสื่อมอำนาจลงแล้ว เริ่มเปลี่ยนเปนแบบมีปาเลียเมนต์ ซึ่งมีชื่อว่าสภาไดเอ็ต เปนต้นมา ในสภาไดเอ็ตนี้ออสเตรีย ซึ่งถือเปนรัฐหนึ่งในรัฐเยอรมันทั้งหมด มีอำนาจมากที่สุด (รัฐต่างๆของอาณาจักรเยอรมันนั้นถึงแม้จะมี รัฐสภา ของ ตนเอง มีกำลังทหารของตนเอง และจัดการ

(มีต่อหน้า ๓๐)

*การใช้สบู่หอม **ไลฟบอยล์** นั้น ท่านจงเชื่อแน่ใจเถิดว่า สบู่นี้ จะขจัดกลิ่นตัวทุกอย่าง และจะทำให้ท่านมีร่างกายสดชื่น เพราะสบู่หอม **ไลฟบอยล์** มีน้ำหอมยาคาบอลิคพิเศษ ผสมอยู่ด้วย แต่ไม่แรงพอที่จะทำให้ผิวหนังแสบเลย*

ความสดชื่นของมนุษย์
เปนสิ่งหนึ่งที่สำคัญที่สุดในชีวิต

*ด้วยเหตุนี้ บุคคลโดยมาก จึงนิยมใช้สบู่หอม **ไลฟบอยล์** เปนนิตย์ในปัจจุบัน ฟองของสบู่นี้จะฆ่าเชื้อโรค ทั้งจะซาบซึมลงไปตามรูผิวหนัง ท่านจะรู้สึกขอบคุณในคุณสมบัติ ของสบู่หอม **ไลฟบอยล์** อันเรืองนาม เพราะจะทำให้ร่างกายของผู้ที่ใช้สดชื่นและน่ารัก ยิ่งกว่านั้นสบู่หอม **ไลฟบอยล์** จะช่วยรักษาผิวหนัง ที่อ่อนเลอียดด้วย แพทย์ได้แนะนำให้ใช้สบู่หอม **ไลฟบอยล์** สำหรับบำรุงรักษาสุขภาพของเด็กๆ และผิวหนังของเด็กจะไม่รู้สึกแสบเลย*

สบู่หอมไลฟบอยล์

ทำโดยบริษัทลีเวอร์บราเดอร์ จำกัด
ปอตซันไลท์ ประเทศอังกฤษ
เอเย่นต์: บริษัทสยามอินดัสตรีส(๑๙๓๒)จำกัด

LIFEBUOY
TOILET SOAP
Lifebuoy
TOILET
SOAP

คณะช่าง

ตรา พิเภก

ยามดลูกผง
แก้ปวดมดลูก มดลูกพิการต่าง ๆ ขวดเล็ก ๑ บาท ขวดใหญ่ ๖ สลึง

ยาดองประเสริฐศรี
แก้โรคมุตกิต ผอมแห้ง รับประทานอาหารไม่ได้ ขวดเล็ก ๓๐ สตางค์ ขวดใหญ่ ๕๐ สตางค์

เด็กผู้ใหญ่ไอ ด้วยโรค ต่าง ๆ เชิญใช้ ยา แก้ไอผง ขวด ละ ๒๕ สตางค์ ปรุงที่ ผงพานิช เลขที่ ๑๓๗๒ ต. ถนนวิทยุ พระนคร ต่างจังหวัดต้องการรับไปจำหน่าย ติดต่อได้ทางไปรษณีย์ จะให้กำไรงาม ๆ

คำอธิบายรัฐธรรมนูญ

แห่งราชอาณาจักร สยาม มีข้อบังคับการประชุมสภา พร้อม ๑ บาท ๒๕ สตางค์ คำอธิบายเลือกตั้งใหม่ ๗๕ สตางค์ คำถามคำตอบรัฐธรรมนูญ๔๐สตางค์ คำถามคำตอบเลือกตั้ง๔๐สตางค์คำอธิบายอากรแสตมป์ ๗๕สตางค์ คำอธิบายอาวุธปืน๑บาท ๕๐ สตางค์ คำอธิบายประมวลแพ่ง บรรพ ๔,๕,๖, คำอธิบายบริหารแห่งราชอาณาจักรตัวบท ลักษณะพยาน และคำถามคำตอบ ตัวบทล้ม ละลาย และคำถามคำตอบ คำถาม คำตอบ ภาค ๔ มีทุกลักษณะวิชา

พิรุณพานิช โรงหวย

ชวเลข

เปิดรุ่นใหม่ วันที่ ๑ กันยายน
เชิญสมัครเร็ว
ที่

สัตตดาราสถาน
หน้าวัดบรพา โทรศัพท์ ๒๑๗๕

ฤดูกำลังเปลี่ยนแปลง เดี๋ยวร้อน เดี๋ยวฝนตกหนาว เปนไข้กันชุกชุม

เมื่อเปนไข้ ท่านควรรับประทานยาทันใจทันที ๑ ห่อ แล้วนอนพักสักครู่หนึ่ง ท่านจะรู้สึกว่าเหงื่อไหลท่วมตัว อาการไข้ปวดหัวครั่นตัวจะหายไปด้วย ทั้งนี้เพราะฤทธิ์ยาทันใจรับพิษไข้ออกไปตามขุมขน ยิ่งกว่านั้นถ้าท่านเปนไข้ รับประทานยาทันใจสัก ๓-๔ ห่อแล้ว จะสังเกตุเห็นได้ว่า ปัสสาวะเปนสีแดงเข้ม นี่คือพิษไข้ซึ่งถูกขับโดยยาทันใจ

ยาทันใจมีคุณภาพเปนที่ไว้วางใจของมหาชนส่วนมาก ทั่วประเทศสยาม เพราะมหาชนไว้วางใจในคุณภาพว่า เปนยาไข้ แก้ปวดหัว ปวดประสาทได้ และราคาย่อมเยาว์ หาซื้อได้ง่าย มีขายทั่วทุกตำบล

ยาทันใจของห้างเต๊กเฮงหยูเจริญกรุง

๕ นาฑรอบโลก

[ต่อจากหน้า ๘]

ของบุคคลเปนส่วนมาก แต่อะไรเล่าที่ทำให้ ม. ยอร์ช บองเนต์ รัฐมนตรีว่าการต่างประเทศฝรั่งเศสมีความหวาดหวั่นในเดือนสิงหาคม ๑๙๓๘ นี้ นัก ม. บองเนตได้ตอบแก่บันดานักหนังสือพิมพ์ ซึ่งได้มาไต่ถามถึงปัญหาของการหยุดฮอลิเดย์เมื่อเร็วๆ นี้เปนข้อความให้ชวนสนเท่ห์ว่า "แน่นอน, ท่านจะต้องหยุดฮอลิเดย์ในเดือนสิงหาคม, แต่ทางที่ดีที่สุดพยายามอย่าจากกรุงปารีสไปไหนเปนอันขาด."

ถึงแม้ว่าจะพยายามคาดคั้นเพื่อให้อธิบายให้แจ่มแจ้งขึ้นเท่าไรก็ตาม ท่านมองเนต์ก็ได้ปฏิเสธท่าเดียว และในที่สุดได้เย้มออกมาเปนนัยว่า "เพราะจะมีเหตุการณ์อันใหญ่หลวงที่จะต้องทำ" แล้วเสริมว่าตัวท่านว่าเองก็จะไม่ไปไหนเหมือนกันตลอดเดือนนี้ ในครั้งแรกต่างมีผู้คาดหวังกันในกรุงปารีสว่าท่านรัฐมนตรีว่าการต่างระเทศคาดว่าคงจะเกิดเหตุการณ์อันยุ่งยากขึ้นระหว่างเยอรมันนี และเชโกสโลวาเกีย และความไม่ปรานีปรานอมกันระหว่างโปแลนด์และรุสเซีย.

สามก๊ก

(ต่อจากหน้า ๑๕)

อันเดียวกัน ภายหลังจึงค่อยคิดทำการใหญ่กันต่อไป"

เล่าปี่กวนอูได้ฟังก็พูดออกมาพร้อมกัน "ถ้าเช่นนั้นก็ดีมากทีเดียว" แล้วกวนอูก็ให้คนทั้งสองขึ้นนั่งเกวียนขับตรงไปยังบ้านเตียวหุยแต่เพลานั้น.

ครั้นวันรุ่งขึ้น เตียวหุยจึงจัดม้าขาว, กระบือดำ, ธูปเทียนดอกไม้และเครื่องสังเวยทั้งปวง แล้วชวนกันออกไปยังสวนดอกไม้ ซึ่งเตรียมแท่นบูชาตั้งเครื่องสังเวยไว้พร้อมสรรพ ทั้งสามจุดธูปเทียนบูชาพร้อมกันเปล่งวาจาว่า.

"ข้าพเจ้าทั้งสามผู้ชื่อ เล่าปี่ กวนอู, เตียวหุย อยู่ต่างเมืองและต่างสกุลกัน มีความคิดเห็นร่วมเปนเอกฉันท์ จึงขอตั้งสัตย์สาบาลเปนพี่น้องร่วมท้องกัน เปนน้ำหนึ่งใจเดียวซื่อสัตย์ต่อกันไปจนวันตาย ข้าพเจ้าทั้งสามจะช่วยกันทนุบำรุงให้อยู่เย็นเปนสุขถ้าแม้มีภัยอันตราย.

[ยังมีต่อ]

คดีที่ ๖๘/๒๔๘๑

ประกาศ

ศาลจังหวัดลพบุรี

เรื่องขอให้ศาลสั่งว่านางเอี่ย เจริญทรัพย์ เปนคนเสมือนไร้ความสามารถ

ด้วยนายกิมเทียม เจริญทรัพย์ อยู่บ้านตำบลตะลุง อำเภอเมือง จังหวัดลพบุรี ยื่นคำร้องต่อศาลนี้ว่า นางเอี่ย เจริญทรัพย์ อายุ ๖๐ ปี อยู่บ้านจังหวัดเดียวกับผู้ร้อง เปนคนไม่สามารถจัดทำการงานของตนเองได้ เพราะนางเอี่ย เจริญทรัพย์ เปนคนมีสติฟั่นเฟือนไม่สมประกอบ จึงขอให้ศาลนี้มีคำสั่งแสดงว่า นางเอี่ย เจริญทรัพย์ เปนคนเสมือนไร้ความสามารถ และให้อยู่ในความพิทักษ์ของผู้ร้องซึ่งเปนบุตร เพื่อจัดการทรัพย์สินของนางเอี่ย เจริญทรัพย์ต่อไป.

ศาลนี้ได้นัดไต่สวนคำร้องนี้กำหนดวันที่ ๑๕ กันยายน พ.ศ. ๒๔๘๑ เวลา ๙ นาฬิกา เพราะฉะนั้นผู้หนึ่งผู้ใดจะโต้แย้งคัดค้านคำร้องนี้ประการใด ก็ให้ยื่นคำร้องคัดค้านและแสดงหลักฐานต่อศาลก่อนวันนัดไต่สวน คำร้องเรื่องนี้ขอดูได้ที่จ่าศาล

ประกาศ ณ วันที่ ๒๒ สิงหาคม พุทธศักราช ๒๔๘๑

นิเทศยุตติญาณ
ผู้พิพากษา

ควรสูบบุหรี่
'การิค'
เบอร์ ๓ มวนแบน

THE GARRICK
SPHINX
VIRGINIA CIGARETTE
LAMBERT & BUTLER, ENGLAND
10 GARRICK 10

ซองละ ๗ สตางค์

ซองละ ๗ สตางค์

เปนที่นิยมของประชาชนทั่วไป

บริษัทแลมเบอร์ต แอนด์บัตเล่อร์ อังกฤษ

ที่ ๗๐/๒๔๘๑

ประกาศ

ศาลจังหวัดสมุทรปราการ
เรื่องกำหนดวันให้จำเลยแก้ฟ้อง

ด้วยนายเจิ้งพันธุทรัพย์ อยู่บ้านถนนบริพัตร์ เลขที่ ๒๙๒ ฆ ตำบลบ้านบาตร์ อำเภอป้อมปราบศัตรูพ่าย จังหวัดพระนคร ได้เปนโจทก์ยื่น นายจุ่นคล้ายทองคำ นายแถละคล้ายสมจิตร์ บังคับสยาม อยู่บ้านบาง–เมืองตำบลบางเมือง อำเภอสมุทรปราการ จังหวัดสมุทรปราการ เปนจำเลยต่อศาลนี้ โดยกล่าวว่าเมื่อวันที่ ๒๑ เมษายน พ.ศ. ๒๔๗๒ จำเลยได้ทำหนังสือสัญญากู้เงินโจทก์ ๕๒๐ – บาทสัญญาให้ดอกเบี้ยชั่งละหนึ่งบาทต่อเดือน และได้นำโฉนดเลขที่๒๖๙๖ มาให้ยึดเปนประกัน ตั้งแต่จำเลยกู้เงินไป จำเลยได้ชำระดอกเบี้ยให้โจทก์บ้าง ดอกเบี้ยของโจทก์คงค้างจนถึงวันฟ้องเปนเวลา ๕ ปีเปนเงิน ๔๒๐ บาท ขอให้ศาลบังคับจำเลยนำเงิน ๙๗๐ บาทมาใช้ให้โจทก์กับดอกเบี้ยให้ต้นเงิน ๕๒๐ บาทโดยอัตราชั่งละหนึ่งบาทต่อเดือน นับแต่วันฟ้องจนจนกว่าจะใช้เงินเสร็จ กับค่าธรรมเนียมค่าทนายแทนโจทก์ โจทก์ได้นำเจ้าพนักงานศาล ส่งหมาย และสำเนาฟ้องให้จำเลย ณบ้าน ที่จำเลยเคยอยู่ดังกล่าวข้างต้นไม่ได้ โดยจำเลยได้อพยพและทิ้งที่อยู่เดิม ไม่ทราบว่าไปสำนักอยู่แห่งใด ครั้นจะมอบโฉนดบัตรหมายไว้แก่ผู้หนึ่งผู้ใดก็ไม่มีบุคคลที่สมควรจะรับแทน.

เพราะฉะนั้น จึงประกาศ ให้นายจุ่นคล้ายทอง คำนายแถละ คล้ายสมจิตต์จำเลยทราบโดยหนังสือพิมพ์นี้แทนการ ส่งหมายว่า ศาลได้นัดพิจารณาคดีเรื่องนี้วันที่ ๒๓ กันยายน พ.ศ. ๒๔๘๑ เวลา ๙ นาฬิกาถ้าจำเลยมีความประสงค์จะแก้ฟ้อง ของโจทก์ประการใด ให้ทำคำให้การยื่นต่อศาลก่อน วันนัดพิจารณา ไม่น้อยกว่า ๗ วันสำเนาฟ้อง ของ โจทก์รับ ได้ที่จ่าศาล.

พระวิชิตเนติสาสตร์
ผู้พิพากษา

คดีที่ ๒๒/๒๔๘๑

ประกาศ

ศาลจังหวัดภูเก็ต
เรื่องขอให้ตั้งผู้จัดการทรัพย์มฤดก (ไม่มีพินัยกรรม์)ของนายตมเซ่งซ่วน แซ่ดี ผู้มรณะ

ด้วยนายดิ้มเกียนกวน แซ่ดิ้ม อยู่บ้านตลาดใหญ่ ตำบลตลาดใหญ่ อำเภอทุ่งคา จังหวัดภูเก็ต ได้ยื่นคำร้อง ต่อศาลนี้ ว่าผู้ร้อง เปนบุตร ของนายดิ้มเซ่งร่วน แซ่ดิ้ม ซึ่งอยู่แห่งเดียวกับผู้ร้อง และซึ่งได้ถึงความมรณะที่บ้านเลขที่ ๒๒๔ ก. ถนนเบอร์ม่า จังหวัดปีนัง ราชอาณาจักรอังกฤษ เมื่อวันที่ ๓๐เมษายนพ.ศ.๒๔๘๐ ในเวลาที่มรณะนั้นนายดิ้มเซ่งร่วน ผู้มรณะได้ มีทรัพย์สินต่างๆ อยู่ ที่จังหวัดภูเก็ตรวมเปนราคาเงิน๑๐,๗๙๐บาท ดังแจ้งในบัญชีรายละเอียดท้ายคำร้อง จึงขอให้ศาลมีคำสั่ง ตั้ง นายดิ้ม เกียนกวน แซ่ดิ้ม เปนผู้จัดการทรัพย์มฤดกรายนี้

ศาลนี้ได้นัดไต่สวนคำร้องนี้ กำหนดวันที่ ๒๓ กันยายน พ.ศ. ๒๔๘๑ เวลา ๙.๐๐ นาฬิกา เพราะฉะนั้นผู้ใดจะโต้แย้งคัดค้านคำร้อง นี้ ประการใด ให้ยื่นคำ ร้อง คัดค้าน และ แสดง หลักฐานต่อศาลวันนัดไต่ สวน คำร้อง กับ บัญชีทรัพย์เรื่องนี้ขอดู ได้ ที่จ่าศาล.

ประกาศมา ณวันที่ ๑๒ สิงหาคม พุทธศกราช ๒๔๘๑

ชวน สิงหลกะ
ผู้พิพากษา
๑๙ – ๑๗/๖/๘๑

คดีดำที่ ๒๕/๒๔๘๑

ประกาศ

ศาลจังหวัดพัทลุง
เรื่องกำหนดวันให้จำเลยแก้ฟ้อง

ด้วยนายโกเคียม แซ่อั้ง นายโก้คุน แซ่โพว่ นายโกคำ แซ่อุย อยู่บ้านตลาดสี่กก ตำบลคูหาสวรรค์ อำเภอคูหาสวรรค์ จังหวัดพัทลุง ได้เปนโจทก์ฟ้องนายโก้ก่ายแซ่ภู่ อยู่บ้านตลาดสี่กก ตำบลคูหาสวรรค์ อำเภอคูหาสวรรค์ จังหวัดพัทลุง เปนจำเลยต่อศาลนี้ โดยกล่าวว่า โจทก์จำเลยต่างเข้าหุ้นส่วน กันตั้งโรงแรมขึ้น ๑ แห่งที่ ตลาด สี่กั๊ก ตำบล คูหาสวรรค์ จำเลยเปนผู้จัดการ จำเลยได้เก็บเอาเงิน ๑๕๐บาท ๔๖สตางค์ ซึ่งเปนทรัพย์สินของหุ้นส่วนหลบหนีไป โดยจำเลย ไม่มีอำนาจ จะทำได้ ขอ ให้ศาล พิพากษา ให้ กำจัด จำเลย ออกจากห้างหุ้นส่วน แต่โจทก์ไม่สามารถจะนำเจ้าพนักงานส่งหมายและสำเนาฟ้อง ให้แก่ จำเลยได้ เพราะ จำเลยหลบหนี ละทิ้งไปจาก ที่อยู่เดิม ไม่ทราบว่าไปอยู่ ณที่ใด ครั้นจะมอบบัตรหมาย ไว้แก่ผู้ ใดก็ไม่มีบุคคลที่สมควรจะรับแทน.

เพราะฉะนั้น จึงประกาศให้นายโก้ก่าย แซ่ภู่ จำเลยทราบโดยทางหนังสือ พิมพ์ นี้ แทนการ ส่งหมาย ว่า ศาลได้นัดพิจารณา คดีเรื่องนี้วันที่ ๗ เดือน กันยายน พ.ศ. ๒๔๘๑ เวลา ๙ นาฬิกา ถ้าจำเลยมีความประสงค์จะแก้ฟ้องโจทก์ประการใด ให้ทำคำให้การยื่นต่อศาลก่อนวันพิจารณาไม่น้อยกว่า๑๐วัน สำเนาฟ้องของโจทก์ขอรับได้ที่จ่าศาล.

ประกาศ ณ วันที่ ๒ เดือน สิงหาคม พ.ศ. ๒๔๘๑

อรรถไพศาล รุศดี
ผู้พิพากษา
๑/๖/๘๑

Do you feel as old as you are?

ท่านรู้สึกแก่ตามอายุของท่านหรือ?

ท่านกล่าวได้ด้วยใจจริงว่า ท่านไม่รู้สึกแก่ตามอายุของท่านหรือ? ถ้าเช่นนั้นร่างกาย ของท่าน ก็เปนปกติดี แต่ถ้าท่านรู้สึกแก่ก่อนเวลาสมควรจงเริ่มบำรุงร่างกายเสียทันที.

สิ่ง ที่จะทำให้ ร่างกาย เปน ปกติ และไม่รู้สึกแก่ไปตามอายุ คือการมีโลหิตบริบูรณ์เสมอ.

เชิญท่านรับประทานยาเม็ดสีชมพูของหมอวิลเลียม บำรุงร่างกายจะเห็นผลในเร็ววัน ยาเม็ดสีชมพูของหมอวิลเลียมจะบำรุงโลหิตให้บริบูรณ์ ทำให้เส้นประสาทแข็งแรง บำรุงการทำงานของอวัยวะทุกชนิดของร่างกาย ทำให้กำลังกายกำลังใจเพิ่มขึ้นและร่างกายเปนปกติ.

ยาเม็ดสีชมพูของ หมอวิลเลียม เปนยาตำหรับของนายแพทย์ปริญญาแห่งมหาวิทยาลัยเอดินเบอร์ก, สก๊อตแลนด์, ผู้หนึ่ง จงให้ยาเม็ดขนานนี้บำรุงสุขภาพของท่าน มีจำหน่ายตามห้างร้านขายยาทั่วไป.

ผู้สั่ง

ห้างขายยาไพทง, ๘๒๙ ถนนสำเพ็ง, พระนคร, ห้างขายยาจงพัด ๘๐๘ ถนนเยาวราช พระนคร.

ที่ดินใกล้โรงเรียนวัฒนา ถนนแหม่มโคล ตำบลบางกะปิ ถมเสร็จแล้ว มีรั้วเสาคอนกรีตครึ่งลวดหนาม ติดถนน มีเนื้อที่ ๒ ไร่เศษ จะขาย ถามรายละเอียดได้ที่

สำนักงานฉายจำพลง
เนติบัณฑิต–ทนายความ
ว่าความทั่วพระราชอาณาจักร
ถนนสี่พระยา พระนคร
โทรศัพท์ ๑๐๐๖๑

ประชาชาติสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านประชาชาติ

ประชาชาติสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านประชาชาติ

สตรีมีโรคมาก

สตรีมีโรคมาก

โรคทางโลหิตประจำเดือน แลโรคมดลูกเปนเจ้าเรือน นอกจากนี้ยังมีโรคทางประสาท ทำให้ใจหวั่นหวาด แลกลุ้มใจไม่มีเวลาสบาย **ยาสตรีศรีจันทร์** เปนยาประจำวันแก้โรคสตรีโดยตรง ที่ห้างศรีจันทร์มียาสำหรับโรคสตรีทุกอย่าง มีทั้งยารับประทาน ยาฉีด, มีเครื่องไฟฟ้าวิทยาศาสตร์ แลมีแพทย์ที่รักษาโรคสตรีโดยตรง.

เดี๋ยวนี้บุรุษแลสตรีมีโรคมาก

ยาฉีด ยูฟลาวิน ของห้างศรีจันทร์ ช่วยบุรุษแลสตรี อยู่ทุกวันให้พ้นจากโรคร้ายต่าง ๆ เช่นโรคติดต่ออย่างใด ๆ โรคเกิดภายในหรือภายนอก เปนฝี, เปนแผล, ปวดตามข้อ โรคผิวหนังเรื้อรัง เปนเม็ด, เปนผื่นคัน, โลหิตพิการ แลโรคทางมดลูกของสตรี ยานขับโรคร้ายออกจากร่างกาย ฟอกโลหิตให้สอาด ทำให้ร่างกายสดชื่น ฉีดเข็มละ ๑ บาท ให้โอกาศแก่คนไข้ทั่วไป.

ชีวิตเด็กอยู่ในมือ ของสตรี

สตรีมีค่า มือ สำหรับช่วย เด็ก คือ **ยากุมารศรีจันทร์** ยากุมารขนานนี้มีคุณแก่เด็กอ่อน ทุกวัย ช่วยทั้งเด็กเล็กแลเด็กใหญ่ กินก็ง่ายเด็กชอบกิน จึงมีมหาชนนิยมใช้ยากุมารขนานนี้มาช้านานแล้ว.

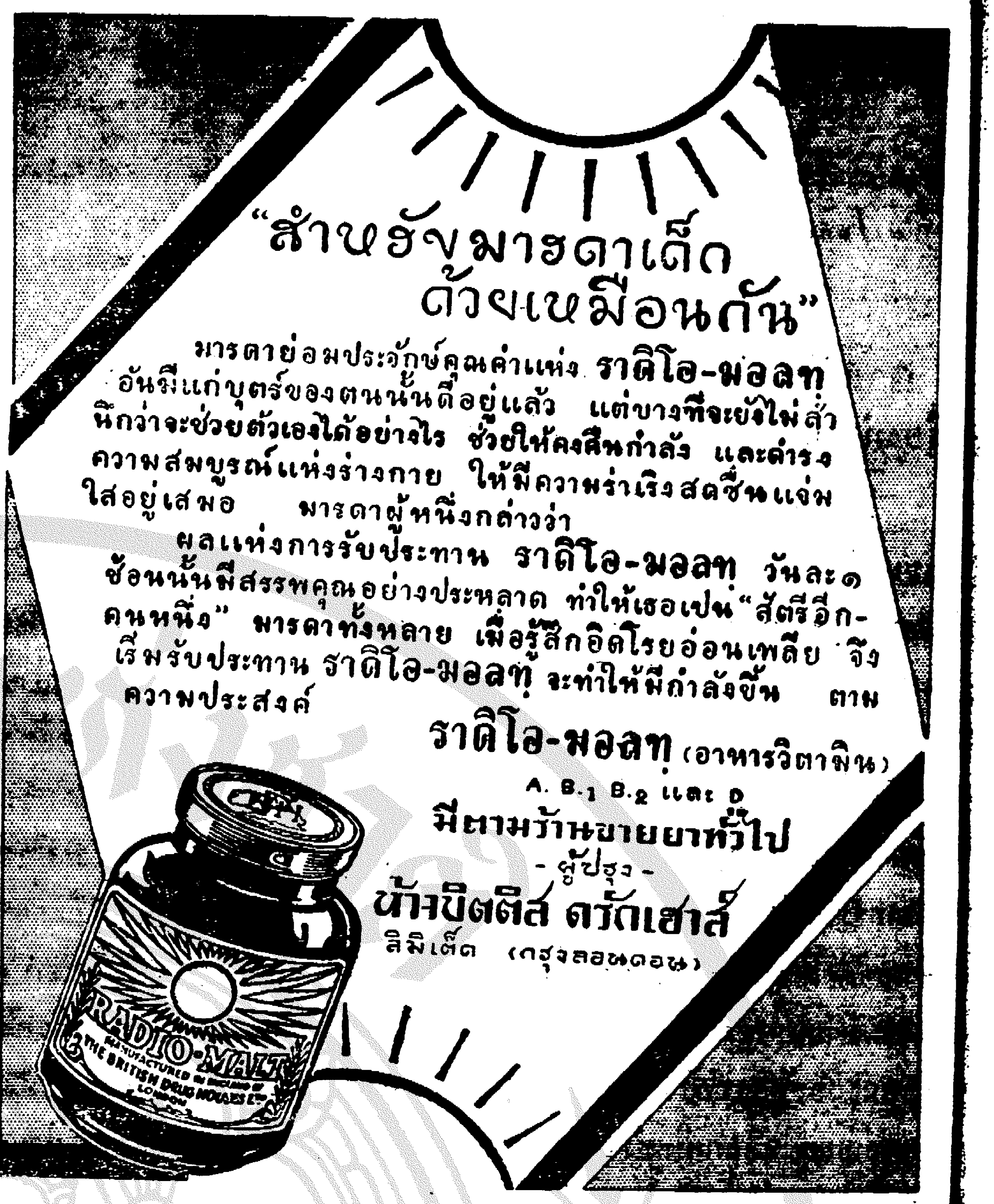
ที่ห้างศรีจันทร์ มียารักษาโรคเด็กทุกชะนิด ถ้าท่านนำเด็ก มาตรวจวินิจฉัยได้ รับคำแนะนำจากแพทย์ ให้รักษาเด็กโดยถูกต้อง.

โรคผิวหนังซุกซุมมาก

เปน เม็ดผื่นคันไปตามกัน **ยาผงหอมศรีจันทร์** รักษาโรคผื่นคันแลโรคผิวหนังต่าง ๆ ถ้าท่านเปนโรคผิวหนังอย่างเรื้อรัง รักษายังไม่หาย จงมาตรวจที่ห้างศรีจันทร์ มียาทา, ยากิน, แลยาฉีดแก้โรคผิวหนังโดยตรง มีไฟฟ้าแลเครื่องวิทยาศาสตร์ สำหรับปราบโรคผิวหนังที่ดื้อโดยใช้ยาไม่หาย.

ห้างขายยาศรีจันทร์

สี่แยกประตูสามยอด พระนคร โทรศัพท์ ๒๐๕๐๖



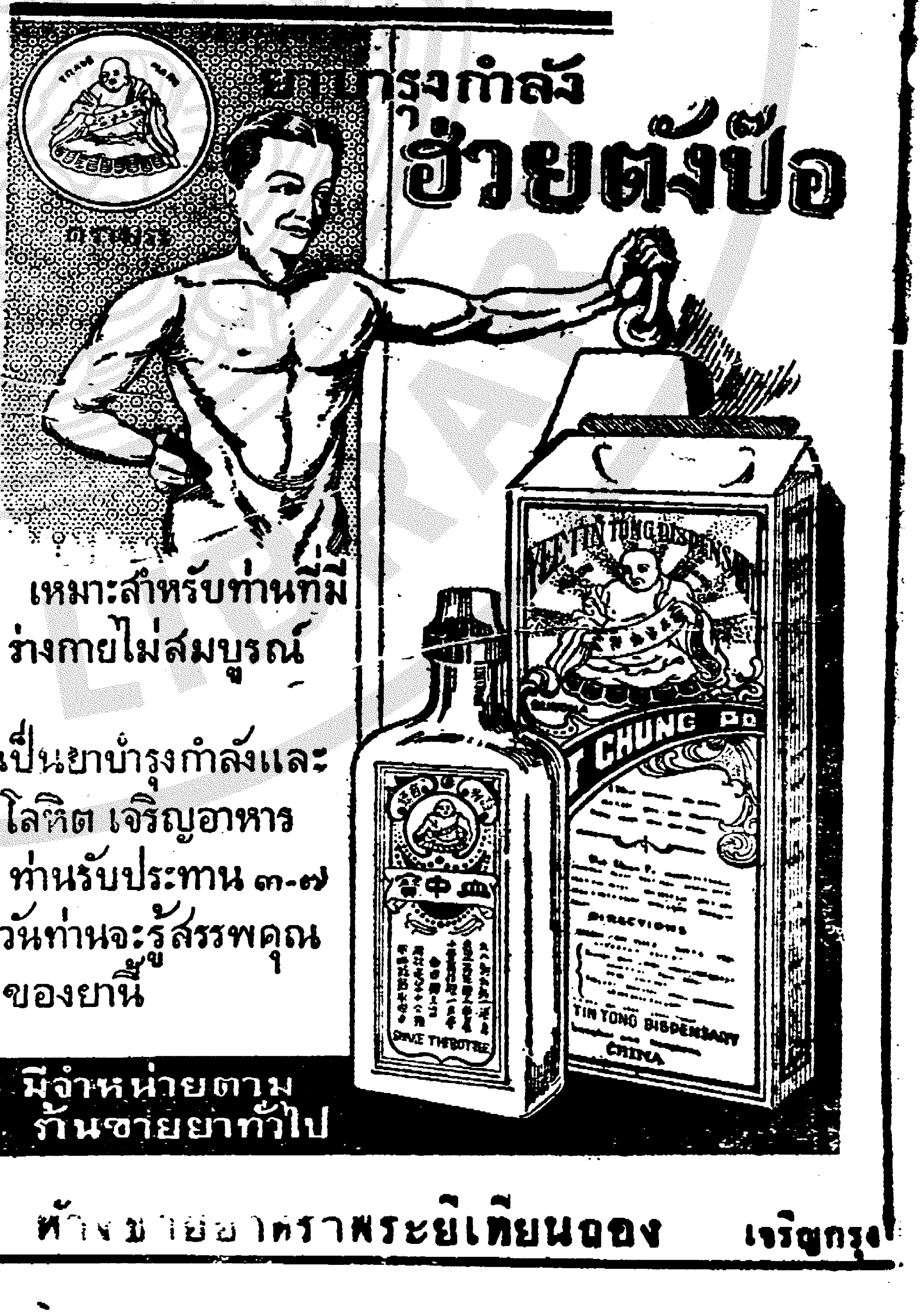
"สำหรับมารดาเด็ก ด้วยเหมือนกัน"

มารดาย่อมประจักษ์คุณค่าแห่ง **ราดิโอ-มอลท** อันมีแก่บุตรของตนนั้นดีอยู่แล้ว แต่บางทีจะยังไม่ได้นึกว่าจะช่วยตัวเองได้อย่างไร ช่วยให้คงคืนกำลัง และดำรงความสมบูรณ์แห่งร่างกาย ให้มีความร่าเริงสดชื่นแจ่มใสอยู่เสมอ มารดาผู้หนึ่งกล่าวว่า

ผลแห่งการรับประทาน **ราดิโอ-มอลท** วันละ ๑ ช้อนนั้นมีสรรพคุณอย่างประหลาด ทำให้เธอเปน "สตรีอีกคนหนึ่ง" มารดาทั้งหลาย เมื่อรู้สึกอิดโรยอ่อนเพลีย จึงเริ่มรับประทาน **ราดิโอ-มอลท** จะทำให้มีกำลังขึ้น ตามความประสงค์

ราดิโอ-มอลท (อาหารวิตามิน)
A. B.1 B.2 และ D
มีตามร้านขายยาทั่วไป
- ผู้ปรุง -
ห้างบิตติส ดรัคเฮาส์
ลิมิเต็ด (กรุงลอนดอน)

มีจำหน่ายที่ห้างขายยาวัดสามจีน พระนคร



ยาบำรุงกำลัง ฮ่วยตังป๋อ

เหมาะสำหรับท่านที่มีร่างกายไม่สมบูรณ์

เป็นยาบำรุงกำลังและโลหิต เจริญอาหาร ท่านรับประทาน ๓-๗ วันท่านจะรู้สรรพคุณของยานี้

มีจำหน่ายตามร้านขายยาทั่วไป

ห้างขายยาตราพระยิเทียนถอง เจริญกรุง

คดีดำที่ ๖/๒๔๘๑

ประกาศศาลจังหวัดตาก

เรื่องกำหนดวันให้จำเลยแก้ฟ้อง

ด้วยนางน้อยตั้นยศอยู่บ้านหลังตลาด ตำบลหนองหลวง อำเภอระแหง จังหวัดตาก ได้เปนโจทก์ยื่นฟ้องหมื่นอักษรปรีชา (อยู่) อยู่บ้านระแหง ตำบลระแหง อำเภอระแหง จังหวัดตากเปนจำเลยต่อศาลนี้ โดยกล่าวหาว่าจำเลยผิดสัญญากู้เงิน ขอให้ศาลบังคับจำเลยใช้ต้นเงินและดอกเบี้ยรวม ๓๔๕ บาท โจทก์ได้นำพนักงานศาลส่งหมายและสำเนาฟ้องให้จำเลย ณะ บ้านที่จำเลยเคยอยู่ดังกล่าวแล้วรางคันนี้ไม่ได้ โดยจำเลยละทิ้งที่อยู่เดิม ไม่ทราบว่าไปสำนักอยู่แห่งใด ครั้นจะมอบโฉนดบัตร์หมายไว้แก่ผู้ใดก็ไม่มีบุคคลสมควรจะรับแทน.

เพราะฉะนั้นจึงประกาศให้หมื่นอักษรปรีชาจำเลยทราบโดยทางหนังสือพิมพ์นี้แทนการส่งหมาย ว่าศาลได้นัดพิจารณาคดีเรื่องนี้ วันที่ ๑๙ กันยายน พ.ศ. ๒๔๘๑ เวลา ๙.๐๐ นาฬิกา ถ้าจำเลยมีความประสงค์จะแก้ฟ้องของโจทก์ประการใด ให้ทำคำให้การยื่นต่อศาลก่อนวันนัดพิจารณาไม่ช้ากว่า วัน สำเนาฟ้องขอรับได้ที่จ่าศาล.

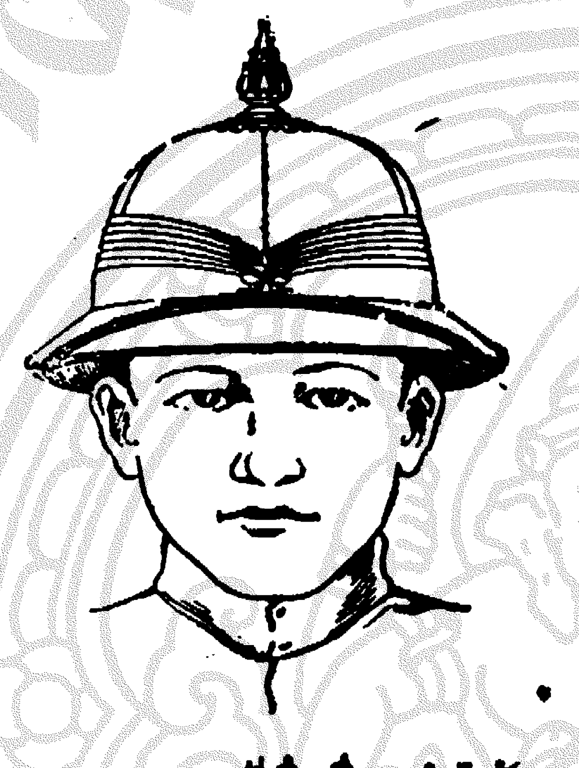
ประกาศมา ณ วันที่ ๑๒ สิงหาคม ๒๔๘๑.

พิชอบัณฑิต
ผู้พิพากษา.
๑๘–๑๗/๖/๘๑

ยาริดสีดวงทวารหนัก
ยาริดสีดวงจมูก
ยาผง ขนานนี้ ทาให้หัวค่อยๆ ฝ่อเหี่ยวหลุดไปเอง และจำหน่ายยาสงการกริดสีดวงทวารหนักให้ยุบหาย ราคาขวดละ ๒ บาทสั่งทาง พ.ก.ง.ได้.
ห้างขายยาเลื่องสถาน
๑๐๑๒–๑๐๑๔ ถนนศรีเวียง ตรอกไก่ บางรัก พระนคร.

รับสอนตัดเย็บเสื้อ
เย็บเสื้อ
ร้านปณิต ตรงข้ามห้างเฟรเซอร์แอนด์นีฟ ถนนสี่พระยา ขอเรียนแก่ท่านที่สมัครจะเรียนการตัดเสื้อและเย็บเสื้อว่า บัดนี้ได้เปิดรับสอนแล้ว แต่รับนักเรียนจำกัด ขอเชิญให้รีบมาสมัครเสียโดยเร็ว.
ร้านปณิต ตรงข้าม
ห้างเฟรเซอร์แอนด์นีฟ
รับออกแบบและตัดเสื้อสุภาพสตรี โดยราคาย่อมเยาว

ต้องการของดีราคาถูก



ทรงงาม – ฝีมือดี – ทำได้เอง
หมวกกันแดดทุกๆชนิด หมวกแก๊ปทรงต่างๆมีให้ท่านเลือกพร้อม เชิญชมได้ที่.
ฆนมาลา
ทำโดยช่างไทย, ถนนเฟื่องนคร, พระนครฯ ต่างจังหวัดเชิญติดต่อ ยินดีส่งรายการให้ฟรี.

ผมหงอกไม่หายหงอก
เพราะไม่ใช้
"ล๊อคเย่อร์แฮร์เรสโทเร่อร์"
ใช้แล้วผมจะดำไม่หายดำ
ไม่ใช่ยาย้อมผม
ขวดละ ๒.๕๐ บาท
ตกมาใหม่
ดอกไม้แต่งเสื้อ ต่างหู กระเป๋ากลางวันและกลางคืน เครื่องเสกสรรค์ความงามอย่างดีทุกชนิด มีพร้อมเพรียง
เอทแปรส
๙๙ ถนนเจริญกรุง
เหนือศาลาเฉลิมกรุง

คดีดำที่ ๘๐/๒๔๘๑

ประกาศ

ศาลจังหวัดสระบุรี

เรื่องกำหนดวันให้จำเลยแก้ฟ้อง

ด้วยนายเทียงเกียบ แซ่เตีย สามีนางหลิวภริยา อยู่บ้านหนองตาไก่ ตำบลตรสิทธิ์ อำเภอหนองแค จังหวัดสระบุรี ได้เปนโจทก์ฟ้องนายสอนสามี นางดีภริยา อยู่บ้านหัวทอง ตำบลหนองปลิง อำเภอหนองแค จังหวัดสระบุรี เปนจำเลย โดยกล่าวว่าเมื่อวันที่ ๓ หรือวันที่ ๗ มิถุนายน พ.ศ. ๒๔๗๓ จำเลยทั้งสองได้ทำหนังสือสัญญากู้เงินของโจทก์ไปเปนเงิน ๑๗๕ บาท นำเอาที่ดินโฉนดเลขที่ ๕๒๘๑ เนื้อที่ ๑๕ ไร่ ๑๒ วาซึ่งเปนของจำเลย มาให้ยึดถือไว้เปนประกันเงินกู้ ครั้นเมื่อวันที่ ๖ สิงหาคม ๒๔๘๐ จำเลยได้นำเงินต้น ๗๗ บาท ๕๐ สตางค์กับดอกเบี้ย ๑๒ บาท ๘๓ สตางค์มาผ่อนชำระให้โจทก์ จำเลยจึงยังคงค้างเงินต้นกับดอกเบี้ยโจทก์อยู่อีกรวมเปนเงิน ๑๒๐ บาท ๕๐ สตางค์ ขอให้ศาลบังคับจำเลยใช้เงินต้นกับดอกเบี้ยรายนี้ กับเสียค่าธรรมเนียมและค่าทนายความแทน โจทก์นำเจ้าพนักงานศาลนำหมายเรียก และสำเนาฟ้องส่งให้แก่นายสอนจำเลยที่ ๑ ไม่ได้ โดยจำเลยทั้งสองได้หย่า ขาดจากสามีภริยากันแล้ว นายสอนจำเลยที่ ๑ อพยพไปจากที่อยู่เดิม ไม่ทราบว่าไปสำนักอยู่ที่ใด ทั้งไม่มีผู้ใดยอมรับหมายเรียกและสำเนาฟ้องแทน,

ฉะนั้น จึงประกาศให้นายสอนจำเลยที่ ๑ ทราบโดยทางหนังสือพิมพ์นี้แทนการส่งหมายว่า ถ้าจำเลยประสงค์จะแก้ฟ้องโจทก์ประการใด ก็ให้ทำคำให้การยื่นต่อศาลจังหวัดสระบุรีภายในกำหนด ๑๐ วัน นับแต่วันประกาศนี้เปนต้นไป คำฟ้องของโจทก์ขอดูได้ที่จ่าศาล ฯ

ประกาศมา ณะวันที่ ๒๐ สิงห
พุทธศักราช ๒๔๘๑

สุทธิพากยพิบูลาคม
ผู้พิพากษา ๒๐–๑๙/๕/๘๑

คดีที่ ๓๒/๒๔๘๑

ประกาศ

ศาลจังหวัดสมุทรสาคร

เรื่องขออนุญาตทำนิติกรรมแทนเด็ก

ด้วยนายไส ศรีสุวรรณ อยู่บ้านดอนไก่ดี ตำบลดอนไก่ดี อำเภอกระทุ่มแบน จังหวัดสมุทรสาคร ยื่นคำร้องต่อศาลนี้ว่า เด็กชายสมประสงค์ ศรีสุวรรณ อายุ ๙ ปี บุตรผู้ร้อง มีชื่อถือกรรมสิทธิ์ในที่ดินตามโฉนดที่ ๑๒๗๕,๑๒๖๐ ตำบลดำเนินสะดวก อำเภอบ้านแพ้ว จังหวัดสมุทรสาคร และตามโฉนดที่ ๗๗๕๙, ๗๗๕๘, ตำบลเจ็ดริ้ว อำเภอบ้านแพ้ว จังหวัดสมุทรสาคร ประสงค์จะขายที่ดินโฉนดที่ ๑๒๕๙,๑๒๖๐ ให้แก่นางสมบุญ และขายดินโฉนดที่ ๗๗๕๘,๒๒๕๖ ให้แก่นายยิด เพื่อเอาเงินซื้อที่ดินในที่ ๑๗๗๗ ตำบลตลาดกระทุ่มแบน อำเภอกระทุ่มแบน จังหวัดสมุทรสาคร แต่ผู้ร้องด้วยเด็กชายสมประสงค์ ศรีสุวรรณ เปนผู้เยาว์ไม่อาจทำสัญญาซื้อขายได้ด้วยตนเอง ทั้งผู้ร้องก็ไม่มีอำนาจทำแทนได้ตามประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ มาตรา ๑๕๔๖ จึงขอให้ศาลสั่งอนุญาต.

ศาลนี้ได้นัดไต่สวนคำร้องนี้กำหนดวันที่ ๒๙ สิงหาคม พ.ศ. ๒๔๘๑ เวลา ๑๐ นาฬิกา เพราะฉะนั้นถ้าผู้หนึ่งผู้ใดจะโต้แย้งคัดค้านคำร้องนี้ประการใด ให้ยื่นคำร้องคัดค้าน และแสดงหลักฐานต่อศาลก่อนวันนัดไต่สวนคำร้องเรื่องนี้ ขอดูได้ที่จ่าศาล.

ประกาศมา ณ วันที่ ๒๖ กรกฎาคม พุทธศักราช ๒๔๘๑

จำนง เนติวณิ
ผู้พิพากษา

ประชาชาติสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านประชาชาติ

จารสตรีผีกองกอย

(ต่อจากหน้า ๔)

มีมากขึ้นกว่าเก่า ดังนั้นจึงมักปรากฎร่างของ ทั้ง สองนาง คือ มาตาฮารี กับโนซีสตอร์ซ ตามสโมสรสถานแห่งบุคคลชั้นสูงอยู่เนืองๆ บางทีเดินควงคู่ไปกับนายทหารชั้นสูงของ ฝรั่งเศส และบางทีก็ไปซุ่มคุยกันในที่ระโหฐาน แต่การเจรจานั้นเกี่ยว กับการเมืองเปนส่วนมาก.

ยังมีศิษย์สำคัญของ นางผี กองกอยอีกคนหนึ่งชื่อซูซี่เคปซี่ ซึ่งได้ตกเข้ามาเปนเหยื่อ ของ นางอาจารินี้ อย่างไม่ต้องมีพิธีรีตองอะไรเลย น่าจะเปนด้วยความสมัครใจมากกว่าอื่น และบทบาทที่อาจารย์สอนให้แสดงต่อหน้าเวทีมหันตรายนั้น ซูซีก็แสดงได้สนิทสนมเสียด้วย.

ซูซีผู้นี้เปนภรรยาของหมอแต่งมือและเท้าคนหนึ่ง (Chiropodist) ซึ่งหมอคนนี้ เมื่อ ได้ มี โอ กาสมา ทำ ทำ ธุระ แต่ง มือ และ เท้า ของ เน ซีสตอร์ซ ก็หลงใหลพันเฟือนด้วยพิศมัยเสน่ห์ดุจต้องมนต์ นางจะสนตะพายจูงไปทางใดก็ได้ ทั้งสิ้น ความหลง เสน่ห์ใน ตอน นี้ ที่ ทำให้นัก จิตตวิทยา หลาย ท่าน ค้นหา เหตุ ผล ไม่ได้ การณ์เปนดังนี้ โนซีสตอร์ซนางผีกองกอยโฉม งาม เอา ใจใส่ใน การตบแต่งทุก ส่วน เปน โอระ อย่าง เอกอุ ไม่ให้มีใครเสมอเหมือน หรือกล่าวสั้น ๆ ว่าให้เปน ที่ ติด ต้องใจ บุรุษไม่ว่าชาติชั้นวรรณะและวัยอย่างใดหมด เพราะเหตุนี้ หมอ แต่งมือ และเท้า สามีของซูซี่เคปซี่ จึงต้องมาประจำบำรุงอวัยวะสองอย่างของนางทุก ๆ เช้าวันศุกร์ และระหว่างเวลาที่หมอมาทำการ ได้เกิดมีเหตุอึกกระทึกกรนครั้ง

(ยังมีต่อ)

น่าที่ของบุตร์

มนุษย์ ได้รับความอบรม สั่งสอนและ เลี้ยงดูจากบิดามารดา จนเติบ ใหญ่ สุขภาพของท่านก็ต้องลดน้อยถอยลงเปนธรรมดา ฉนั้น น่าที่ของบุตร์และธิดาจะต้องตอบแทนพระคุณของท่าน คือหายา

"สก๊อทส์ อีมูลชั่น" (SCOTT'S EMULSION) ให้ท่าน รับประทาน เพื่อบำรุงร่างกายให้ถาวร และมีอายุ มั่นขวัญยืน ตลอดไป.

มีจำหน่ายตามร้านขายยาทั่วไป

โปรดจำเครื่องหมายการค้าตรา "ชาวประมงค์" ให้ดี

- DE CRUZE -

(5)

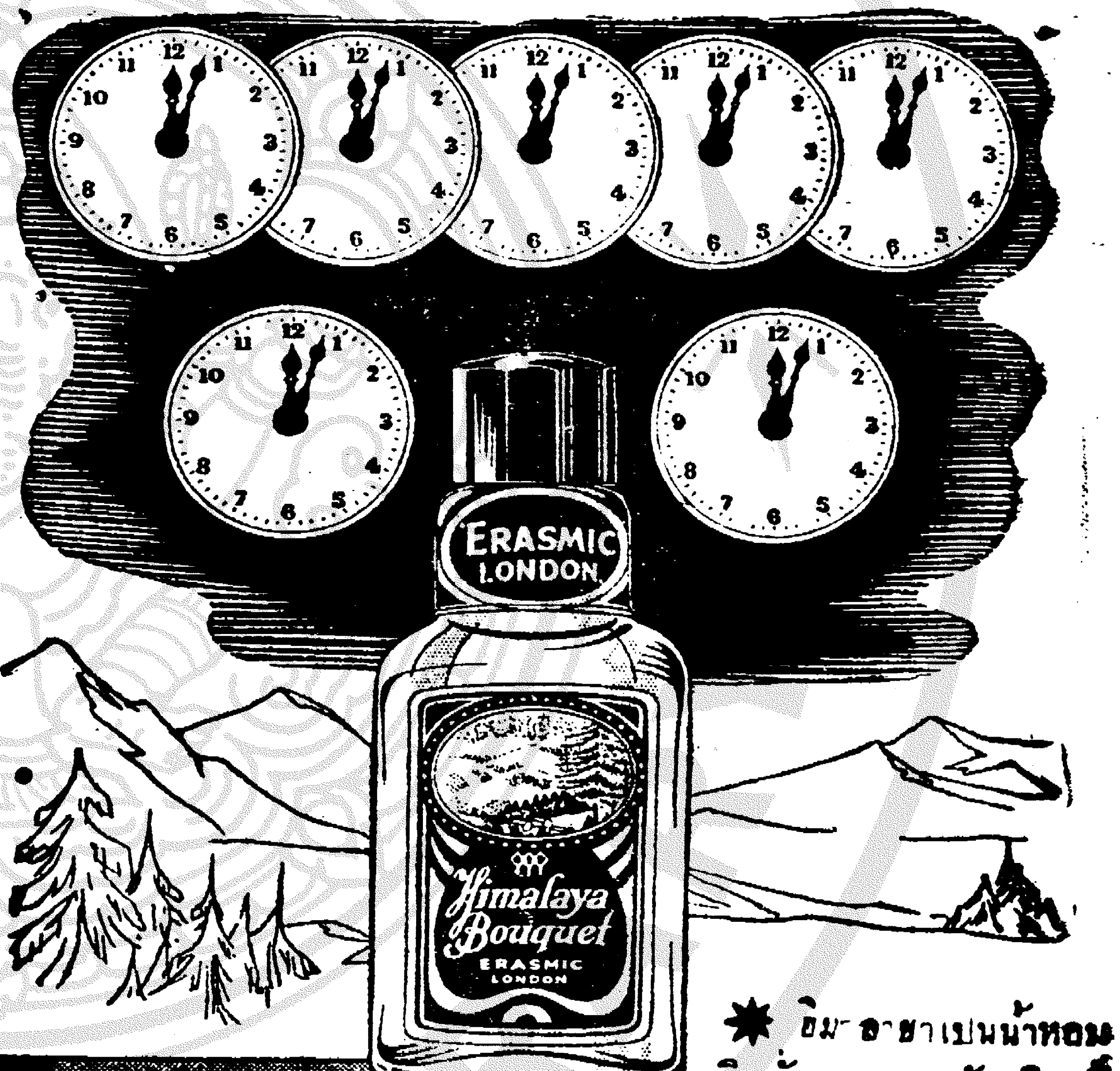
ห้างบอเนียว จำกัด เปนเอเย่นต์

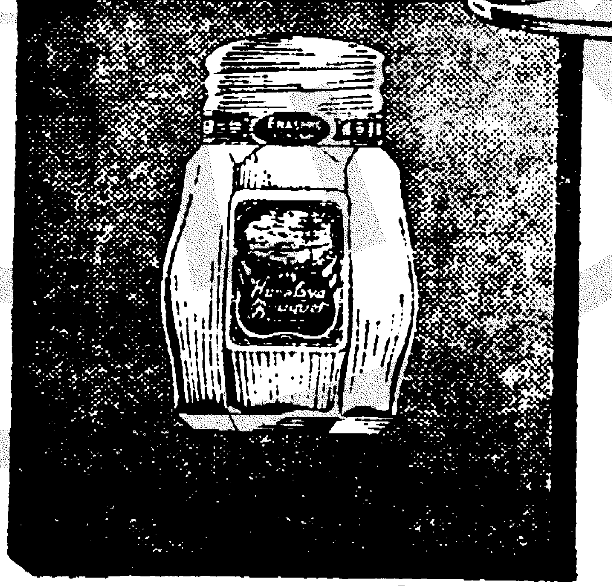
สั่งซื้อ "ยาจินดามณี" เดี๋ยวนี้

ซื้อ ๑ แถม ๑

จงบำรุงโลหิตและร่างกายให้อ้วน และรักษาโรคเรื้อรังต่าง ๆ ด้วย "จินดามณีที่แท้" ถ้าไม่ชอบใจให้เรียก เงินค่ายาคืนได้ จำหน่ายปลีกและส่งที่ ศิริมงคล สพานช้างโรงสี ร้านในสถานีหัวลำโพง พระนคร ตุ่ยแซ้ง นครราชสีมา ธรรมอุดมพานิช มหาสารคาม

เพียง ๒-๓ หยดก็ยังหอม กรุ่นเกินกว่า๗วัน





✱ ฮิมาลายาเปนน้ำหอมที่สกัดจากเกษรอันบริสุทธิ์ของดอกไม้ซึ่งขึ้นอยู่ตามเชิงเขาแถวนั้นมาปรุงขึ้น เพื่อให้มีกลิ่นอันทรงไว้ซึ่งความหอมหวลและความสดชื่น โดยเหตุนี้น้ำหอม ฮิมาลายา ทุก ๆ หยดจึงสามารถรักษากลิ่นอันเย็นระรื่นไว้ตลอดสัปดาห์

✱ ฮิมาลายา ทำให้ท่านรู้สึก เย็น สบายดีแม้ในอากาศร้อนที่สุด,

Himalaya Bouquet Perfume

[illegible]

บริษัทรับประกันชีวิต

ซีเกรทอีสเทิร์นไลฟ์ แอสชัวรันส์ จำกัด
(สำนักงานใหญ่สิงคโปร์)

ตรอกกัปตันบุช กรุงเทพฯพระมหานคร

มีกรมธรรม์สัญญาประกันชีวิตหลายชนิด
การทำให้เรียบร้อยด้วยเบี้ยประกันย่อมเยาว์

ต้องการเอเย่นต์ สมัครที่

ดับลิว. เย. กิบ
ผู้จัดการสาขาแห่งกรุงสยาม

ปวดเมื่อยตัวหลังเอว

เสียดยอกชายโครงและอก ปัสสาวะกระปริบกระปรอยขุ่นข้น เปนตะกอนนอนก้น ปวดมึนศีร์ษะ อ่อนเพลียและครั่นตัวคล้ายจะเปนไข้ โดยมากมักหลงว่าเปนกษัย เปนประสาทพิการ เปนการเข้าใจผิด ที่ถูกท่านเปนโรคไตพิการ ควรใช้ยาปราบโรคไต ขวดเล็ก ๕ สลึง ใหญ่ ๒ บาท ใช้คู่กับยาบำรุงไต อันละ ๑ บาทช่วยกันรักษา

สตรีเจ็บท้องน้อย

มีระดูขาวระดูเสีย โลหิตระดูไม่ปกติ เปนโรคผอมแห้งแรงน้อย อ่อนเพลีย โรคอยู่ไฟไม่ได โรคติดจากสามี อย่าลืมใช้ยาปราบมดลูก กินแก้มดลูกหลุดเลื่อน ช้ำ บวม เปนแผล เกิดเนื้อร้าย ขวดเล็ก ๕ สลึง ใหญ่ ๒ บาท ใช้คู่กับยาขับลมร้าย อันละ ๑ บาท เปนยาช่วยรักษามดลูก บำรุงธาตุและช่วยสร้างเลือดด้วย

เด็กพลัดตกหกล้ม

กระแทกกระเทือน เปนเหตุให้ทับซุด ช้ำ บวม มีอาการมือเท้าหลังร้อน ลิ้นขาว ปากแห้งแดง ซึ่งโบราณเรียกว่าเปนซางจะโมย พุงโรผอมแห้ง อย่าลืมใช้ยาสุกุมาร ราคาขวดละ ๑ บาท ถ้าเด็กท้องผูก ใช้ยาปราบทรางเด็กขวดละ ๑ บาท คู่กับยาสุกุมาร เปนยาระบายพิษทับช่วยกันรักษา

ปรุงที่ห้างพระจันทร์โอสถ

สี่แยกโรงเรียนนายร้อย พระนคร โทรศัพท์ ๒๐๐๓๓

โดยพระบรมราชานุญาต

พรมอังกฤษ "AXMINSTER"
และ
พรมจีน (PEKING & TIENTSIN CARPETS)
ตกเข้ามาถึงใหม่
มีขนาด, สี, และลวดลายต่าง ๆ ราคาย่อมเยาว์

ห้างเลอร์สัมเฟอร์นิเจอร์

ถนนสีลม โทรศัพท์ ๓๐๑๑๐

คดีดำที่ ๙๓/๒๔๙๑

ประกาศ

ศาลจังหวัดยะลา

เรื่อง ขอให้ตั้งผู้แทนโดยชอบธรรมของนายลี้จองผู้เยาว์

ด้วยนายคิ้มเส้ง แซ่ได้ อยู่บ้านนิบง ตำบลสะเตง จังหวัดยะลา ยื่นคำร้องต่อศาลนี้ว่า นายลี้จองอายุ ๑๗ ปี บุตรนายลี้คง ซึ่งถึงแก่กรรมไปแล้ว กับนางหว่างมารดาก็เปนคนวิกลจริตเสีย อยู่บ้านนิบง ตำบลสะเตง อำเภอสะเตง จังหวัดยะลา เปนผู้ยังไม่บรรลุนิติภาวะ จะทำนิติกรรมใดให้สมบูรณ์โดยลำพังตนตามประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ มาตรา ๒๑ ไม่ จึงขอให้ศาลตั้งนายคิ้มเส้ง แซ่ได้ ซึ่งเปนญาติของนายลี้จองเปนผู้ปกครอง และอนุญาตให้นายคิ้มเส้ง แซ่ได้เปนผู้แทนโดยชอบธรรม เพื่อทำสัญญาขายที่ดินแทนนายลี้จองตามประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์มาตรา ๑๕๔๖ ต่อไป.

ศาลนี้ได้นัดไต่สวนคำร้องนี้กำหนดวันที่ ๑๐ เดือนกันยายน พ.ศ. ๒๔๙๑ เวลา ๙.๐๐ นาฬิกา เพราะฉะนั้น ผู้หนึ่งผู้ใดจะโต้แย้งคัดค้านคำร้องนี้ประการใด ให้ยื่นคำร้องคัดค้าน และแสดงหลักฐาน ก่อนวันนัดไต่สวนคำร้อง เรื่องนี้ขอดูได้ที่จ่าศาล/.

ประกาศมา ณ วันที่ ๗ เดือนสิงหาคม พุทธศักราช ๒๔๙๑

กำจรนิติสาร
ผู้พิพากษา

ประชาชาติสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านประชาชาติ

คดีที่ ๓๒๙/๒๔๙๑

ประกาศ

ศาลแพ่ง

เรื่อง ขอให้ตั้งผู้จัดการทรัพย์มฤดก (ไม่มีพินัยกรรม) ของนายการูดินซาลาฟาลี ผู้มรณะ

หม่อมหลวงหญิงดวงแข สนิทวงศ์ อยู่บ้านเลขที่ ๑๐๒๖ ตำบลบางลำเจียก อำเภอบางกอกใหญ่ จังหวัดธนบุรี ยื่นคำร้องต่อศาลนี้ว่า ผู้ร้องเปนผู้มีส่วนได้เสีย โดยเปนเจ้าหนี้จำนองของนายการูดิน ซาลาลี (ชาติแขก บังคับอังกฤษ) ซึ่งตั้งบ้านเรือนอยู่บ้านเลขที่ ๕๙๗ ตำบลสัมพันธวงศ์ อำเภอสัมพันธวงศ์ จังหวัดพระนคร และซึ่งได้ถึงความมรณะที่บ้านที่อยู่ดังกล่าวแล้ว เมื่อวันที่ ๗ มกราคม ๒๔๗๙ ก่อนมรณะผู้มรณะได้จำนองที่ดินโฉนดที่ ๒๗๓– ตำบลปทุมวัน อำเภอปทุมวัน จังหวัดพระนคร พร้อมทั้งสิ่งปลูกสร้างไว้แก่ผู้ร้องเปนเงิน ๕๐๐๐ บาท เมื่อมรณะแล้วตลอดมาจนบัดนี้ ไม่ปรากฏว่าผู้มรณะได้ทำพินัยกรรมไว้ หรือมีทายาทโดยธรรมที่จะจัดการทรัพย์มฤดกในประเทศสยาม จึงขอให้ศาลมีคำสั่งตั้งผู้ร้อง ซึ่งเปนเจ้าหนี้ผู้มีส่วนได้เสียในทรัพย์มฤดกเปนผู้จัดการทรัพย์มฤดกของนายการูดินซาลาฟาลีต่อไป.

ศาลได้นัดไต่สวนคำร้องนี้กำหนดวันที่ ๕ กันยายน พ.ศ. ๒๔๙๑ เวลา ๑๓ นาฬิกา เพราะฉะนั้นผู้ใดจะโต้แย้งคัดค้านคำร้องนี้ประการใด ให้ยื่นคำร้องคัดค้านและแสดงหลักฐานต่อศาลก่อนวันนัดไต่สวน คำร้องขอดูได้ที่จ่าศาล.

ประกาศมา ณ วันที่ ๕ สิงหาคม พุทธศักราช ๒๔๙๑

พฤฒิสารประสิทธิ
ผู้พิพากษา

SIZE NO. 1
Vaseline
TRADE MARK
HAIR-TONIC
A liquid preparation for preserving and restoring the strength and beauty of the hair.
Chesebrough Mfg.Co.
New York, U.S.A.
NET 2 FL.OZ.

จงบำรุงผมของท่านให้ดกดำ

ผมบางเกิดจากการสระผมมากเกินไป จงหมั่นบำรุงรักษาผมและหนังศีรษะด้วยน้ำมันวาสลิน แฮร์ทนิค ทุก ๆเช้าหยดวาสลินแฮร์ทนิคใส่ผมเพียง ๒—๓ หยด ทาให้ทั่วเส้นผมและรากผม และเมื่อเวลาสระผมเพื่อจะให้ฝุ่นละอองและขรังแคหลุดร่วง ออกไปได้ง่าย จงใช้วาสลินแฮร์ทนิคถูจนซึมไปทั่วเส้นผมทิ้งไว้สักคืนหนึ่ง รุ่งเช้าจึงค่อยสระผม นี้จะช่วยทำให้เส้นและละเอียดอ่อนและผมจะดกดำยิ่งขึ้น.

Vaseline HAIR TONIC
TRADE MARK

บิสมาร์ก

(ต่อจากหน้า ๒๒)

ภายในรัฐของตนเองได้มากมาย และซึ่งดีกันก็ดี แต่ก็ยังต้อง ส่งผู้ แทนของตนไปประชุมที่ออสเตรีย—ในสภาไดเอ็ต ซึ่งถือเสมือนเปนสภาของรัฐเยอรมันทุกรัฐ มีกษัตริย์ ออสเตรียเปนประมุขที่ ๑ และกษัตริย์ปรัสเซียเปนประมุขที่ ๒) ในปีแห่งการจลาจลปี ๑๘๔๘ นั้น ออสเตรีย มีภาระยุ่งกับการปราบจลาจล ภายในรัฐของตนมากมาย อำนาจสภาไดเอ็ตตอนนี้จึงสิ้นสุดลง แต่ใน ปี ๑๘๕๐ นั้นเองความวุ่นวายภายในออสเตรียก็ถูกปราบสงบราบคาบลง จึงเริ่มวางแผนการหา อำนาจ ในสภา ดังเก่าอีก ได้สร้างสภาไดเอ็ต ขึ้นใหม่ ที่ Frankfort.

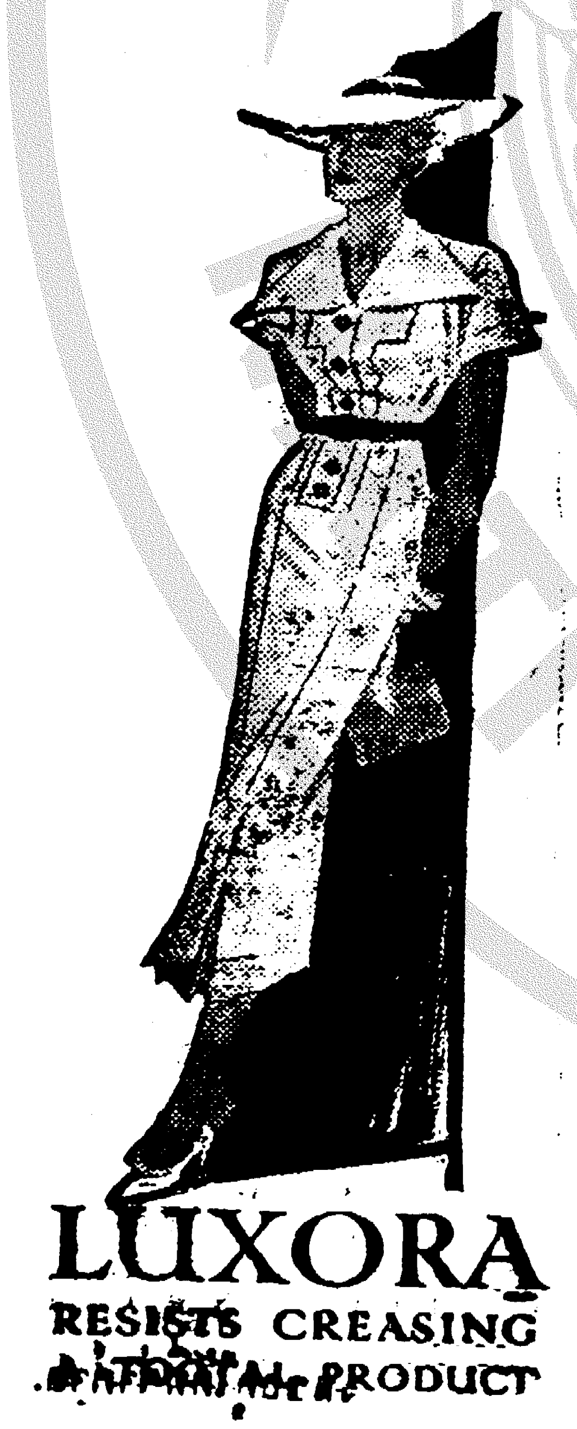
ในปี ๑๘๕๑ บิสมาร์กได้เดินทางเข้าสู่สภาไดเอ็ตใน ฐานะ เปน ผู้แทนรัฐปรัสเซีย บิสมาร์กได้อยู่ในสภานี้ถึง ๘ ปี ตอน นี้เอง บิสมาร์ก ได้ทราบความจริงใหม่ว่า ถ้าได้ ให้ออสเตรียหมดอำนาจลงไปแล้ว รัฐปรัสเซียควร เปน รัฐ เอก ใน การ จัด รวม อาณา จักร เยอรมัน ทั้ง หมด ทีเดียว.

(ยังมีต่อ)

ป้องกันแผ่นดินไหว

(ต่อจากหน้า ๘)

ถึงบาห์เรน เปนอันว่ายังขาดอยู่ในระยะระหว่างเมืองคัมกับ บาห์เรน ซึ่งห่างกัน ๑๘๐ ไมล์ เท่านั้น ทางรถไฟข้ามประเทศของอิหร่านก็จะสำเร็จจากความฝันของท่าน ชาห์ ประมุขแห่งรัฐ มาเปนความจริง ขึ้น และทำการเชื่อมต่อทะเลแคสเปียนกับอ่าวเปอร์เซียให้จรด ถึงกัน ได้ ด้วย ทางรถไฟ รถไฟสายนี้เมื่อสำเร็จโดยสมบูรณ์แล้ว จะนำความเจริญและมั่งคั่งมาให้ อิหร่านมิใช่ น้อย รัฐบาลอิหร่านกำลังเร่ง รัดสร้าง ทางรถไฟส่วนที่ยังขาดนั้นให้เข้าหากัน อย่างเข้มแข็ง.



ลักซ์ซอร่า

ผ้าของบริษัททูแตล

ผ้าลักซ์ซอร่าทอด้วยฝ้ายโดยฉะเพาะเท่านั้น แต่ถ้าเพียงมองเผิน ๆ หรือสำผัส จะเห็นหรือรู้สึกเปนผ้าลินิน แต่ราคาย่อมเยาว์กว่าลินิน

เมื่อเปนผ้าที่ทอโดยบริษัททูแตลเช่นนี้แล้ว ลวดลายหรือดอกพร้อมทั้งสีสรรสดงดงามเสมอ แม้จะถูกแดดหรือซักฟอกบ่อย ๆ สีก็ไม่ตก

LUXORA
RESISTS CREASING
A TOOTAL PRODUCT

ลักซ์ซอร่า เปนผ้าที่ไม่ยับย่นง่าย ๆ เปนของใหม่สำหรับสตรีควรรู้จัก และประกันให้ความพอใจแก่ผู้ใช้เสมอ

หาซื้อได้จากร้านนายจันต์ ภัณฑุปกรณ์ สรรพัฒนก ห้างใต้ฟ้า ย่งเกียดฮั้น

NATIONAL LIBRARY

กระดาษห่อชอคโคเล็ท

"เราวน์ทรี" (ROWNTREE'S)

แลกโกโก้เราวน์ทรีได้

ตามห้างร้านขายเครื่องกระป๋องต่อไปนี้:-
หมดเขตต์วันที่ ๓๐ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๔๙๐

ตี่พระยาสโตร์	สพานเหล็ก	อุ้ยหลี	ตี่กั๊กเสาชิงช้า
ชุนซุยฮง	บางรัก	อุ้ยหลีเฮียงกี่	หน้าวังบูรพาฯ
เต็กชุนเอนโก	บางรัก	อุ้ยหลีฮะกี่	ตี่กั๊กพระยาศรี
คงฮู้	สพานสดม	คุนกี่	บางลำภูบน
ฉ. ซั่งฮะ	ตลาดบางรัก	เฉลิมกรุงไอศครีม	
ซั้วฮวดสโตร์	ตึกนายเลิศ	เฉลิมกรุงสโตร์	
เซ่งหลีฮวด	สพานหัน		

เชิญเก็บกระดาษห่อชอคโคเล็ท
ไว้แลกของตั้งแต่วันนี้

ห้างมิศหลุยส์ เปนเอเย่นต์ ในสยาม

โรงภาพยนตร์กมแช

คณะระบำชินว้าย

คณะระบำที่ลือชื่อในประเทศจีน

นางสาวพัวบุ่นเกี่ยง, นางสาวเฮ่เน้ย, นางสาวเจี๊ยงอิง,
นางสาวอึ้งหลี แลคณะอีก ๕๐ กว่าคนร่วมแสดง

โปรแกรม (ครั้งที่ ๓)

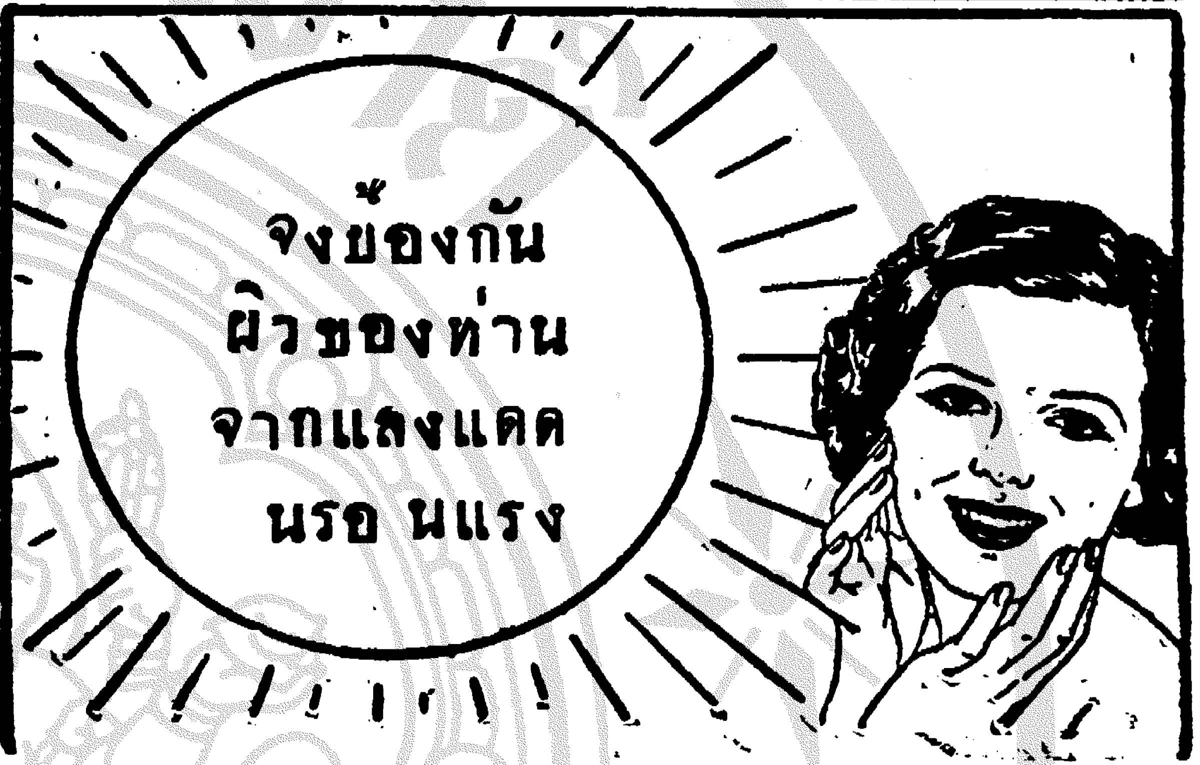
๑. เพลงโหมโรง	
๒. ระบำหมู่	โดยคณะ ๑๐ คน
๓. จำอวด	โดยนายตั้งฮุ้ยและคณะ
๔. ระบำเด็กเอี้ยง	โดย น.ส. ๘ คน
๕. ร้องเพลง	โดย น.ส. พัวบุ้นเกี่ยง
๖. ระบำฮาวาย	โดย น.ส. เฮ่เน้ยและคณะอีก ๘ คน
๗. การแสดงฝีมือ	โดยนายชุยเยี่ยวชุน
๘. ระบำแฟนซี	
๙. ละครเรื่องนางเคียวเสี้ยน	ทั้งคณะร่วมกันแสดงรวม ๕ ฉาก

โปรดเชิญอ่านข่าวพิเศษ

ห้างกริศนาสโตร์ ถนนพาหุรัด ห้างเปนของท่าน ที่ขายของทันสมัยให้ท่าน ผ้าและแพรราคาคิดให้ท่านถูกพอใจ ห้างยินดีรับรองท่านทุก ๆ เมื่อ โปรดอย่าลืมแวะชมของที่ห้างกริศนาสโตร์ ห้างได้ของทุกเที่ยวเมล์ เปนของที่ทันสมัยแฟชั่นผ้าและแพรทุกชนิด

ห้างกริศนาสโตร์ พาหุรัด

โทรศัพท์ ๒๐๘๗๑

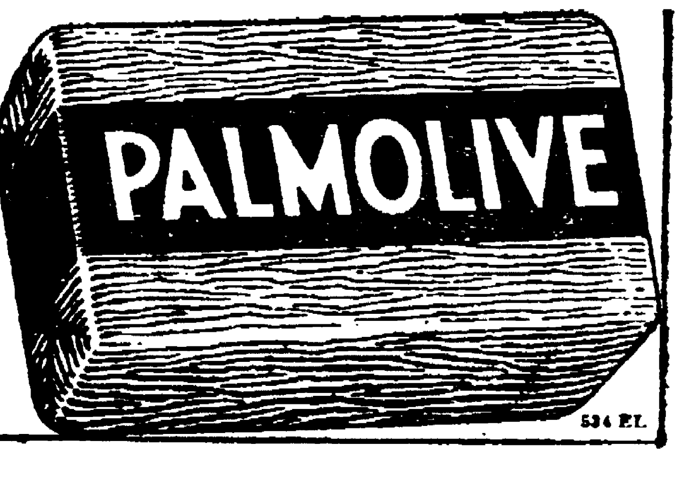

จงป้องกัน
ผิวของท่าน
จากแสงแดด
ร้อนแรง

แสงแดดในฤดูร้อน จะทำให้ผิวของท่านด้าน เกรียม และทำให้รู้สึกแก่ตัวเร็ว จงพยายามใช้สบู่ปาล์มโอลีฟ บำรุงรักษาผิวของท่าน เพราะเปนสบู่ที่กลั่นกรองจากน้ำมันธรรมชาติ ของพรรณไม้หลายชนิด จะช่วยทำให้ผิวของท่านนิ่มนวลและน่ารักยิ่งขึ้น.

จงพยายามบำรุงความงามตามวิธีนี้

ทุก ๆ เช้า และ กลางคืน ก่อนนอน จงใช้สบู่ปาล์มโอลีฟถูหน้า ตามคอและไหล่ แล้วชำระล้างด้วยน้ำอุ่นเช็ดตัวให้แห้งเท่านั้น ความงามที่มีเสน่ห์ก็จะเปนของท่าน. และทุกๆครั้งที่อาบน้ำ จงใช้สบู่ปาล์มโอลีฟถูตัวให้ทั่ว สบู่ปาล์มโอลีฟจะชำระร่างกายให้สะอาดและสดชื่น!

สบู่ซึ่งทำด้วยน้ำมันโอลีฟ



ไม่มีไขมันของสัตว์เจือปนเลย

จดหมายของพี่ชาย

(ต่อจากหน้า ๒๐)

ย่อมเปนมงคลแก่ผู้คบหา" แต่นั่นแหละมันก็เปนปัญหาอีกไม่ใช่หรือนุช ในข้อที่ว่า ผู้ชายผู้นั้นมีความดีอะไร และผู้หญิงชนิดใดที่ชอบมีชื่อ(เพื่อน) ผู้ชายติดอยู่ที่ริมฝีปาก ข้อนี้พี่มาคิดถึงนักเรียนหญิงชายบางคนที่ประพฤติตนมิชอบ คบหากันเลยเถิดไป ต่างมุ่งหวังความโก้เก๋แต่ภายนอก เดินควงกันตามถนน พลอดกันแถวลุมพินีและเขาดิน คล้ายจะอวดคนเดินไปมาว่า ฉันโก้ไหมละยะ ดูซิมีคนเดินตามคอยประจบฉัน กรรมอันนี้พี่ว่าเนื่องมาแต่ภาพยนตร์ พี่รู้สึกพาเหียรเหลือเกินที่เห็นนักเรียนผู้หญิงทารูช, เขียนคิ้ว, ทาเล็บ ฯลฯ นุชเล่ารู้สึกอย่างไรบ้าง ที่เห็นผู้ชายตัดผม และบางคนถึงกับทาปาก มันน่าเศร้าใจเสียเหลือเกิน ที่คนเหล่านั้นมีสมองอันทึบ ๆ จนแสงสว่างแห่งการศึกษาอันแท้จริงมิสามารถจะเจาะผ่านทะลุเข้าไปได้ พี่สงสัยนักว่า บิดามารดาของเขาเหล่านั้นมีความรู้สึกอย่างไรหนอ ที่ไม่รู้เลยก็ช่วยไม่ได้ แต่ที่ทั้งรู้ ๆ นี่สิพี่รู้สึกเศร้าใจเหลือเกิน นี่เปนข้อเศร้าใจของพี่อันหนึ่ง พี่อยากระบายกับน้องเพื่อฟังความเห็นของนุชดูบ้าง ต่อเรื่องความรักกับพี่นั้นอย่ากลัวเลยน้องรัก มันกับพี่หันหลังให้กันจริง ๆ นะ พี่ไม่เคยพาเพื่อนผู้หญิงของพี่เดินควงกันตามถนน หรือในสถานสาธารณะอื่นเลยเปนความสัตย์ พี่จะทำอย่างไรได้ในเมื่อพี่ไม่อยากเห็นและเกลียดการเช่นนั้น บอกจริง ๆ นะถ้าใครได้บังอาจมาประพฤติเช่นนั้นกับน้องสาวของพี่ละก็เปนต้องเห็นดีกันจริง ๆ ใครจะว่าหัวโบราณหรือไม่ตามสมัยก็ช่างเถิด แต่ขนบธรรมเนียมและประเพณีของไทยเราไม่อนุญาตเลยไม่ใช่หรือนุช แต่เปนบุญตัวเหลือเกินที่น้องนุชของพี่คนหนึ่งที่รู้และมีความคิดตรงกับพี่ เออ! น้องนุช น้องวรนารถเขาหายเกลียดครัวและการฝีมือหรือยัง น้องเคี่ยวเข็ญเขาเข้ามาก ๆ เถิด มันเปนของสำคัญของลูกผู้หญิงจริง ๆ นะ นี่นุชที่ ร.ร. ผู้หญิงเขาสอนการฝีมืออะไรนะจึงดูนักเรียนผู้หญิงสมัยนี้บางคนพากันเกลียดครัวกันเหลือเกิน หลบมุมได้เท่าไรละก็เปนหาโอกาสเที่ยว อย่างนี้หากคุณแม่ท่านมีชีวิตอยู่ละก็ยายวรนารถคงบอบแย่ จริงนะน้องนุช ความรู้สึกของผู้ชายส่วนมากละก็เขามองการบ้านการเรือนของผู้หญิงกันดอกนะ ชี้แจงและสั่งสอนน้องหน่อยนะนุชอย่าให้คนอื่นเขาว่าได้ว่า คุณพ่อคุณแม่เราเลี้ยงลูกไม่เปน.

ขอให้ความมั่นใจกับนุชอีกครั้งหนึ่งว่า ระหว่างเพื่อนหญิงกับพี่ ๆ จะไม่ให้มันเกินความเปนเพื่อนชนิด Platonic Friendship เลย พี่ยังไม่ต้องการคู่ร่วมทุกข์ร่วมสุขกับพี่ในเวลานี้ดอก พี่มีน้องนุชที่น่ารักของพี่คอยให้สติอยู่ทั้งคน แล้วทำไมพี่จะต้องหาอีกเล่า จ.ม. ถึงพี่บ่อย ๆ นะเปนกัณฑ์เปนเทศน์ละดีที่ชอบ และอีกอย่างหนึ่ง อย่าพึ่งเอาใจใส่ใครคนอื่นนอกจากพี่ รัตน์ของนุชคนเดียวนะ พี่ไม่ห้ามดอก แต่ขอให้พี่มีส่วนรู้ด้วยละก็เปนดี ลาละน้องรักของพี่ ขอความสุขและความน่ารักทั้งหลายจงเปนสมบัติของนุช น้องรักของพี่แต่คนเดียว.

รักและคิดถึงทุกวัน
รัตน์ นาฏศิลป์

ลาภพิเศษ

สำหรับผู้ชอบใช้ยาสีฟันชนิดผงก็คือ ยาสีฟันแอนตี้นิคผงมีตัวยาพิเศษที่มีอำนาจอย่างแรงในการฆ่าเชื้อเยิมส์และพิษ มิได้คืนให้ตายได้เด็ดขาด

เศษอาหารหรือสิ่งบูดเน่าที่ติดอยู่ตามรูตามซอกฟัน จะหมดไปด้วยอำนาจของฟองแอนตี้นิค ซึ่งจะเกิดขึ้นในขณะที่ท่านทำการสีฟัน อันเปรียบได้ว่าเปนลาภพิเศษ เพราะฟองชนิดนี้จะไม่มีในยาสีฟันอื่น นอกจาก "แอนตี้นิค"

=แอนตี้นิค=

หลอดใหญ่ ๒๕ สต.
,, เล็ก ๑๐ ,,
ชนิดผง ๑๐ ,,

==มีขายทั่วไป==
ANTI-NIC
SCIENTIFIC
ANTI-NIC

ลงทุนให้เรียน

นักเรียนจะได้เรียนตัดเรียนเย็บเสื้อโดยของจริง ไม่ใช่เรียนตัดเรียนทำแต่เพียงในแบบกระดาษ ผู้สอนยอมลงทุน ออกผ้าหรือแพรให้นักเรียนได้เรียนได้ทำโดยไม่คิดค่า เพื่อให้นักเรียนได้รับความรู้พร้อมทั้งความชำนาญไปในตัว.

อย่ารั้งรอ รีบสมัครเรียนหาความรู้อันแท้จริงที่

หัตถกิจนวรี

ตัดเสื้อแฟชั่นสตรีได้รูปได้ทรง ฝีมือประณีต ราคาไม่แพง มีแค็ตตล็อกและเสื้อตัวอย่างให้เลือกแบบมากมาย ปากตรอก ร.ร.อัสสัมชัญ

ระหว่างท่านกับผู้แทนฯ

(ต่อจากหน้า ๖)

เที่ยงธรรมต่อชาวอุทัยธานี มีความรักใคร่ เห็นอกเห็นใจชาวจังหวัดอุทัยธานี ในที่สุด ชาวอุทัยธานีก็ได้มอบดวงใจของตนให้แก่ เจ้าคุณวิทูรธรรมพิเนต. ซึ่งชาวอุทัยธานีมีความหวังอย่างที่สุดว่า เจ้าคุณวิทูร ธรรมพิเนต จะจงรักภักดี ต่อชาวจังหวัดอุทัยธานี เจ้าคุณวิทูรฯจะ เห็นอกเห็นใจชาวจังหวัดอุทัยธานี และชาวจังหวัดอุทัยธานีก็พากันปลาบปลื้มว่า เราไม่ผิดหวัง ผู้แทน ของ เราสมบูรณ์ ด้วยยศศักดิ์ สมบัติและวิทยาคุณ ท่านเจ้าคุณ ที่รักของเรา คงพยายาม และพยายามจ้อง มองดูสภาพของชาวอุทัยธานี ที่มอบดวงใจของตนให้ แล้วพยายามคุ้ยเขี่ยหาทาง ช่วยเหลือบ้าง.

และเวลานี้ดวงใจของ ชาวจังหวัดอุทัยธานี ประมาณ ๒ แสน ดวงเศษ ก็กำลังเต้นระรัว กำลังกระหาย กำลังคอยหาย และ กำลังคอย ต่อไปว่า ท่านเจ้าคุณจะโปรดว่ากระไร ในสภาพของจังหวัดอุทัยธานี แต่ก่อนอื่น ที่ชาวจังหวัดอุทัยธานีจะร้องปาก ขอความช่วยเหลือ ใคร่ขอ ความรู้สึกในฐานะเปนผู้แทนจังหวัดอุทัยธานี ในข้อต่อไปนี้คือ.

๑. อาชีพของชาวจังหวัดธานีมีอะไรบ้าง และในการดำเนินอาชีพนั้นๆ ชาวจังหวัดอุทัยธานีได้ ความสดวก หรือ ความ ขัด ข้อง อย่างไรบ้าง? ท่านเจ้าคุณเคยดำริจะช่วย เหลือบ้างหรือเปล่า?

๒. เมื่อรวมยอด สถิติ ของชาวจังหวัดอุทัยธานีแล้ว ราษฎรชาวเมืองยิ่งยากจน ลงกว่าแต่ก่อน ไม่ ฟื้นตัวเลย และทั้งนี้เพราะเหตุไร บางอำเภอจึงมีคนยากจนน้อย และคำว่า "จน" "จน" จนถึงกับ อดอยากมีบ้างไหม? ถ้ามีเจ้าคุณ ฯ คอยช่วยเหลือเปนทางการบ้างหรือเปล่า?

๓. เพราะเหตุไร จังหวัดอุทัยธานี จึงมีโจรผู้ร้ายมาก?

๔. วัตถุดิบของจังหวัดอุทัยธานีมีอะไรบ้าง นอกจากข้าว และเจ้าคุณเคยดำริห์หาหนทางส่งเสริมให้วัตถุดิบในจังหวัดนี้เปนสินค้ามีราคา หรือหาหนทางแนะนำส่งเสริม ให้ราษฎรตั้งโรงงานอุตสาหกรรม เพื่อนำวัตถุดิบนั้นๆ มาทำให้เปนประโยชน์ บ้างหรือเปล่า?

(มีต่อหน้า ๓๔)

ข่าวการค้า

(ต่อจากหน้า ๖)

ฎูกฎีบ่นยืดไปแล้วก็จริง แต่การค้าใบชาหาได้รับความกะทบ กะเทือนแม้แต่น้อย ส่วนสินค้าอื่น ๆ เช่นของเค็มเปนต้น ก็ยังส่งออกนอกประเทศได้ เรื่อย ๆ พ่อค้าที่ค้าจีนจึงได้ดำรงอยู่ ได้อย่างมั่นคง.

ราคาไม้สัก

ราคาไม้สัก ในระยะนี้ ค่อยดีขึ้นบางเล็กน้อย เพราะห้างฝรั่งสั่งซื้ออยู่ เรื่อย ๆ ไม้กระดานที่ใช้ปูพื้นเรือจึงขายได้ราคาดี กระดานไม้สักอย่างหนามีราคาสูงขึ้นประมาณฟุตละ ๑๐ สตางค์ เวลานี้ไม้สักรุ่นใหม่ตกมาถึงตลาดกรุงเทพฯแล้ว แต่พวกพ่อค้าไม้พยายามจะรักษาราคาให้อยู่ในระดับเดิม แม้จะมีไม้รุ่นใหม่มาก็หาทำให้ราคาไม้ตกต่ำลงไม่.

ราคาหนังสัตว์

ราคาหนังสัตว์ชนิดต่าง ๆ ได้ตก

(มีต่อหน้า๓๖)

ฝนจะตกหนัก

กองอุตุนิยมกรมอุทกศาสตร์ได้ออกประกาศ เมื่อ วันที่ ๒๕ เดือนนี้ ว่าถ้าไทฟูนในทะเลจีนคง เดิน ต่อมาทางทิศตวันตก จะมีฝนตกหนัก ในตอนเหนือของภาค อิสาณ ในวันที่ ๒๗ และ ๒๘ เดือนนี้.

ยอดแห่งความสมบูรณ์

สก๊อตวิศกี้

ดั๊ฟฟ์

หลักแห่งความร่าเริง

บริษัทบุโรเบรจณ์ จำกัด

ผู้สั่งเข้ามาจำหน่ายแต่ผู้เดียว

ระหว่างเรากับผู้แทน

(ต่อจากหน้า ๓๓)

๕. การศึกษา ทางศาสนาได้ดำเนินไปอย่างไร ภิกษุ สามเณรในจังหวัดอุทัยธานีมีเท่าไร และในจำนวน ภิกษุ สามเณรนั้นมีจำนวน ที่ได้ศึกษาพระปริยัติธรรม เปนชั้นนักธรรมเท่าไร เปนเปรียญเท่าไร ฉะเพาะที่เปนเปรียญนั้นปรากฎว่าบางวัดรวมอยู่หลายองค์ เจ้าคุณฯ เคยคิดที่จะส่งเสริมให้พระเปรียญนั้น ๆ ออก ไปประจำวัดต่างๆ เพื่ออบรมชาวบ้านให้เปนพลเมืองดีบ้างหรือเปล่า เพราะในชนบททางศาสนาปลูกคนเปนพลเมืองดีได้มากที่สุด.

๖. มีผู้กล่าวว่า ท่านเจ้าคุณฯ ทำแต่ประโยชน์ส่วนตัว มากกว่าตำแหน่งผู้แทน ฯ ดังนี้จริง หรือไม่ ? ถ้าจริงก็แล้วไป ถ้าไม่จริงมีอะไรเปนหลักฐาน.

ชาวจังหวัดอุทัยธานี หวังเปนอย่างยิ่งว่า ท่านเจ้าคุณฯ มีความรักชาวจังหวัดอุทัยธานี การตอบข้อถาม ของชาวจังหวัดอุทัยธานี ๖ ข้อ นี้ โดยชัดเจนและเหตุผล บางที่จะเปนพะยานว่า ท่านเจ้าคุณฯ มีความรักชาวจังหวัดอุทัยธานีบ้าง.

"ชาวอุทัยธานี"

ญี่ปุ่นได้ตำบลสำคัญ

(ต่อจากหน้า ๓)

เหลืองซึ่งเปนพรมแดนภาคใต้มณฑลซานซีกำลังตกมาอยู่ในกำมือของญี่ปุ่นเปนลำดับ ข่าวเสนอว่า เมื่อวันอังคารเวลา ๙.๐๐ น. ญี่ปุ่นได้เข้ายึดยุยเจง ภาคใต้สุดแห่ง มณฑล ซานซี และอยู่ห่างจากปูเจาไปทางตวันออก ๖๐ กิโลเมตร์ไว้ได้ กองทหารญี่ปุ่นได้เข้ายึดปูเจาปลายทางรถไฟ สายตาตุง–ปูเจาภาคใต้ไว้ ได้เรียบ ร้อยแล้ว อีกทั้ง ยวงกู และไมคิงเจน ที่อยู่บนฝั่งทิศเหนือลำแม่น้ำเหลืองด้วย. (*เรงโง*)

"พระมหาเทวี"

ละครเรื่องใหม่ของกรมศิลปากร

จะออกแสดงครั้งแรก

ในวันเสาร์ที่ ๓ กันยายน

เครื่องใหม่ เพลงใหม่ ผู้แสดงคนใหม่

ฉากงดงามกว่าเรื่องใด ๆ ที่กรมนี้เคยแสดงมาแล้ว

วิธีจัด ฉากเปลี่ยนฉากใช้วิธีใหม่ทั้งหมด

ท่านทำอย่างนี้ได้ไหม?

เปนคำถามของคุณบู ครูเช่น

ท่านทราบหรือไม่ว่า ทำไมคนเราบางคนจึงสามารถทนผ่าอุปสรรคต่าง ๆ ได้ ในโลกผู้อื่นต้องล้มเลิกพ่ายแพ้ไปแต่เบื้องต้นที่ได้ประสพความลำบากยากเย็นเข้าเท่านั้น ? คำตอบนั้น ง่ายนิดเดียว คือผู้ที่ก้าวหน้าไปก่อน และทำคะแนนได้ดี เพราะเรารู้สึกสบายดี,สุขภาพของเราสมบูรณ์ เราเปนคนที่มีระเบียบเรียบร้อย อีกทั้งสมรรถภาพเข้มแข็งในการงาน เรามีโลหิตบริสุทธิ์ และกระเพาะอาหารของเราก็สอาดด้วย.

การรับประทาน เกลือครูเช่นวันละเล็กน้อยจะช่วยให้ท่านมีความรู้สึกเช่นนั้นได้. เพียงแต่ปล่อยให้คุณภาพสามประการ ของเกลือ ครูเช่นทำหน้าที่ในร่างกายของท่านเถิด แล้วท่านก็จะประจักษ์ด้วยตนเอง เกลือครูเช่น มีส่วนผสมเปนยา ระบายอย่างอ่อน ซึ่งชำระล้างลำไส้ และมีธาตุชะนิดหนึ่งซึ่งบำรุงและกระตุ้นตับให้ตื่นตัว และยังมีธาตุสำหรับกลั่นกรองบัสสาวะ และชำระล้างไตให้สอาด.

จงหาซื้อเกลือครูเช่นสัก ๒ ขวดจากร้านขายยาเสียเดี๋ยวนี้ แล้วจงร่วมสำราญ "ความรู้สึกตามวิถีทางของเกลือครูเช่น" นั้นต่อไป.

บริษัทแองโกลสยาม เอเยนต์

ประชาชาติสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านประชาชาติ

NATIONAL LIBRARY

นายกมนตรีเทศบาล

(ต่อจากหน้า ๓)

ออกจากที่พัก การให้เติมน้ำมันนั้นยังว่า ความประสงค์ของนายซุ่นนิ่มให้เอาน้ำมันจากผู้ที่จะขอเอารถไปกิจธุระส่วนตัว ไม่ให้เอาน้ำมันของเทศบาล บังเอิญเรื่องนี้ความทราบถึงหลวงวิเชียร ฯ นายกซึ่งขณะนั้นไม่ได้อยู่ในที่ทำการ ก็ได้ปรากฏร่างเข้ามาในที่ทำการเทศบาลพร้อมด้วยกันหลายคน หลวงวิเชียรได้กล่าวหาตัวคนขัดขวาง ไม่ให้รถยนตร์ออกเดิน และข้อความอีกหลายต่อหลายอย่างในทำนองไม่พอหูนายซุ่นนิ่ม จึงเกิดเปนปากเสียงกันขึ้น นายซุ่นนิ่มได้ไปข้าหลวงประจำจังหวัดแต่ไม่พบ โดยไปในงานโกนจุกที่บ้านเหลม พบแต่ขุนอารี ฯ ปลัดจังหวัด ขุนอารีจึงเชิญตัวนายกมาเพื่อสอบสวนแต่ไม่พบตัว จึงเปนอันว่ายังมิได้สอบสวน แต่รับรองว่าจะสอบสวนให้ เรื่องนี้เกิดขึ้นในที่บริเวณที่ทำการเทศบาลถึงกับมีการดึงมือดึงไม้กัน.

จับธนบัตรปลอม

(ต่อจากหน้า ๓)

กรูเข้าไปทำการจับกุมได้ตัวผู้ที่กำลังทำธนบัตรกันยุ่งทีเดียวคือ นายราดเบ็กเก็ค นายออนหรือไซออน บังคับโปรตุเกต นายไอวันนอฟ นายโฮมี่เส็ง นายจือเส็งพร้อมด้วยธนบัตร

ประกาศบ้านกล้วยแดรี่ฟาร์ม

ตามที่ นาย สง่า อาษากิจ ได้อ้างตัวว่าเปนผู้แทน ผู้จัดการ นมสด ของบ้านกล้วย แดรี่ฟาร์มนั้น นาย สง่า อาษากิจ ไม่มีส่วน และ กิจการเกี่ยวข้อง ตลอดจนการเงินของฟาร์มนี้เลย.

ฉะนั้นกิจการใดที่นายสง่า อาษากิจ ไปกระทำขึ้น ข้าพเจ้าไม่รับรองทั้งสิ้น.

ส่วน นาย เหงี่ยน นั้น เปน ผู้ พ้นมลทิน.

ศรีวาสุเทพ .

สำรวจเหมืองแร่

(ต่อจากหน้า ๒)

กันว่า ๒๐ คนก่อน การฝึกหัดหรือเรียนของนักเรียนพวกนี้อาจจะต้องกินเวลา ๒ หรือ ๓ ปี ในเวลานี้ได้ทราบว่ากำลังจัดวางระเบียบการ สอนและหลักสูตรของสำนักฝึกหัดงาน เหมืองแร่นั้นอยู่อย่างรีบเร่ง.

ใบละ ๕ ที่ทำเสร็จแล้วและเครื่องพิมพ์สำหรับพิมพ์ธนบัตรพร้อมทั้งกระดาษที่จะพิมพ์มากมาย ได้นำตัวบุคคลไปสอบสวนยังสันติบาลแล้ว.

นายเลื่อน ยัครรมกร

(ต่อจากหน้า ๒)

ระหว่างไทย–จีน อย่างไรก็ดีเมื่อว่าถึง

เนื่องด้วยสำนักฝึกงานเหมืองแร่นี้เปนสำนักฝึกงานอันแรกที่เพิ่งเกิดขึ้น และรัฐบาลฉะเพาะอย่างยิ่ง กรมโลหกิจเปนผู้สนับสนุนจึงนับว่าเปนองค์การอันมีความสำคัญอยู่ไม่น้อย ในการสำรวจที่ หรือจัดวางหลักสูตร ตลอดจนการรับนักเรียน ก็ต้องทำให้เปนการจริงจัง ดังจะเห็นได้จากที่ทางการสำนักฝึกงานนี้มีกำหนดรับนักเรียนเปนจำนวนน้อย.

พฤติการณ์ที่เกี่ยวกับไทย–จีนในเวลานี้แล้วก็เปนกรณีที่กำลังสนใจโดยทั่ว ๆ ไป เราจึงขอระงับข้อความกักขฬะของผู้เขียนที่กล่าวอย่างรุนแรงอันสุภาพชนไม่พึงฟังได้นั้นเสีย และเสนอแต่ถ้อยคำของนายเลื่อนผู้รับจดหมายนั้น นายเลื่อน กล่าวว่า ไม่รู้สึกสะทกสะท้านในคำกล่าวของเจ้าของบัตรสนเท่ห์นั้นเลย สิ่งใดที่ผมกลัวแล้วผมไม่ทำ ถ้าผมทำแล้วผมไม่ต้องกลัว แต่ถ้าหากว่า เจ้าของบัตรสนเท่ห์นั้นเปนคนที่ได้รับการ

(มีต่อหน้า๓๖)

พรรณอร

ปากกาเยอรมัน

มาถึงแล้ว!

โปรดตรวจดู

ราคาของพรรณอรซึ่งเหมาะแก่เศรษฐกิจของท่าน

ปากกาพรรณอรเบอร์	๑	๑๑.๐๐ บาท
ปากกาพรรณอรเบอร์	๒	๙.๕๐ บาท
ปากกาพรรณอรเบอร์	๓	๖.๕๐ บาท
ปากกาพรรณอรเบอร์	๔	๕.๐๐ บาท
พรรณอรเห็นหมึกเบอร์	๑	๑๒.๐๐ บาท
พรรณอรเห็นหมึกเบอร์	๒	๙.๐๐ บาท
พรรณอรสุภาพสตรีเบอร์	๓	๗.๐๐ บาท
พรรณอรสุภาพสตรีเบอร์	๔	๕.๕๐ บาท
พรรณอรสุภาพสตรีเห็นหมึกเบอร์	๒	๘.๕๐ บาท

พรรณอรสีมุกมีทุกขนาดราคาเพิ่มขึ้นอีก ๑ บาทเท่านั้น

รับประกัน ๑๐ ปี
เสียแล้วเปลี่ยนได้
ราคาย่อมเยาว์
เขียนคล่อง
สวยงาม
ทนทาน
จุหมึก
สลักชื่อฟรี !
ค่าส่งฟรี !!

ห้างแว่นตาอาตั้ง

ถนนเยาวราช พระนคร โทรศัพท์ ๒๐๖๓๕

ทีมรักบี้ราชตฤณมัยชนะทีมราชกรีฑา ราชตฤณมัยฝีเท้าดีกว่าราชกรีฑามาก

ข่าวกีฬา

ในการแข่งขันรักบี้ฟุตบอลล์ที่สนามราชตฤณมัย เมื่อวันพุธที่ ๒๔ เดือนนี้ ราชตฤณมัยชุด "ก" ชนะราชกรีฑาชุด "ก" ๕ ประตูกับ ๒ ไทร (๓๑ แต้ม) ต่อ ๐.

ราชตฤณมัยชุด "ก"

กนัด (หลังสุด) สมพงษ์, ตุ่ม ฮกคุณ และ รุจ. (แนวหลัง) นิยม และ ร.ท. สมพันธ์ ร.น. (แนวกลาง) สงวน, จรัด, ลออ, เจือ, หน่อย, คันแคน, ประสิทธิ์, บุญประสิทธิ์, (กองหน้า).

ชุดราชกรีฑานั้นอ่อนมาก มีผู้เล่นสำคัญ ๆ สองนายเท่านั้น คือ ทินเด่ห์และม.จ.จันทร์.

แนวหลังไม่มีทางสู้แนวหลังของราชตฤณมัยเลยทีเดียว ซึ่งมีผู้เล่นสำคัญ ๒-๓ คนเหมือนกัน แม้ว่าตุ่ม ฮกคุณรุจและนิยมพึ่งเริ่มเล่นรักบี้เมื่อต้นฤดูนี้เอง แต่ก็แสดงว่าสามารถเล่นได้อย่างดีทุกประการ ในการวิ่งรับส่งลูกบอลล์ก็ดี ในเชิงวิธีเล่นก็ดี ในการจับฝ่ายปรปักษ์ก็ดี กองหน้าและแนวหลังได้ช่วยหนุนกันและกันอย่างน่าชมทั้งในการรุกและรับ จึงเปนเหตุให้ฝ่ายปรปักษ์ราชตฤณมัยชนะอย่างเด็ดขาด เช่นนั้นจริงอยู่ ราชกรีฑาต้องเล่นขาดกองหน้าหนึ่งคนตลอดเวลา แต่ถ้าไม่ขาดก็จะไม่ทำให้ผลของการแข่งขันเปนไปได้อย่างอื่น กองหน้าราชตฤณมัยเล่นดีกว่าฝ่ายปรปักษ์ในทุกหน้าที่

ตั้งต้นไม่ถึง ๒ นาที ราชตฤณมัยก็ได้ไทรคือมีสครัมย่อย ลูกออกทางราชตฤณมัย สมพันธ์ส่งให้นิยม ซึ่งส่งลูกผ่านมือฮกคุณและตุ่มไปถึงสมพงษ์ปีกซ้าย สมพงษ์วิ่งอย่างรวดเร็ว และพอจะถูกจับก็ส่งลูกย้อนกลับให้บุญประสิทธิ์ไปทำไทรอย่างสบายใต้เสาประตู คันแคนเตะลูกเพิ่มแต้มได้ ๕-๐ อีกสักครู่หนึ่ง ในขณะที่พวกฝรั่งยังตั้งตัวไม่ได้ ตุ่มรับลูกอย่างงามจากฮกคุณและแล้วตัดทางวิ่งหลบหลีกไปทำไทร แต่คันแคนเตะลูกเติมแต้มพลาด ๘-๐ กองหน้าเรียกลูกให้แนวหลังอีกทีนี้ นิยมบุกรุกไปทางขวาอย่างรวดเร็วส่งลูกให้ฮกคุณๆ ส่งให้รุจ ซึ่งวิ่งจวนจะถึงมุมธงแต่ถูก ม.จ. จันทร์จับไว้ จึงส่งลูกให้บุญประสิทธิ์ แต่ส่งไปข้างหน้า เสียโอกาสได้ไทรอย่างหวุดหวิด แม้ราชกรีฑาเลี้ยงลูกพ้นอันตรายไปได้ถึงครึ่งสนาม ก็ต้องเสียไทรไปอีก เปนครั้งที่ ๓ ตุ่มวิ่งหลุดไปได้ และส่งลูกให้สมพงษ์เมื่อจะถูกจับ สมพงษ์ส่งกลับให้ตุ่ม ๆ ทำไทรได้อย่างสบายใต้ประตู นิยมเตะลูกเพิ่มแต้มได้ ๑๓-๐ หมดเวลาครึ่งแรก.

ในครึ่งหลัง มีสครัมบนเส้น '๒๕' ของราชตฤณมัย สมพันธ์ส่งลูกให้ฮกคุณ ๆ ให้รุจซึ่งเร่งฝีเท้าอย่างเต็มที่ ๗๐ หลา ผ่านผู้จับทุกคน ไปทำไทรอันงามใต้ประตู นิยมเตะลูกเพิ่มแต้มได้อีก ๑๘-๐ แนวหลังราชกรีฑาทำการรุกบ้างแต่ราชตฤณมัยป้องกันไว้แข็งแรง รุจวิ่งหลุดไปอีกครั้งหนึ่ง แต่ครั้งนี้ถูกจับลงไปดิ้นคมหญ้าอยู่บนสนาม แต่ราชตฤณมัยได้ไทรอย่างงามอีกเปนครั้งที่ ๕ มีสครัมที่ตรงครึ่งทางกลางสนาม กองหน้าแย่งลูกได้ นิยมวิ่งเต็มที่รับลูกส่งจากสมพันธ์ ขาย "ลูกไม้" ให้คู่คุมงามตาอย่างยิ่ง และแล้ววิ่งต่อไป ขาย "ลูกไม้" ให้ม.จ. จันทร์อีกลูกหนึ่ง แล้วก็วางลูกทำไทรได้ประตู และเตะลูกเพิ่มแต้มเอง ๒๓-๐

พวกฝรั่งยังไม่หมดเคราะห์ เพราะต้องเสียไทรไปอีก หน่อย (หรือนิตย์ ภิญโญ นักมวยเอกของเรา) จับลูกได้ วิ่งแล้วส่งให้คันแคนทำไทรได้ประตู นิยมเตะลูกเพิ่มแต้มได้ ๒๘-๐ ในนาทีสุดท้ายจุฬาทำไทรได้ข้างมุมธง แต่คราวนี้นิยมเตะลูกเพิ่มแต้มพลาด ๓๑-๐

ในวันเสาร์ที่ ๒๗ ราชตฤณมัยจะเล่นแข่งขันกับราชกรีฑาสโมสรที่สนามราชกรีฑา เวลา ๑๗.๑๕ น. ไม่เก็บค่าผ่านประตู.

วันนี้จะมีการแข่งขันรักบี้ที่สนามราชกรีฑาระหว่างราชกรีฑากับราชตฤณมัยสมาคม เวลา ๑๗.๑๕ น. ไม่เก็บค่าผ่านประตู.

ครั้งสุดท้ายทีมชุด ๑ ของสโมสรได้พบกัน ราชกรีฑาชนะอย่างหวุดหวิดเกือบในนาทีสุดท้าย ๓ แต้มเนื่องจากเตะลูกกินเปล่าข้ามประตู ฉะนั้นราชตฤณมัยจะแก้แค้นเอาชนะในวันนี้จนได้ แม้ม.จ. จันทร์จะต้องไปเล่นให้ฝ่ายราชกรีฑา เราคาดว่าการแข่งขันจะได้ต่อสู้กันอย่างเผ็ดร้อนที่สุด.

ชุดราชตฤณมัยคงเลือกจากบุคคลเหล่านี้

ม.ร.ว. ทวยเทพ (หลังสุด) กระสินทร์ ประหยัด โฉลก ยุกต์ (แนวหลัง) พจน์ และ ร.ท. สมพันธ์ ร.น. (แนวกลาง) อำพัน กนัด จรัด สงวน พิสวง ทับทิม ไทย กษม บุญประสิทธิ์.

ภาพการเลี้ยงส่งนายทีลีโดกับภรรยา ที่บ้านอัครราชทูต (ภาพบน) มาดามมุไร ภรรยาอัครราชทูตญี่ปุ่น

ข่าวการค้า

(ต่อจากหน้า ๓๓)

ต่ำลงเปนลำดับ ราคาหนังสัตว์ในขณะนี้ เทียบกับปีที่แล้วมาจะเห็นว่าแตกต่างกันมาก ต่อไปนี้เปนราคาหนังสัตว์ชนิดต่างๆ เมื่อวันที่ ๒๔ สิงหาคมนี้เทียบกับราคาเมื่อวันที่ ๒๔ สิงหาคมปีที่แล้วมา

นายเลื่อนกับกรรมกร

(ต่อจากหน้า ๓๕)

ศึกษาดีแล้ว จะไม่มีความเข้าใจผิดในตัวผมเลย เพราะเหตุว่าที่เขาทำนั้นถ้าเขาเปนชาวต่างด้าว เขาก็ทำด้วยความรักชาติของเขา แต่ที่ผมทำก็เพราะผมรักชาติของผมเช่นกัน ถ้าผู้มีใจเปนธรรมแล้วจะไม่คิดเช่นนั้นเลย แต่อย่างไรก็ดี ผมต้องการพบเจ้าของบัตร์สนเท่ห์เหลือเกิน และถ้าโอกาสมีผมจะขอพบตัวต่อตัวโดยที่ผมมีมือเปล่าๆ.

และในที่สุดนายเลื่อนได้กล่าวอย่างหนักแน่นว่า เราไม่เลิกความคิดที่จะส่งเสริมกรรมกรไทย และข้อสำคัญก็คือการออกกฎหมายควบคุมอาชีพกรรมกรนั้น ผมจะไม่ยอมเลิกเลย.

หม่อมพร้อย วรวรรณ เจ้าของ ร.อ.หลวงภักดีภูมิวิภาค บรรณาธิการ นางอรุณ พัฒนศรี ผู้จัดการการเงิน นายรำพรรณ
พุกกะเวส ผู้พิมพ์โฆษณา พิมพ์ที่สำนักงานและโรงพิมพ์ "ประชาชาติ" ถนนหลานหลวง พระนคร โทรศัพท์ ๒๑๖๔๕